



Najlepsze życzenia dla naszych jaworznickich policjantów z okazji ich święta:  
Życzymy awansów, dobrych pensji oraz wysokiej skuteczności w wykrywaniu sprawców przestępstw



# Co tydzień

Tygodnik Lokalny

22 – 28 lipca 2009 roku • nr 29/930 rok XIX

ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

cena 1,50 zł

w tym 7% VAT • nr indeksu 355089 • http://www.ct.jaworzno.pl • nakład: 5.100 egz. Jaworzno + 4.100 egz. Mysłowice

## Nowy prezes PCK

czytaj na str. 2

## Złombol 2009

czytaj na str. 2

## Pomysł na rozśpiewanie naszego miasta

czytaj na str. 2

## Cudowne uzdrowienie

czytaj na str. 5

## Będzie umywalka, będzie pozwolenie

Zwykła umywalka stała się symbolem egzekucji przepisów dla kupców, którzy wynajęli handlowe boksy na placu targowym przy ul. Grunwaldzkiej, tuż za bankiem PKO BP.

Małgorzata Chrobok, jaworznicki Powiatowy Inspektor Budowlany, podczas obowiązkowej kontroli postawionych na placu kiosków, stwierdziła szereg odstępstw od zatwierdzonych projektów budowlanych.

Na wszczęte postępowania nakazujące usunięcie nieprawidłowości, kupcy odpowiedzieli nawet rozbiórką kiosków, by uniknąć kosztownej ich legalizacji. – *Taka legalizacja to nawet kilkaset tysięcy złotych* – mówi inspektor Chrobok.

Małgorzata Chrobok jest tak konsekwentna w swoich wymaganiach, że nie chce ustąpić nawet w sprawie umywalki, która wg projektu powinna być zainstalowana w jednym z kiosków, a której kupiec zainstalować nie chce, bo zajmie się handlem galanterią. Sprawą umywalki zajmie się dziś nawet prezydent, którego kupiec poprosił o interwencję.

GRAZYNA HASKA

# Festiwal energii



Foto: UM Jaworzno

Foto: Paweł Jędrusik

Nikt nie wystraszył się deszczu – festiwalowe atrakcje zwyciężyły

Osiem godzin wspaniałej zabawy, energetyczna muzyka, gwiazdy polskiej sceny muzycznej, pokazy VJ-ów, show pirotechniczne, ale także deszcz i wiatr, który starał się przerwać największą imprezę w Jaworznie. Na szczęście publiczność festiwalowa nie zawiodła. Pomimo deszczowej aury w imprezie nad zalewem Sosina wzięło udział ponad 20 tysięcy osób.

Początek festiwalu był wielką wiadomością. Tuż po godz. 18.00 zerwał się potężny wiatr, który z łatwością wyrwał jeden z namiotów i z impetem rzucił go na stojący w pobliżu ambulans. Służby bezpieczeństwa trzymały reklamowe balony, by po prostu nie odleciały. Ciężkie deszczowe chmury zmierzały w kierunku Sosiny. Do tego nad zalew docierała informacja o nawałnicach szalejących w Sosnowcu, Dąbrowie Górniczej i na obrzeżach Jaworzna.

Tymczasem organizatorzy zebraли się przy scenie, aby zdecydować o dalszych losach festiwalu. Przy silnym wietrze scena staje się potężnym żaglem i istnieje poważne zagrożenie, że zostanie poderwana z ziemi. Jedynym wyjściem w takiej sytuacji jest opuszczenie jej dachu. Na szczęście po kilkudziesięciu minutach wiatr się nieco uspokoił. Zapadła decyzja – rozpoczynamy drugi dzień festiwalu. Około 19.00 na scenie pojawił się Szymon Wydra z zespołem Carpe Diem, a ludzie nieśmiało zaczęli zmierzać w kie-

runku sceny. Były uczestnik programu „Idol” dał bardzo dobry godzinny koncert.

Tuż po nim zagrała Formacja Nieżywych Schabuff. Chwilę po rozpoczęciu koncertu pogoda znowu dała o sobie znać. Zaczęło intensywnie padać a na terenie Sosiny pojawiły się setki parasoli. Jednak kaprysy pogody to nie jedyne zmartwienia organizatorów. Problemy techniczne pojawiły się przy realizowaniu pierwszej relacji na żywo w Internecie. Konkretnie chodziło o dostarczanie dźwięku. Na szczęście z przekazem obrazu nie było problemu. Organizatorzy festiwalu zapewniają jednak, że w przyszłym roku postarają się sprostać również wymaganiom internautów.

Olek Klepacz pokazał jaworznickiej publiczności, że nadal jest w niezłej formie. Pomimo deszczu publiczność szalała pod sceną. Kilkadziesiąt minut koncertu okazało się niewystarczające. Formacja musiała bisować a tysiące gardeł odśpiewało z zespołem jego największe przeboje.

Później nastąpiło rozstrzygnięcie konkursu Videozone Tauron 2009. Nagrodzeni VJ-e krótko zaprezentowali swoje umiejętności, a następnie 40 minutowy pokaz dała gwiazda z Wielkiej Brytanii – Addictiv TV.

Nieco po godz. 23.00 na scenie pojawił się witany owacyjnie Muniak Staszczuk. Publiczność była jak w transie. Tuż po pierwszych utworach w końcu przestał padać deszcz, a T.Love zagrał ponad półtoragodzinny koncert. Nie zabrakło największych przebojów zespołu, takich jak Bóg, IV LO, Autobusy i Tramwaje czy King.

Finał drugiej edycji Festiwalu Energii to blisko półgodzinne show laserowo-pirotechniczne. Ale to jeszcze nie był koniec imprezy. Grubo po 1.00 na scenie pojawiła się grupa East Clubbers. I zagrała dłużej niż się wszyscy spodziewali. Kilkaset osób, które zostały pod sceną, bawiły się przy energetycznych dźwiękach muzyki klubowej. Festiwalowe szaleństwo zakończyło się o 3.00.

Niewątpliwie najbardziej energetycznym elementem Festiwalu Energii jest jego publiczność. Nie zrażona kapryсами pogody potrafiła się fantastycznie bawić w każdych warunkach. To niewątpliwa siła tej imprezy.

**Do zobaczenia w przyszłym roku podczas Festiwalu Energii Jaworzno 2010.**

PR

O festiwalu oraz o Videozone 2009 jeszcze na str. 3 i 23.

## Podwyżki płac w urzędzie

Od czerwca tego roku pensje pracowników urzędu wzrosną średnio o 5,5 procenta, co kwotowo daje średnią podwyżkę w granicach dwustu złotych brutto. Na tegoroczne podwyżki miasto wyda 575 tys. złotych.

Podwyżkami objęto grupę 404 pracowników spośród 439 wszystkich zatrudnionych w urzędzie. Stosownie do ustalonego regulaminu podwyżek, pracowników podzielono na dwie grupy. Jedna z nich otrzymała podwyżki w granicach 4% wynagrodzenia brutto. Takich było 242 pracowników i podwyżki dla tej grupy kosztować będą budżet prawie 47 tys. złotych miesięcznie. W drugiej grupie podwyżki miały charakter indywidualny, na które magistrat wyda trochę ponad 35 tys. złotych miesięcznie.

W budżecie na ten rok zaplanowano zwiększenie kosztów wynagrodzeń pracowników urzędu do wysokości 470 tys. złotych. Wprowadzona podwyżka przekroczyła jednak planowany wzrost o ponad 100 tys. złotych. Z czego zostanie pokryta? Jak twierdzą pracownicy urzędu zostanie ona pokryta z 30-milionowej nadwyżki budżetowej z ub. roku, która powstała na skutek zwiększonych wpływów podatków: PIT, CIT i podatku od nieruchomości.

Jak tłumaczy urząd, na przekroczoną kwotę wpłynęły też koszty nowo zatrudnionych pracowników. Tych, łącznie z zastępstwami, jest 36 osób. No cóż, może zatem, aby dotrzymać zapisów w budżecie, trzeba było jednak podwyżki ograniczyć?

Teraz, po podwyżce, wynagrodzenie najniższe zarabiającego urzędnika wyniesie 1580 złotych brutto miesięcznie. Przeciętnie naczelnik otrzymał więcej 180 zł. brutto, natomiast najwyższa tegoroczna podwyżka, licząc brutto wyniosła 1.000 złotych i dotyczy urzędnika z grupy podwyżek przyznanych indywidualnie. Najmniej wzrosły wynagrodzenia pracowników obsługi urzędu – od 60 zł. do 100 złotych na pracownika miesięcznie. Dla pełnego obrazu wynagrodzeń należy dodać, że średnia krajowa dla pracowników samorządowych wg. gazety prawnej to 3.270 złotych na miesiąc, w jaworznickim urzędzie po podwyżkach będzie to 2.840 złotych.

G. HASKA

## Uwaga mieszkańcy Podłęża!

A szczególnie Ci, którzy są klientami operatora telewizji kablowej Stream Communications. Dziś w nocy nastąpi zmiana pasma nadawania sygnału telewizji Ctv Jaworzno. Od jutra będzie można oglądać naszą jaworznicką telewizję na kanale S 10, który ma częstotliwość 239,25 MHz. Jest to również dobra wiadomość dla osób, które miały jedynie najtańszy pakiet telewizji. Od jutra Ctv Jaworzno będzie dostępna także w tym pakiecie.

REDAKCJA CTV

ISSN 1232-2009



9 771232 200001 >29

O G L O S Z E N I A

**CENTRUM LAZIENEK**

**Hurtownia Krystyna**

**Super promocja!**

Salon Chrzanów  
ul. Partyzantów 12  
tel. 032 623 27 00  
chrzanow@centrumlazienek.pl

Salon Jaworzno  
ul. Grunwaldzka 91  
tel/fax 032 753 19 65  
jaworzno@centrumlazienek.pl

**www.centrumlazienek.pl**

**KUPON RABATOWY**

**CENTRUM LAZIENEK**

**-15%**

\* szczegóły promocji w salonach



# Nowy prezes PCK

Od dwunastu lat funkcję prezesa jaworznickiego oddziału PCK pełnił Władysław Witek. Jednak ze względów zdrowotnych zrezygnował z pełnienia tej funkcji. W poniedziałek, 13 lipca br. na nowego prezesa oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża w Jaworznie wybrano Annę Grelowską.

Pan Witek zdążył przez lata swej działalności pomóc wielu ludziom, jego serce i trud było wielokrotnie nagradzane. Nie należy także zapominać, że nazwisko byłego już prezesa PCK widnieje wśród trzynastu osób zasłużonych dla Jaworzna. Pełnienie obowiązków w PCK sprawiało panu Władysławowi ogromną radość spełnienia i satysfakcję, wiązało się także z licznymi wyrzeczeniami. Rezygnując z funkcji prezesa PCK, nie zaprzestał pracy na rzecz potrzebującym.

Następczyni Władysława Witeka, Anna Grelowska w środowisku PCK znana jest nie od dziś, gdyż od ponad czterdziestu lat jest członkinią Polskiego Czerwonego Krzyża. W dużej mierze to zasługa szkoły pielęgniarstwa, którą ukończyła. Jako że do tej pory pracowała na stanowisku urzędniczym, ma spore doświadczenie w działaniu strategicznym, posiada także znajomość przepisów prawnych.

W nowym składzie zarządu obok pani Anny znalazł się Andrzej Me-



Anna Grelowska – nowy prezes PCK

pierwszej pomocy a także stworzyć grupę Społecznych Inspektorów Młodzieżowych (SIM), wspomagających zarządzanie kryzysowe.

przede wszystkim od sponsorów – ludzi dobrej woli, którzy chętnie dzielą się z innymi. W imieniu pani Anny zachęcamy do pomocy potrzebują-



Władysław Witek w swoim „królestwie pomocy”

dalion, zastępca prezesa, szef klubu honorowych dawców krwi Kolejjarz, długoletni działacz PCK; mgr Barbara Gretkowska, sekretarz, pełniąca wcześniej obowiązki dyrektora Gimnazjum nr 5 a także mgr Jolanta Majcherek, zajmująca się dotychczas promocją zdrowia w szkołach oraz Aleksander Nowacki, honorowy krwiodawca.

Anna Grelowska wraz z nowym zarządem planuje rozszerzenie działalności PCK. Oprócz honorowego krwiodawstwa ruszy akcja promująca oddawanie szpiku kostnego. Nowa prezes ma zamiar organizować regularnie szkolenia dla młodzieży, uczyć

W najbliższym czasie panią Annę pochłonie praca bieżąca, sprawy organizacyjne. W dalszej perspektywie czeka ją zakończenie organizacji kolonii dla czterdziestu dzieci. Od września ruszy akcja promująca zdrowy styl życia a następnie odbędą się zaległe obchody 90-lecia istnienia PCK.

Pani prezes ma zamiar zorganizować także koncert charytatywny połączony z wyróżnieniem piętnastu długoletnich działaczy PCK w Jaworznie oraz głównych sponsorów.

Był PCK, który od 90 lat prowadzi działalność charytatywną, zależy

cym, poprzez wspieranie Polskiego Czerwonego Krzyża, nie zapominając także o pomocy niepieniężnej, np. oddając krew dla ratowania ludzkiego życia.

KATARZYNA BARAN

## Mieszkanie do wynajęcia

2 pokoje, 49 m<sup>2</sup>, OTK.  
Odstępne 700 zł miesięcznie,  
pozostałe opłaty to ok. 350-400.  
Tel. 667-634-361

1713/D/09

# Złombol 2009

Nazywam się Łukasz Musiał i chciałbym zainteresować Państwa wydarzeniem, jakim jest Złombol 2009 i tym, że ekipa z Jaworzna wzięła w nim udział.

Jeżeli Państwo nie słyszeliście o tej akcji to już spieszę z wyjaśnieniem. Jest to wyścig autami komunistycznymi i PRL-owskimi do Norwegii pod koło podbiegunowe. Zapewne spyta Państwo, ale po co to wszystko? Bo jesteśmy zwariowanymi studentami, którzy są już na finiszu swojej pięknej pięcioletniej edukacji i chcą zrobić coś wyjątkowego. A dla kogo to wszystko? A to wszystko dla dzieci z domów dziecka na Śląsku.

Więcej informacji na stronie: [zlombol.pl](http://zlombol.pl)



Ekipa z Jaworzna na starcie



ŁUKASZ MUSIAŁ

Na meta w Norwegii

Pod patronatem gazety Co tydzień i telewizji CTv Jaworzno

## Pomysł na rozśpiewanie naszego miasta

Tym pomysłem są warsztaty doskonalenia śpiewu oraz koncerty uczestników warsztatów dla jaworznickiej publiczności.

Autorką pomysłu rozśpiewania Jaworzna jest Alicja Słowakiewicz-Wolańska, profesor Akademii Muzycznej w Katowicach na wydziale wokalnoinstrumentalnym. Obecnie, po udanej światowej karierze solistki operowej, prowadzi klasę wokalistyki na katowickiej uczelni. W sierpniowych warsztatach udział

weźmie ok. 20 znanych wokalistów. Koncerty z ich udziałem rozpoczną się 2 sierpnia w sali teatralnej MCKiS z repertuarem operetkowo-misicalowym, potem 8 sierpnia w kolegiacie św. Wojciecha i św. Katarzyny z repertuarem oratoryjno-kantatowym a na końcu – 9 sierpnia zobaczymy wszystkich artystów w Gali Operowej, która odbędzie się w sali teatralnej MCKiS-u.

O szczegółach pomysłu informować będziemy na bieżąco, jako patron medialny tego przedsięwzięcia.

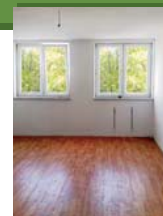
REDAKCJA

Ps. Wywiad z profesorem Alicją Słowakiewicz-Wolańską możecie Państwo zobaczyć na portalu [jaw.pl](http://jaw.pl)

Wykończone mieszkanie własnościowe  
w cenie **2.950,-** pln/m<sup>2</sup>  
Taniej się nie da!

## Park Północny

nowoczesne osiedle w sercu zielonych terenów Jaworzna



- Nie czekaj. Zostały już ostatnie lokale.
- Złóż wniosek dzisiaj. Wprowadzisz się w wakacje.
- Skorzystaj z rządowego programu dopłat do zakupu nowych mieszkań.
- Stać Cię. Dla Ciebie znajdziemy dobre finansowanie.

Wnioski na mieszkania przyjmujemy:  
**Urząd Miasta Jaworzno**, Plac Górników 5  
wtorki, czwartki i piątki 10.00-14.00

tel. 0500 78 41 20  
tel. 0509 01 38 37  
[www.pci-sa.pl](http://www.pci-sa.pl)

**POLAB**

1503/09





Foto: Łukasz Piotrowski

To typowa ocena festiwalu



# Fotoreportaż

Interesujesz się fotografią?  
Masz ciekawe zdjęcia  
portretowe? Weź udział  
w konkursie fotograficznym:

## Portret jaworzniaków



### Regulamin konkursu

Każdy z uczestników może zgłosić maksymalnie trzy prace fotograficzne. Zdjęcia muszą być dostarczone na płycie CD do siedziby redakcji gazety „Co tydzień” przy ul. Świętej Barbary 7, lub przesłane na adres mailowy: [biuro@ct.jaworzno.pl](mailto:biuro@ct.jaworzno.pl) w jak najwyższej możliwej rozdzielczości, oraz jak najlepszej jakości.

Prace będą oceniane przez jury w składzie: Mariusz Rechul – wiceprezes PKE, Paweł Silbert – prezydent miasta, prof. Jakub Byrczek – Wydział Radia i Telewizji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, Maciej Witaliński – fotograf, Paweł Jędrusik – fotograf.

Jury będzie brało pod uwagę walory artystyczne i techniczne zdjęcia oraz zgodność z tematem konkursu.

Zgłoszone fotografie muszą przedstawiać osobę powiązaną z Jaworzniakiem.

Jury zakwalifikuje 30 najlepszych zdjęć, które zostaną opublikowane na wystawie fotograficznej w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Jaworznie od 1 do 8 października. Każde zdjęcie będzie podpisane imieniem i nazwiskiem (lub pseudonimem artystycznym) autora.

Konkurs potrwa od 1 lipca do 15 września.

Zwycięskie prace zostaną wyróżnione na uroczystym ogłoszeniu wyników 1 października podczas otwarcia wystawy fotograficznej w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Jaworznie.

Każde zgłoszenie musi zawierać: imię i nazwisko autora, adres oraz telefon.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z oświadczeniem o posiadaniu praw autorskich do zdjęcia oraz wyrażeniem zgody na publikację fotografii w gazecie „Co tydzień” i przedstawieniu ich na werniszu w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Jaworznie.

Organizator zapewnia wydruk fotografii w formacie A3, które znajdą się na wystawie.

Po zakończeniu werniszu autorzy otrzymają odbitki swoich prac.

Z 30 najlepszych zdjęć jury wyłoni 3 najlepsze prace, którym zostaną przyznane atrakcyjne nagrody.

Osoba widoczna na zdjęciu musi wyrazić zgodę na publikację pracy.

REDAKCJA CT

**Sponsorem konkursu jest  
zakład fotograficzny  
Foto Witalińska**



**oraz firma reklamowa Vena**



Foto: Paweł Jędrusik

Festiwal to również powód do radości dla wielu jego uczestników



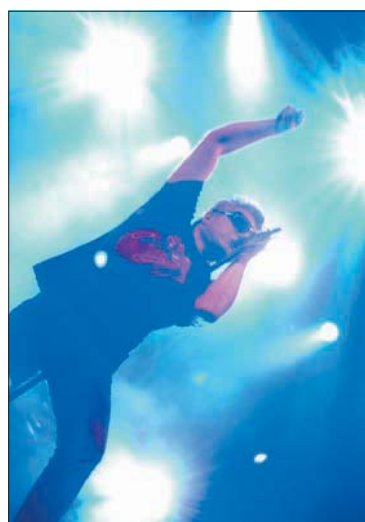
Foto: UM Jaworzno

Byli także kowboje



Foto: Paweł Jędrusik

Szymon Wydra



Muniek Staszczuk



Foto: UM Jaworzno

Zarówno niebo, jak i woda przeniknięte było energią



I N F O R M A T O R	
P O L I C J A	
Komenda Miejska, ul Narutowicza 1 .....tel. 997, 61-83-200	
S T R A Ż   P O Ż A R N A	
Komenda Miejska, ul. Krakowska 22.....tel. 998, 751-87-15	
S T R A Ż   M I E J S K A	
Straż Miejska – Plac Górników 5.....tel. (032) 61-81-618	
P O G O T O W I A	
Pogotowie ratunkowe, ul. Chełmońskiego 28 .....tel. 999, 616-34-57	
Pogotowie gazowe, Jaworzno, ul. Matejki 33.....tel. 992	
Pogotowie energetyczne, ul. Wojska Polskiego 2.....tel. 616-35-05	
Pogotowie wodociągowe, ul. Św. Wojciecha 34 .....tel. 994	
Pogotowie ciepłownicze, Al. Tysiąclecia 7 .....tel. 993	
Karetka „R”.....tel. 999, 615-11-11	
Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego, ul. Krakowska 22tel. (032) 61-81-890	
P R Z E W O Z Y ,   P O S T O J E   T A X I	
Podłęże, ul. Piłsudskiego, dojazd gratis .....tel. 801-84-56	
TAXI Centrum, ul. Pocztowa, dojazd gratis .....tel. 615 03 00,	
Osiedle Stałe, dojazd gratis .....tel. 801-88-95	
Szczakowa, ul. Kolejarzy, dojazd gratis.....tel. 801-80-93	
Bezpłatne zamawianie z tel. stacjonarnych.....tel. 800 100 919	
Leopold, drobne zakupy, dojazd gratis .....tel. 801-84-64	
TAXI Gigant, dojazd w l strefie gratis .....tel. 0607-258-227, 801-84-55	
U R Z Ę D Y	
Urząd Miejski 43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 33 – centrala .tel. (032) 61-81-500	
..... fax.(032) 61-81-501	
strona internetowa: .....www.jaworzno.pl	
strona biuletynu Informacji publicznej (BIP): .....www.bip.jaworzno.pl	
Wydział SO działalność gospodarcza – Plac Górników 5 .....tel. (032) 61-81-716	
Wydział SO dowody osobiste – ul. Grunwaldzka 33 .....tel. (032) 61-81-503	
Wydział SO paszporty – ul. Grunwaldzka 33 .....tel. (032) 61-81-527	
Wydział SO meldunki – ul. Grunwaldzka 33.....tel. (032) 61-81-542	
Wydział SO prawa jazdy – ul. Grunwaldzka 33 .....tel. (032) 61-81-519	
Wydział SO rejestracja pojazdów – ul. Grunwaldzka 33.....tel. (032) 61-81-511	
MOPS świadczenia rodzinne – ul. Północna 9b.....tel. (032) 61-81-786	
MOPS świadczenia alimentacyjne – ul. Północna 9b.....tel. (032) 61-81-940	
Miejski Rzecznik Konsumentów – Plac Górników 5 .....tel. (032)61-81-777	
Urząd Skarbowy, ul. Grunwaldzka 274.....tel. 616-54-94	
Powiatowy Urząd Pracy Jaworzno, ul. Północna 9b .....tel. 618-19-00	
Pocztą Główną, ul. Pocztowa 9 .....tel. 616-38-32	
Prokuratura Rejonowa, ul. Inwalidów Wojennych 5 .....tel. 615-56-38	
Rejonowy Urząd Telekomunikacyjny, ul. Pocztowa 9 .....tel. 616-32-32	
Sąd Rejonowy, ul. Grunwaldzka 28 .....tel. 616-33-47	
ZUS-Jaworzno, ul. Grunwaldzka 52a .....tel. 616-23-41, 616-37-24	
Miejski Zarząd Dróg i Mostów, ul. Krakowska 9.....tel. 614-23-00, fax 614-23-10	
I N F O R M A C J A   D L A   P O D R Ó Ż N Y C H	
PKM Centrala.....tel. 753-55-00	
PKM Rozkład jazdy (całodobowo) .....tel. 753-55-40	
PKS (Chrzanów).....tel. 623-24-58	
PKP kasa biletowa .....tel. 71 07 131, 71 07 395	
Z D R O W I E	
Centrum Promocji Zdrowia, ul. Paderewskiego 43 .....tel. 752-24-64, 615-64-06	
ELVITA JAWORZNO III CMT, ul. Promienna 51.....tel. 715-10- 96	
ELVITA JAWORZNO III – GZLA , ul. Gwarków 1 .....tel. 616-50-88	
Promocja Zdrowia, ul. H. Sawickiej 2.....tel. 615-57-52	
Szpital Miejski, ul. Chełmońskiego 28.....tel. 616-44-82	
ZOZ, ul. Grunwaldzka 235 .....tel. 616-40-63	
C E N T R A L E   Z A K Ł A D Ó W   P R A C Y	
PKE S.A. Elektrownia Jaworzno III, ul. Promienna 51.....tel. 615-50-71	
91–plus Huta Szkła Szczakowa, ul. Kolejarzy 81 .....tel. 617-74-41	
PCC Rail Szczakowa.....tel. 758-47-11, 617-74-61	
MPGK, ul. Inwalidów Wojennych 5.....tel. 752-52-93 do 5	
MPWiK, ul. Św. Wojciecha 34 .....tel. 318-60-00	
Netia Informacja.....tel. 0 801-801-913	
PKM, ul. Krakowska 9.....tel. 753-55-00	
Zakłady Chemiczne „Organika Azot” SA., ul. Szopena .....tel. 616-44-42	
Południowy Koncern Węglowy SA., ul. Grunwaldzka 37 .....tel. 618-50-00	
B A N K I	
Bank Przemysłowo-Handlowy SA ,ul. Sądowa 5.....tel. 752-04-36 do 39	
Bank Spółdzielczy, ul. Stojałowskiego 10.....tel. 616-34-95	
Bank Spółdzielczy, ul. Grunwaldzka 54 .....tel. 616-39-99	
Bank Śląski, ul. Narutowicza 1a.....tel. 0 801 222 222	
Bank Zachodni WKB SA, ul. Farna 8.....tel. 615-01-02	
PEKAO SA, ul. Mickiewicza 15.....tel. 616-67-27	
PKO BP SA, ul. Grunwaldzka 55 .....tel. 618-21-06, 618-20-37	
K A S Y	
SKOK „Jaworzno”, ul. Gwarków 2 .....tel. 618-13-00	
M I E J S K I E   I N S T Y T U C J E	
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Rynek Główny 17 .....tel. 751-91-92	
Biblioteka Pedagogiczna.....tel. 751-99-06	
Muzeum Miasta Jaworzna, ul. Jaworznicka 27 .....tel. 616-51-04	
Miejskie Centrum Kultury i Sportu, ul. Grunwaldzka 80 .....tel. 616-44-91	
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (MOPS), ul. Północna 9b.....tel. 618-18-40	
Miejski Rzecznik Konsumentów – Plac Górników 5 .....tel. (032) 61-81-777	
Miejskie Zakłady Drogowe, ul. Górnośląska 39 .....tel. 614-11-95	
S P O Ł E C Z N E   I N S T Y T U C J E	
Hospicjum, ul. Gwarków 1, 8.00 - 16.00.....tel. 616 -74-44	
Hospicjum 24h/dobę .....tel. (0 601) 51-91-02	
Stowarzyszenie Diabetyków, ul. Grunwaldzka 35 wt 10-13, pt 10-12;.....751-73-28	
Telefon zaufania dla rodziny pn-pt godz. 16.00 - 20.00 .....tel. 616-27-79	
Poradnia życia rodzinnego os. Stałe wtorek 15.30-19.30 .....tel. 509 97 33 18	
A P T E K I	
Damian, ul. Mickiewicza 19, czynne od 7.00 do 22.00 .....tel. 616-32-42	
Św. Barbary CAŁODOBOWA, ul. Plac Górników 5a .....tel. 616-61-36	
Eskulap codziennie od 7.00 do 22.00 ul. Grunwaldzka 229b.....tel. 032 616 61 17, 751 25 08	
Apteka Blisko Ciebie całodobowo ul. Grunwaldzka 204.....tel. 616 88 88	
S P O T K A N I A   A A	
Os. Stałe (salka przy kościele): pn (przych.-Podłęże)-wt. 18.00, sob. 17.00, czw. 17.00 (o/Mimosa)	
Ośrodek Profilaktyki Uzależnień od Alkoholu i Pobytu Nietrzeźwych	
ul. Olszewskiego 28 - pt. od 17.00	
Spotkania grupy Al-Anon odbywają się w każdy poniedziałek o godz. 18.00	
w klubie „Szczak” (remiza) na Górze Piasku. ....tel. 513 404 941	
I N N E	
Hotel „Pańska Góra”, ul. Krakowska 1 (Recepcja całodobowo) .....tel. 615-0-150	



# Z notatnika policmajstra



## 13 lipca

**STRACIŁ PRAWKO.** Popołudniu patrol drogówki zatrzymał do kontroli samochód Audi 80, którego kierujący znajdował się po spożyciu alkoholu (0,27 promila). Jaworznianin stracił prawo jazdy kat. B.

## 14 lipca

**KOSZTOWNA RYSA.** 43-letni mieszkaniec Jaworzna zgłosił, że w nocy z 13/14 lipca na parkingu przy ul. Katowickiej 6 nieznany sprawca dokonał porysowania powłoki lakierniczej w jego samochodzie marki Audi A4. Straty oszacowano na kwotę 1000 złotych.

## 15 lipca

**WYKORZYSTAŁ NIEUWAGĘ.** Po południu nad zalewem Dzieńkowice nieznany sprawca, wykorzystując nieuwagę 12-letniego chłopca, dokonał na jego szkodę kradzieży telefonu komórkowego Nokia N73 o wartości 500 złotych.

## 16 lipca

**POSZEDŁ ZA CIOSEM.** W godzinach popołudniowych w jednym ze sklepów przy ul. Matejki nieznany sprawca skradł z torebki 39-letniej jaworznianki portfel wraz z jego zawartością: dowodem osobistym, dwóch kart bankomatowych i NFZ oraz pieniądze w kwocie 100 złotych. Kieszonkowiec następnie, wykorzystując skradzione karty w bankomacie, wypłacił pieniądze w kwocie 350 złotych.

## 17 lipca

**ZAKOSILI VIKINGA.** W godzinach popołudniowych 58-letni konserwator zgłosił, że podczas prac na terenie jednego z jaworznickich gimnazjów, nieznany sprawca dokonał kradzieży kosiarki spalinowej m-ki Viking, pozostawionej przed budynkiem szkoły. Straty oszacowano na kwotę 1000 złotych.

## 18 lipca

**PRZERWANY POWRÓT DO DOMU.** Wieczorem drogówka zatrzymała na ul. Bukowskiej pojazd m-ki Chrysler, którym kierował w stanie nietrzeźwym 44-letni mieszkaniec Bukowna. Przeprowadzone badanie wskazało 1,5 promila alkoholu. Postępowanie prowadzi KMP w Jaworznie.

## 19 lipca

**NIE POMOGŁA OŚŁONA NOCY.** W środku nocy na ul. Olszewskiego patrol policji zatrzymał kierującego samochodem VW Golf IV, który znajdował się w stanie nietrzeźwym. Badanie wskazało 0,7 promila.

## 20 lipca

**WYKORZYSTAŁ NIEUWAGĘ.** W godzinach popołudniowych patrol policji na ul. Narutowicza zatrzymał 38-letniego jaworznianina, który będąc w stanie nietrzeźwym (2,7 promila) kierował samochodem osobowym marki Daewoo Matiz. Mężczyźnie zatrzymano prawo jazdy kat. ABC a następnie trafił do aresztu.

## 21 lipca

**DOKOPTOWALI MU KOLESIA.** Patrol WRD na ul. Piłsudskiego zatrzymał do kontroli samochód osobowy marki BMW, którego kierujący 32-latek znajdował się w stanie po użyciu alkoholu (0,4 promila). Mieszkaniec oś. Podłęże został umieszczony w areszcie.

## 22 lipca

**BLISKO 1 PROMIL.** Wieczorem na ul. Piłsudskiego policjanci zatrzymali do kontroli samochód osobowy marki MERCEDES C180, którym w stanie nietrzeźwym kierował 49-letni jaworznianin. Wynik badania na zawartość alkoholu w organizmie to blisko 1 promil. Postępowanie prowadzi KMP Jaworzno.

## 23 lipca

**TRZEJ PRZYJACIELE PO KIELISZKU.** W godzinach wczesnorannych policjanci ruchu drogowego na ul. Krakowskiej zatrzymali 42-letniego mieszkańca naszego miasta, który będąc w stanie nietrzeźwym (1,1 promila) kierował samochodem marki VW Golf. Kilka minut później na tej samej ulicy policjanci zatrzymali 47-letniego mieszkańca Sosnowca, który będąc w stanie

## 24 lipca

**WYKORZYSTAŁ NIEUWAGĘ.** W godzinach popołudniowych patrol policji na ul. Narutowicza zatrzymał 38-letniego jaworznianina, który będąc w stanie nietrzeźwym (2,7 promila) kierował samochodem osobowym marki Daewoo Matiz. Mężczyźnie zatrzymano prawo jazdy kat. ABC a następnie trafił do aresztu.

## 25 lipca

**DOKOPTOWALI MU KOLESIA.** Patrol WRD na ul. Piłsudskiego zatrzymał do kontroli samochód osobowy marki BMW, którego kierujący 32-latek znajdował się w stanie po użyciu alkoholu (0,4 promila). Mieszkaniec oś. Podłęże został umieszczony w areszcie.

## 26 lipca

**BLISKO 1 PROMIL.** Wieczorem na ul. Piłsudskiego policjanci zatrzymali do kontroli samochód osobowy marki MERCEDES C180, którym w stanie nietrzeźwym kierował 49-letni jaworznianin. Wynik badania na zawartość alkoholu w organizmie to blisko 1 promil. Postępowanie prowadzi KMP Jaworzno.

## 27 lipca

**ZAKOSILI VIKINGA.** W godzinach popołudniowych 58-letni konserwator zgłosił, że podczas prac na terenie jednego z jaworznickich gimnazjów, nieznany sprawca dokonał kradzieży kosiarki spalinowej m-ki Viking, pozostawionej przed budynkiem szkoły. Straty oszacowano na kwotę 1000 złotych.

## 28 lipca

**PRZERWANY POWRÓT DO DOMU.** Wieczorem drogówka zatrzymała na ul. Bukowskiej pojazd m-ki Chrysler, którym kierował w stanie nietrzeźwym 44-letni mieszkaniec Bukowna. Przeprowadzone badanie wskazało 1,5 promila alkoholu. Postępowanie prowadzi KMP w Jaworznie.

## 29 lipca

**NIE POMOGŁA OŚŁONA NOCY.** W środku nocy na ul. Olszewskiego patrol policji zatrzymał kierującego samochodem VW Golf IV, który znajdował się w stanie nietrzeźwym. Badanie wskazało 0,7 promila.

## 30 lipca

**WYKORZYSTAŁ NIEUWAGĘ.** W godzinach popołudniowych patrol policji na ul. Narutowicza zatrzymał 38-letniego jaworznianina, który będąc w stanie nietrzeźwym (2,7 promila) kierował samochodem osobowym marki Daewoo Matiz. Mężczyźnie zatrzymano prawo jazdy kat. ABC a następnie trafił do aresztu.

## 31 lipca

**DOKOPTOWALI MU KOLESIA.** Patrol WRD na ul. Piłsudskiego zatrzymał do kontroli samochód osobowy marki BMW, którego kierujący 32-latek znajdował się w stanie po użyciu alkoholu (0,4 promila). Mieszkaniec oś. Podłęże został umieszczony w areszcie.

## 1 sierpnia

**BLISKO 1 PROMIL.** Wieczorem na ul. Piłsudskiego policjanci zatrzymali do kontroli samochód osobowy marki MERCEDES C180, którym w stanie nietrzeźwym kierował 49-letni jaworznianin. Wynik badania na zawartość alkoholu w organizmie to blisko 1 promil. Postępowanie prowadzi KMP Jaworzno.

## Informacja o imprezach turystycznych organizowanych przez Oddział PTTK w Jaworznie



**23.08.09 r.** Dolinki Podkrakowskie – Jaskinia Kobylańska oraz Jaskinia Nietoperzowa. Cena: 28, 32, 35, 37 zł.

**30.08.09 r.** Woj. opolskie – Moszna (zamek) – Głogówek (zamek). Cena: 35, 40, 45, 50 zł.

**10-13.09.09 r.** Północna Lubelszczyzna (m.in. Lublin, Poleski Park Narodowy). Zaliczka 120 zł. Cena: 450, 480, 500, 550 zł.

**Koło Miejskie nr 4 zaprasza**

**31.07. - 2.08.09 r.** Kostrzyn nad Odrą – Przystanek Woodstock. Wyjazd PKP. Cena: 25, 35, 40, 50 zł.

**9.08.09 r.** Bukowina Tatrzańska – wyjazd na baseny termalne. Cena: 35, 40, 42, 45 zł.

**16.08.09 r.** Beskid Śląski – Ustroń – Rownica i Leśny Park Niespodzianek. Cena: 28, 32, 35, 38 zł.

**Komisja Turystyki Górskiej zaprasza**

**1.08.09 r.** Tatry Słowackie – Sławkowski Szczyt. Cena: 45, 52, 56, 60 zł.

**7/8 - 15.08.09 r.** Ukraina – Rajd górski - Gorgany. Cena: 1150, 1170, 1200, 1240, 1250 zł.

**8.08.09 r.** Beskid Sądecki – Hala Łabowska. Cena: 40, 47, 52, 55 zł.

**15.08.09 r.** Beskid Żywiecki – Korbiełow – Piłsko. Cena: 25, 30, 35, 38 zł.

**22.08.09 r.** Czechy - Trojanowice- Przełęcz Pustevny- Rożnow. Cena: 36, 40, 44, 46 zł.

**29.08. 09 r.** Tatry – Starorobociański Wierch. Cena: 36, 46, 52, 59 zł.

IMPREZY DOTOWANE ZE ŚRODKÓW URZĘDU MIASTA JAWORZNA

Zapisy uczestników w Oddziale PTTK w Jaworznie ul. Grunwaldzka 35 (róg Zacisze)

tel. 032-6163952, 6163908, 0-603275115 w godz. 10.00–17.00. Uwaga nowy adres strony PTTK – www.pttk.jaw.pl, Ilość miejsc ograniczona!!! Decyduje kolejność wpłat. Serdecznie zapraszamy!



**Naczelnemu Redaktorowi**  
**Mirosławie Matysik z okazji Imienin**  
**najlepsze życzenia, dobrego zdrowia,**  
**wszelkiej pomyślności, pogodnych dni,**  
**pełnych szczęścia, uśmiechu na twarzy oraz**  
**spełnienia życiowych planów**  
**składają:**  
**pracownicy i współpracownicy**  
**gazety Co tydzień i telewizji CTv**

Biuro ogłoszeń przy ul. św. Barbary 7, tel. 751 91 30 fax 752 00 50, e-mail: biuro@ct.jaworzno.pl

Adres redakcji: „Co tydzień”, 43-600 Jaworzno, ul. św. Barbary 7, Red. naczelny: tel. 751-91-20  
Wydawca: „Wydawnictwo GM” sp. z o.o.  
http://www.wydawnictwogm.jaworzno.pl

**Redaguje zespół:** Józef Matysik (red. naczelny), Mirosława Matysik, Grażyna Haska. Współpracownicy: Ryszard Czerwonka, Piotr Grzegorzek, Paweł Jędrusik, Krzysztof Repeć, Maria Runicka, Zofia Zak, Marek Niechwiej, Łukasz Piotrowski, Rafał Jarząbek, Bartosz Długajczyk, Bartosz Szczurek (korekta).

**Biuro reklamy i ogłoszeń:** Katarzyna Kwarciańska (kier. biura), Ewelina Jachymczyk.

**DTP:** Kazimierz Gruszowski.

**Druk:** Drukarnia Agora Poligrafia, 43-100 Tychy, ul. Towarowa 4



Numer zamknięto 21 lipca 2009 r.



List do redakcji

# Cudowne uzdrowienie?

Pierwszego dnia lipca pacjentka trafiła z silnymi bólami brzucha do szpitala w Jaworznie na oddział chirurgii ogólnej. Był to jej pierwszy w nim dłuższy pobyt. Badanie USG wykazało zgrubienie na jelicie grubym. Mimo, że przyczyna była znana już w pierwszym dniu, nie przystąpiono do żadnych konkretnych działań. Zmieniano tylko kroplówki, robiono coraz to nowe badania a ból nie ustępował.

W tym czasie pacjentka nic nie jadła. Sytuacja uległa zmianie dopiero po dziewięciu dniach (!), podczas kolejnego z licznych badań. Wtedy to, można powiedzieć, jako niezamierzony efekt, nastąpiło odblokowanie jelita. Gdy lekarze zobaczyli wyniki badania, stwierdzili, że wszystko jest w porządku, nie ma żadnego zgrubienia (cud?) i pacjentkę wypisano do domu. Z powrotem znalazła się w szpitalu wieczorem tego samego dnia z powodu bólu wątroby i problemów z oddychaniem. Przez kolejny tydzień ból stopniowo mijał a organizm dochodził powoli do siebie. Ostatecznie została wypisana do domu w dniu 16 lipca.

Pobyt na oddziale chirurgii ogólnej pozwolił jej zaobserwować pew-

ne nieprawidłowości. O tym, kto jest jej lekarzem prowadzącym pacjentka dowiedziała się od innego lekarza po kilku dniach pobytu na oddziale. Nie przyszedł i nie przedstawił się. Nie rozmawiał w ogóle z pacjentką, nie informował jej o wynikach badań. Później, gdy próbowała coś zasugerować na wizytacjach, była zbywana i lekceważona przez tegoż lekarza. Tak naprawdę, do ostatniej chwili jej pobytu w szpitalu, lekarz cały czas szukał przyczyny choroby, mimo że problem był wiadomy już po pierwszym badaniu. Czy nie można było przystąpić od razu do działania, oszczędzając tym samym wiele dni bólu? Gdyby nie to szczęśliwe badanie, podczas którego nastąpiło odblokowanie się jelita, ciekawe ile jeszcze pacjentka czekałaby na decyzję i konkretne działanie lekarza, i jakie mogły być tego skutki. Szczęśliwie, że wszystko zakończyło się dobrze, mimo że rekonwalescencja potrwa jeszcze bardzo długo.

Nie mniej jednak na oddziale jest wiele takich osób, które w cierpieniu znoszą opieszałość lekarzy. Poza tym, ma się wrażenie, że nie wszyscy pacjenci traktowani są w równy sposób. Przecież kodeks etyki le-

karskiej jasno i wyraźnie wskazuje lekarzom, jak postępować powinni. Wszak mają do czynienia z ludźmi, a nie z roślinkami, które trzeba czasem podlać. Warto zapoznać się również z Prawami Pacjenta, które są umieszczone na stronie internetowej jaworznickiego szpitala i w gablocie na oddziale. Wielu z nas w przyszłości może trafić do szpitala, dlatego też ważna jest znajomość naszych praw oraz obowiązków i powinności lekarzy wobec pacjentów, żeby nie dochodziło do przykrych dla wielu z nas sytuacji. Życzę wszystkim wiele zdrowia.

DANE OSOBOWE

TYLKO DO WIADOMOŚCI REDAKCJI

## Od redakcji:

*To nie jest pierwszy sygnał o dziwnych stosunkach panujących w jaworznickim szpitalu. Niestety, wiele osób boi się podpisać swoim nazwiskiem pod podobnymi zarzutami, jakie przedstawiła w liście nasza czytelniczka. No cóż, mają swoje powody. My podejrzewamy, że boją się w przyszłości retorsji ze strony krytykowanych lekarzy. Teraz czekamy na ustosunkowanie się do tej sprawy dyrektora Józefa Kurka, który nomen omen jest podobno ordynatorem oddziału chirurgii ogólnej.*

## Prezydent Miasta Jaworzna ogłasza

przetarg w formie licytacji stawki bazowej czynszu za gminne lokale użytkowe na terenie miasta Jaworzna

### 1. ul. 11 Listopada 1

3 pomieszczenia + wc o pow. 62,73 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 250,92 zł)

### 2. ul. Kaczeńców 1

2 pomieszczenia o pow. 32,81 m<sup>2</sup>, lokal na I piętrze, wc – wspólne, wyposażony w inst. wod-kan., c.o. (wadium wynosi: 131,24 zł)

### 3. ul. Słowackiego 4

2 pomieszczenia o pow. 45,29 m<sup>2</sup>, w.c. na zewnątrz, lokal znajduje się na I p., wyposażony w inst. wod-kan., odrębną inst. elektryczną (wadium wynosi: 271,74 zł)

### 4. ul. Słowackiego 4

1 pomieszczenie o pow. 14,70 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., odrębną inst. elektryczną (wadium wynosi: 88,20 zł)

### 5. ul. Dwornickiego 2

10 pomieszczeń o pow. 174,50 m<sup>2</sup>, powierzchnia piwnic 67,14 m<sup>2</sup>, w.c., wyposażony w inst. wod-kan., c.o., c.w., elektryczną (wadium wynosi: 1.449,84 zł)

### 6. ul. Matejki 24 c

2 pomieszczenia o pow. 19,75 m<sup>2</sup>, wspólne w.c., wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 118,50 zł)

### 7. ul. Powstańców Śląskich 10

2 pomieszczenia o pow. 72,09 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 288,36 zł)

### 8. ul. Wąska 2

4 pomieszczenia o pow. 84,45 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 337,80 zł)

### 9. ul. Kościuszki 10

1 pomieszczenie o pow. 18,72 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 74,88 zł)

### 10. ul. Kościuszki 10

1 pomieszczenie o pow. 12 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 48,00 zł)

### 11. ul. Jagiellońska 70

1 pomieszczenie o pow. 59,22 m<sup>2</sup>, w.c. wspólne, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 236,88 zł)

### 12. ul. Jagiellońska 64

1 pomieszczenie o pow. 15,50 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., elektryczną (wadium wynosi: 62,00 zł)

### 13. ul. Jagiellońska 64

2 pomieszczenia o pow. 29,78 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., elektryczną (wadium wynosi: 119,12 zł)

### 14. ul. Jaworznicka 27a

1 pomieszczenie o pow. 25,63 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 102,52 zł)

### 15. ul. Jaworznicka 27a

1 pomieszczenie o pow. 21,80 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 87,20 zł)

### 16. ul. Jaworznicka 27a

1 pomieszczenie o pow. 21,77 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 87,08 zł)

### 17. ul. Jaworznicka 27a

1 pomieszczenie o pow. 7,30 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 29,20 zł)

### 18. ul. Jaworznicka 27a

1 pomieszczenie o pow. 17,00 m<sup>2</sup>, wyposażony w inst. wod-kan., c.o., elektryczną (wadium wynosi: 68,00 zł)

Licytacja stawki bazowej czynszu za wolne gminne lokale użytkowe zostanie przeprowadzona na warunkach określonych w regulaminie przetargu zatwierdzonym Zarządzeniem Nr GK/0151/20/09 Prezydenta Miasta Jaworzna z dnia 21.01.2009 roku.

Każdy przystępujący do przetargu może zapoznać się z regulaminem w Dziale Gospodarki Lokalowej Miejskiego Zarządu Nieruchomości Komunalnych w Jaworznie ul. Północna 9b, pokój 411, 412 (tel. 0/32/6181973 lub 0/32/6181968).

**Zaprasza się do udziału w przetargu, który odbędzie się w dniu 21 sierpnia 2009 r. o godzinie 12<sup>00</sup>, w sali obrad ul. Grunwaldzka 33 Urzędu Miejskiego w Jaworznie.**

Podstawę licytacji stanowią stawki czynszu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej wolnego gminnego lokalu użytkowego w strefie „A” i „B” zgodnie z uchwałą Nr XXVI/355/2008 Rady Miejskiej w Jaworznie z dnia 30 października 2008 r.

Warunkiem do wzięcia udziału w przetargu będzie wpłacenie wadium w kwocie: **6,00 zł** w strefie „A” i **4,00 zł** w strefie „B”, za **1 m<sup>2</sup>** powierzchni lokalu użytkowego, o najem którego oferent się ubiega, w terminie do **20 sierpnia 2009 roku**, na rachunek bankowy Miejskiego Zarządu Nieruchomości Komunalnych w Jaworznie: ING Bank Śląski S.A. Nr: 39 1050 1142 1000 0023 1659 7737 (druk nr 1 do pobrania w MZNK lub na stronie www.mznk.jaworzno.pl).

Kserokopię dowodu wpłaty należy przedłożyć najpóźniej do **20 sierpnia 2009 roku** w siedzibie Miejskiego Zarządu Nieruchomości Komunalnych w Jaworznie, w budynku przy ul. Północnej 9b, pokój 411 lub 412 wraz z pisemną informacją podając: imię i nazwisko oferenta, miejsce stałego zameldowania, nr telefonu kontaktowego, nazwę firmy oraz numery: NIP i REGON (druk nr 2 do pobrania w MZNK lub na stronie www.mznk.jaworzno.pl).

**Zastrzega się prawo wycofania lokalu z przetargu bez podania przyczyny.**

1700/41/09

## Z konferencji prasowej prezydenta

**Na ostatniej konferencji prasowej prezydenta otrzymaliśmy kilka dobrych wiadomości, które opiewają na sumę ok. 40 mln złotych, która zasili kasę miasta**

## Zastrzyk na ok. 40 mln złotych

### Dofinansowanie na Drogę Współpracy Regionalnej

Jaworzno zdobyło kolejne pieniądze zewnętrzne na rozbudowę sieci drogowej. Tym razem chodzi o 34 mln zł, na dofinansowanie dla I etapu Drogi Współpracy Regionalnej od drogi krajowej DK 79 do węzła autostradowego w Jeleniu.

Pieniądze pochodzą z środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego. Miasto zajęło drugie miejsce w ogłoszonym konkursie. Pierwsze miejsce zdobyło miasto Bielsko-Biała, którego projekt okazał się lepszy tylko o jeden punkt.

Najkorzystniejszą ofertę w przetargu złożyło konsorcjum firm: Radko i Kieleckiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych za kwotę 36 milionów złotych. Za te pieniądze powstanie 2,5 kilometra dwujezdniowej drogi klasy głównej ruchu przyspieszonego, wiadukt kolejowy nad drogą, rondo na końcu łącznicy do ul. Orłąt Lwowskich i duże skrzyżowanie z ul. Wojska Polskiego. Wykonawca będzie miał 12 miesięcy od dnia podpisania umowy na oddanie gotowej drogi do eksploatacji.

– *Każdego dnia przez ul. Katowicką w Dąbrowie Narodowej przejeżdża 27 tys. pojazdów. Droga nie jest przysto-*



Od lewej: Tomasz Tosza, Paweł Silbert i Sebastian Kuś

– *Na budowę Drogi Współpracy Regionalnej otrzymamy niebagatelną kwotę 34 mln zł* – mówi Prezydent Miasta Paweł Silbert. – *Nowa droga skomunikuje węzeł Jeleń z DK 79 i w ten sposób z węzłem Byczyna dzięki czemu tereny inwestycyjne w Gminnej Strefie Aktywności Gospodarczej zyskają pełną obsługę komunikacyjną mimo tego, że zjazd na autostradę w kierunku Krakowa na węźle Jeleńskim nadal pozostanie zamknięty.*

Nowa droga przyniesie korzyści także mieszkańcom Jelenia. Dziś dojazd z tego osiedla do centrum miasta odbywa się wąskimi drogami niskiej jakości. Późną jesienią przyszłego roku z Wygody do Śródmieścia będzie można dojechać w ciągu 5 minut, a nie jak dotychczas w ciągu przynajmniej 10 minut. Rozpoczęcie robót budowlanych planowane jest na początek przyszłego roku, a ich zakończenie – w listopadzie 2010.

### Łącznik Młynarska – Matejki

To kolejna droga dofinansowana ze środków centralnych, która poprawi w Jaworznie komunikację pomiędzy obwodnicą na Martyniaków a trasą średnicową przy skrzyżowaniu z ulicą Matejki. Połowę wartości tej inwestycji czyli 1,2 mln zł otrzymamy w ramach dofinansowania budowy dróg, tzw. „Schetynówek”.

### III etap MTdA

#### – rozstrzygnięcie przetargu

W miniony wtorek rozstrzygnięty został przetarg na budowę najważniejszej w tej chwili drogi w Jaworznie – czyli odcinka drogi krajowej DK 79 od ul. Orłąt Lwowskich do ul. Wojska Polskiego. Droga ta stanowić będzie alternatywę dla biegnącej przez Dąbrowę Narodową ulicy Katowickiej, która w tej chwili jest główną drogą wyjazdową w kierunku Katowic.

*wana na obsługę takiej ilości samochodów, dlatego też zaplanowaliśmy drogę alternatywną* – mówi Tomasz Tosza, kierownik projektu Miasto Twarzą do Autostrady. Miasto stara się o zdobycie dofinansowania na realizację tej inwestycji ze środków unijnych, ale nawet jeśli starania te nie przyniosą spodziewanego efektu droga i tak powstanie.

### Szkoła przyjazna uczniom

Trzy miliony złotych pozyskało Jaworzno z funduszy unijnych na przebudowę i modernizację Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4. Placówka zostanie nie tylko wyremontowana, ale również wyposażona w najnowocześniejszy sprzęt do nauki zawodu w branży gastronomicznej i hotelarskiej. Sukces jest tym większy, że dofinansowanie otrzymało zaledwie 17 projektów spośród 234 złożonych.

– *Celem projektu jest stworzenie odpowiednich warunków do nauki i zdobywania umiejętności zawodowych dla młodzieży nie tylko z Jaworzna, ale i okolicznych miast na kierunkach: gastronomicznym oraz hotelarskim na poziomie ponadgimnazjalnym* – wyjaśnia Prezydent Miasta Paweł Silbert.

Prace inwestycyjne rozpoczną się jeszcze w III kwartale tego roku. Przewiduje się, że inwestycja zostanie zakończona pod koniec 2010 roku.

Wniosek został złożony przez UM w czerwcu 2008 r. w odpowiedzi na konkurs ogłoszony przez marszałka.

Projekt realizowany jest w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013. Całkowita wartość projektu wynosi 3,5 mln zł, wysokość refundacji wynosi nieco ponad 3 mln zł i stanowi 85% kwoty całkowitych wydatków, pozostałe 15% stanowi wkład własny w wysokości 537 tys. zł. **PR**



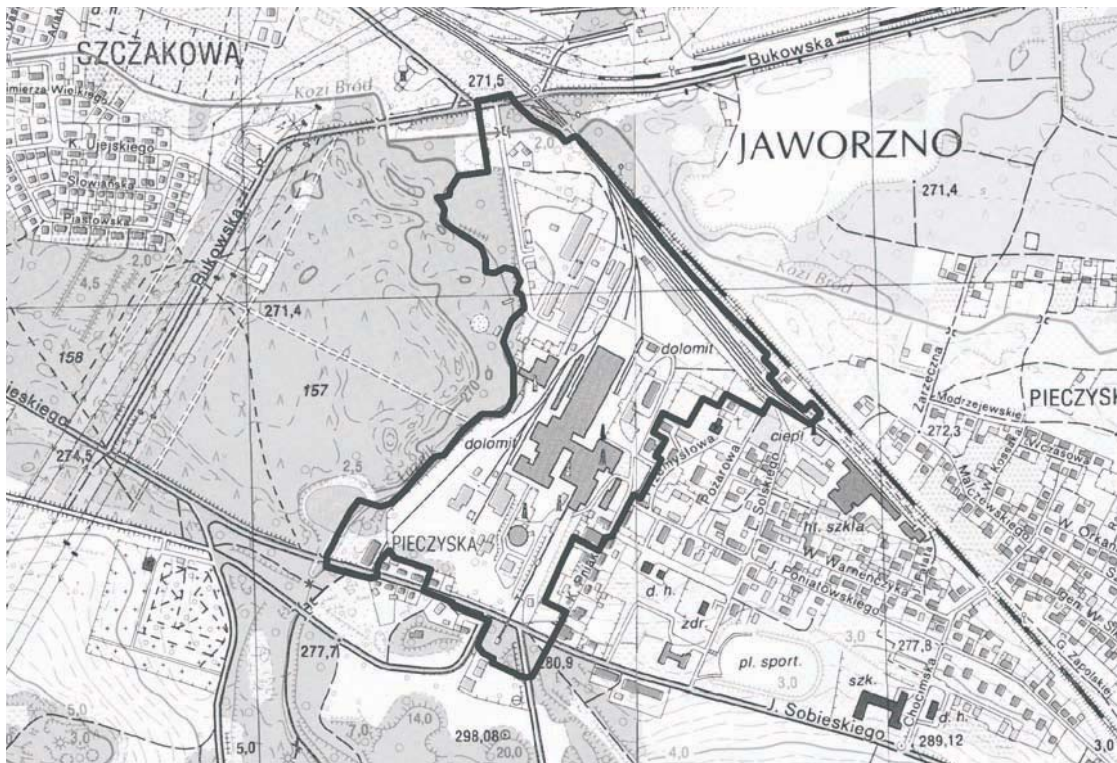
## OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego  
„Pieczyńska - Cementownia” w Jaworznie

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) oraz art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199 poz. 1227) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Jaworznie uchwały nr XXXIV/469/2009 z dnia 25 czerwca 2009 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Pieczyńska – Cementownia” w Jaworznie w obszarze jak na załączniku graficznym poniżej. Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33 lub pocztą na ww. adres do dnia 20 sierpnia 2009 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości (numer i obręb działki), której dotyczy.

Prezydenta Miasta Jaworzna  
/-/ Paweł Silbert



www.jaworzno.pl

1698/d/09

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW** **JAWORZNO**

zaprasza na kursy prawa jazdy kat. A, B

www.jawor.prawojazdy.com.pl

**ZNIŻKI dla uczniów i studentów**

Biuro: Jaworzno ul. Farna 6  
czynny: pon. - pt. 9:30 - 17:00  
sobota 10:00 - 13:00

☎ 616 34 62 509 745 283

1522/d/09

## Skład Opałowy

Jaworzno, ul. Wysoki Brzeg 4

oferuje:

- » węgiel luzem,
- » węgiel workowy
- » orzech
- » ekogroszek

tel. 0 32/ 223 68 00,  
0 664 430 664

1354/d/09

## "EUROBUD"



USŁUGI

KOPARKO-ŁADOWARKĄ

WYKOPY DO GŁĘBOKOŚCI 5,9 m

Tel. 0 604 617 012

0 660 436 394



1524/d/08

POŻYCZKA  
W TWOIM DOMU

SZYBKA WYGODNA  
BEZPIECZNA

**„PROFINET”**  
**0 801 16 90 16**  
(INFOLINIA 35 gr za połączenie)

RATY MIESIĘCZNE SPŁACANE  
W DOMU W CZASIE WIZYT  
NASZEGO PRZEDSTAWICIELA

Kontakt z przedstawicielem  
**0 691 116 881**  
**0 722 045 168**  
www.profi-net.pl

1525/d/09

## OKNA I DRZWI PCV

**VITAKO**



OCIEPLENIA DACHY

Jaworzno – Szczakowa,  
ul. Cicha 10

tel./fax 614 14 39;  
0 606 971 838

(obok stadionu Szczakowianki)

**NAJKRÓTSZY TERMIN REALIZACJI**

1489/d/09

## Prezydent Miasta Jaworzna

ogłasza konkursy dla wyłonienia kandydatów  
na stanowiska dyrektorów niżej wymienionych szkół:

- 1) Gimnazjum nr 6 w Jaworznie, ul. Chropaczówka 101;
- 2) Zespołu Szkół nr 3 w Jaworznie, ul. Koszarowa 20;
- 3) Zespołu Szkół nr 4 w Jaworznie, ul. Spółdzielcza 9;
- 4) Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3 w Jaworznie, ul. Północna 9a.
1. Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 89, poz. 826, zm. Dz. U. z 2003 r. Nr 189, poz. 1854).
2. Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:
  - 1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju danej szkoły;
  - 2) życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności, informację o stażu pracy pedagogicznej – w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej – w przypadku nauczyciela akademickiego;
  - 3) akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia – w przypadku osoby będącej nauczycielem;
  - 4) dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego – w przypadku osoby niebędącej nauczycielem;
  - 5) dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą;
  - 6) ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 826, zm. Dz. U. z 2003 r. Nr 189, poz. 1854) w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze w poszczególnych typach szkół i placówek;
  - 7) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym (wydane przez lekarza medycyny pracy);
  - 8) oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 97, poz. 674 z późn. zm.), oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne;
  - 9) oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne;
  - 10) oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 34 ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 14, poz. 114 z późn. zm.);
  - 11) oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity: Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 z późn. zm.) w celu przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.
- Kandydaci składają oryginały dokumentów, o których mowa w pkt 3 - 6, lub urzędowo poświadczone kopie tych dokumentów.
3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach, z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem: „Konkurs na stanowisko dyrektora – (nazwa szkoły/zespołu szkół) w Jaworznie”, w terminie do 7 sierpnia 2009 r. do godz. 15.00 w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33. W razie przesłania oferty listownie, za datę jej złożenia uważa się datę doręczenia przesyłki do Urzędu Miasta w Jaworznie.
4. Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Prezydenta Miasta Jaworzna.
5. Osoby przystępujące do konkursu mają prawo wglądu w dokumenty organizacyjne placówek.
6. O terminach i miejscu przeprowadzenia postępowań konkursowych kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

Prezydent Miasta Jaworzna  
Paweł Silbert

www.jaworzno.pl

1698/d/09

## OBWIESZCZENIE

Prezydenta Miasta Jaworzna  
z dnia 15 lipca 2009 r.

Zgodnie z art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późniejszymi zmianami), art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717 z późn. zm.)

zawiadamiam,

że na wniosek Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Jaworznie, ul. Św. Wojciecha 34,

została wydana decyzja Nr 6/2009 z dnia 10 lipca 2009 r., znak : UA.73310/60/2009 o lokalizacji celu publicznego pn: budowa magistrali wodociągowej DN 700 wzdłuż drogi ulicy Św. Wojciecha w rejonie rezerwatu „Sasanka” o długości ok. 1545 mb,

przewidzianej do realizacji na działkach: obr. 100 dz. 41/1 (41), 42/1 (42), 43/1 (43), 44/1 (44), 45, 94/2 (94), 8/4 (8/2), 1/1, 1/3 (1/2), 76/1 (76), obr. 1024 dz. 141/1 (141), 142/7 (142/1), 144/1 (144), 144/2 (144), 151.

W nawiasach podano numery działek przed podziałem.

W związku z powyższym informuję, że zainteresowani mieszkańcy mogą się zapoznać z aktami sprawy i wnieść ewentualne uwagi w Wydziale Urbanistyki i Architektury Referat Zagospodarowania Przestrzennego Urzędu Miejskiego w Jaworznie przy ul. Grunwaldzkiej 52, pokój nr 28 w godzinach urzędowania w terminie 14 dni od ukazania się niniejszego obwieszczenia.

Z-ca Prezydenta Miasta Jaworzna  
/-/ Jacek Nowak

www.jaworzno.pl

1698/d/09

Prezydent Miasta Jaworzna  
informuje

od 22 lipca do 5 sierpnia 2009 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Jaworznie przy ul. Grunwaldzkiej 33, będzie wywieszony wykaz obejmujący nieruchomości gminne przeznaczone do wydzierżawienia, położone:

- przy ul. Klonowej
- przy ul. Świerkowej
- w rejonie ul. Grunwaldzkiej
- przy ul. Jaworowej
- w rejonie ul. Gagarina
- przy ul. Mickiewicza
- przy ul. Piaskowej
- przy ul. Kolejowej
- w rejonie ul. Gagarina
- przy ul. Plater
- przy ul. Szczakowskiej

pod istniejący kiosk handlowy  
pod ogród przydomowy  
pod cele rekreacyjne  
pod ogród przydomowy  
pod ogród  
pod kiosk handlowy  
pod ogród przydomowy  
pod ogród przydomowy  
pod ogród  
pod dojazd do nieruchomości  
pod ogród przydomowy

www.jaworzno.pl

1698/d/09

## ZAKŁAD SZKLARSKI

Tel/fax: 032 615 02 27, Ciężkowicka 46

1678/d/09

Prezydent Miasta Jaworzna  
informuje

od 22 lipca do 12 sierpnia 2009 r., na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33 wywieszony zostanie wykaz nieruchomości obejmujący działki nr nr 34/1 o pow. 941 m<sup>2</sup>, 34/2 o pow. 1158 m<sup>2</sup> i 34/3 o pow. 1097 m<sup>2</sup> w obr. geod. 227 m. Jaworzna, położone w rejonie ul. Leśnej w Jaworznie, stanowiące własność Gminy Miasta Jaworzna, wyznaczone do zbycia w drodze przetargów ustnych nieograniczonych.

www.jaworzno.pl

1698/d/09

**REKLAMA W TELEWIZJI już od 300 zł netto**  
**tel. 032 751 91 30**

ogłoszenie własne

1709/d/09



MECHANIKA POJAZDOWA



NAPRAWA AGD



NAPRAWA RTV



REMONTOWO-BUDOWLANE



LPG



INNE USŁUGI

**Zakład krawiecki damsko-męski.**  
Jaworzno, ul. Mickiewicza 2 b.  
Czynne 9.00-17.00; sob. 9.00-13.00  
**skracanie spodni, wszywanie zamków do spódnic i spodni,  
wszywanie zamków do kurtek również skórzanych**  
**Przeróbki spodni dżinsowych**  
**Poprawki: sukienek, kostiumów, garniturów,  
płaszczy damskich i męskich**  
**Tel. 751 97 48**

1561/d/08

**BEK-POL**  
wywóz nieczystości ciekłych  
pojemność 11 m<sup>3</sup>  
**tel. 0 663 23 90 42**

1511/d/08

**Wywóz nieczystości płynnych.**  
Jednorazowo wywozimy do 12 m<sup>3</sup>.  
**Tel. 0 609 03 87 21; 616 87 19**

1507/d/09

**MIR-GAZ**  
Czynne 7 dni w tygodniu **24h/dobę niedziele i święta**  
propan – butan do kuchenek gazowych  
w butlach 11 kg + gazy techniczne  
**032/ 61 77 114; 501 431 939** www.mir-gaz.pl

1680/d/09

**AGD – Serwis NARES**  
**Pralki, lodówki, piece. Naprawy w domu klienta.**  
**Tel. 032 615 50 47; 625 09 22; 0 691 188 112**  
**Udzielamy gwarancji 12 miesięcy na naprawy.**

1550/d/09

**www.tynkowanie.com.pl**  
**www.wylewkimaszynowe.com**  
DECOR. Tel. 0 504 813 359, 753 28 22

1508/d/09

**ANTYKI SOFII & KAZ**  
**Renowacja starych mebli – skup**  
ul. Wielki Dół 13 (Jeleń) **tel. 0 696 545 772**  
**032 660 10 57**

1609/d/08

**STACH GAZ**  
dostawa gazu na telefon propan – butan  
w butlach 11 kg  
**tel. 032/ 615 55 85, 0 696 16 70 51** ul. Piaskowa 68

1552/d/09

**Serwis AGD Amica i inne**  
**www.serwisagd.xt.pl**  
**Tel. 0 501 722 754; (032) 622 72 12**

1577/d/09

**Zakład kamieniarski** wykonuje nagrobki, napisy,  
parapety, elewacje granitowe.  
Ul. Sobieskiego 30 (obok Zakładów Dolomitowych)  
**Tel. 616 78 70**

1509/d/09

**Zakład Kamieniarski** Marek i Zygmunt Odrzywolscy  
ul. Baranowskiego 216 **tel. 032 616 16 86 wew. 28,  
616 19 73, 0 602 670 921.** Nagrobki z granitu i lastryka,  
elementy betonowe do piwnic

1510/d/09

**Nagrobki importowane**  
Jaworzno ul. Martyniaków 8  
**tel. 0 501 066 253, 0 600 334 658, 032 715 24 37**

1556/d/09

**Firma Remontowo – Budowlana „POL-BER”**  
Wykonujemy usługi z zakresu: budowa domów, więźby,  
pokrycia dachowe (posiadamy zezwolenia na rozbiórkę  
pokryć azbestu), wykończenia wnętrz, prace  
wodno – kanalizacyjne. **Tel. 0 600 707 175; 0 501 598 256**

1605/d/09

**ENDI-BUD**  
Usługi remontowo – budowlane,  
docieplanie budynków.  
**Tel. 0 793 663 193**

1383/d/09

## GAZ W BUTLACH

**EKSPRESOWA DOSTAWA GAZU NA TELEFON**  
**Propan-butan** w butlach 11 i 33 kg. Gazy techniczne: tlen  
acetylen, CO<sub>2</sub> i inne. „GRAFI” Sprzedaż butli i akcesorii  
gazowych, podłączenia i przeglądy kuchni gazowych  
ul. Krakowska 9 tel. 032 751 83 83, 032 751 83 33

1500/d/09

## Transport – wszystko

**Tel. 0 502 150 710**  
**HDS** – załadunek, rozładunek, łyżka, hak, palety  
piasek, ziemia, kamień, żwir, żużel  
**Kamienie ozdobne:** grysy, muraki, otaczaki, skalniaki  
**Koparko-ładowarka:** wyburzenia;  
**wywóz:** gruzu, śmieci  
Wykonujemy inne prace transportowo-sprzętowe

1105/d/08

## TŁUMIKI

sprzedaż – montaż – ekspresowo  
ul. Matejki 59  
**tel. 0 504 226 620, 032/ 753 08 51**

1512/d/09

## Remonty łazienek. Montaż suchych tynków.

Gładź. Malowanie.

**Tel. 0 601 797 305**

1513/d/09

## CENTROSKŁO POGOTOWIE SZKLARSKIE 24h

tel./fax 623 66 34 od 8.00 – 17.00,  
tel. 0 503 932 319 – 24h

1514/d/09

## PARKIETY

sprzedaż, montaż, renowacja

Jaworzno ul. Wilcza 11  
**tel. 0 662 281 641; 692 385 150; 032 751-49-87**

1691/d/08

**Remonty łazienek dla niepełnosprawnych,**  
faktury, kosztorysy. Wynajem rusztowań warszawskich.  
Wykańczanie wnętrz.  
**Tel. 609 02 76 22; 0 32/ 615 18 31**

1401/d/09

**Próby szczelności instalacji gazowych**  
roczne i sezonowe, konserwacja i naprawy. Projektowanie  
montaż instalacji gazu, co, wody, kanalizacji. **Montaż  
wkładów kominowych kwasoodpornych i węglowych.**  
Inst – Gaz ul. Szelonka 1 tel. 616 29 74, 0601 520 180

1498/d/09

**TELEGAZ – EXPRESOWE DOSTAWY GAZU PROPAN-BUTAN**  
bezpośrednio do klienta w butlach 11 kg. Czas dostawy max  
1 h. Tel. 615 50 10, 615 62 79, do kierowcy 0 601 43 16 67  
Napełnianie butli turystycznych od 0,5 do 5 kg, butli 33 kg gaz do  
wózków widłowych. CANDIA – ROZLEWNIA GAZU PROPAN-BUTAN,  
parking KWK „Jan Kanty”

1499/d/09

**GOTA** – kompleksowe remonty wnętrz.  
Systemy tapet natryskowych (gotele).  
Elewacje, malowanie, docieplenia.  
**Tel./fax 32 627 41 81; 0 509 303 963**

1515/d/09

**PAT-BRUK** – kostka brukowa najlepszych firm,  
sprzedaż, transport, układanie. Długoletnia praktyka. Faktury VAT.  
Krótkie terminy wykonania. Artystyczne układanie kostki brukowej.  
Własne maszyny. Największe rabaty. Gwarancje. Ułożenie 1m<sup>2</sup> kostki  
już od 120 zł. **Tel. 032 615 16 54, 0 501 988 116**

1555/d/09

**Tłumiki, katalizatory,**  
strumienice, złącza elastyczne, sportowe,  
układy wydechowe.  
Balin, ul. Zaułek 11  
**Tel. 0 32/ 613 19 19; 604 127 197; 604 224 932**

1681/d/09

**Usługi remontowo – budowlane**  
remonty wnętrz i wykonywanie robót ogólnobudowlanych,  
**Michtex** **Strus-Bud**  
**tel. 0 504 136 250 tel. 0 504 191 981**  
**www.strus-bud.pl**

1551/d/09

**ZHU MOTOBİK** Polskie Składy Oponiarskie serwis opon,  
opony, felgi ceny promocyjne, mechanika  
sprzedaż wymiana olejów ul. Grunwaldzka 184 (przy SP nr 6)  
**tel. 032 752 89 50; 0 502 996 794**

1516/d/09

**„AUTO-RENOWA”** blacharstwo, lakiernictwo  
Krzysztof&Rafał Wiernek, ul. Królewska Jaworzno  
**tel. 032 617 75 08, 0 698 176 638, 0 608 139 494**  
**Pomoc drogowa** e-mail: autorenova@interia.eu  
mechanika, diagnostyka silników, spawanie i wymiana tłumików

1517/d/09

**SERWIS OPON** Pompowanie kół azotem  
Sprzedaż i montaż opon TIR. ul. Matejki 43, **tel. 753 11 72;**  
czynne od 8.00 – 18.00 pn. – pt., sobota 8.00 – 14.00.

1682/d/09

**Serwis RTV-VIDEO ul. Sławkowska 10 (centrum),**  
**tel. 032 616 60 73, kom. 0 504-154 658, pn. – pt. 9-17, sob. 9-13**  
www.servis-rtv.com

1683/d/09

**Pogotowie antenowe TV-SAT:** domy prywatne, TBS-y,  
wspólnoty mieszkaniowe. Montaż, pomiar konserwacja.  
**Tel. 0 602 627 046, 753 10 36** – „Bajkoland”

1684/d/09

**Zakład elektroniczny** ul. Mały Rynek 1  
**tel. 615 58 82, kom. 0 696 947 321**

1685/d/09

**AUTOHOLOWANIE** Jarosław Gregorczyk ul. Wolności 14,  
**tel. 0 603 121 798, 032 617 75 64, Szczakowa**

1686/d/09

**Serwis okien PCV i drewnianych,**  
**Promocja** wymiana szkła, uszczeltek,  
doszczelnianie, regulacje **tel. 616 35 20, 0 602 738 065**

1687/d/09

**Autokonserwacja Promocja**  
Ostony pod silnik i skrzynię, chłapacze, nadkola  
**tel. 616 35 20, 0 602 738 065**

1687/d/09

**GOTELE – TAPETY NATRYSKOWE.**  
SZYBKO I DOKŁADNIE. **TEL. 605 442 905**

1352/d/09

**Usługi murarsko-dekarskie, pokrycia, rynny, kominy.**  
**Tel. 604 369 204**

1482/d/09

## SPUH Spektra oferuje:

**usługi:** wywóz nieczystości płynnych beczkowozem 6 tys. l,  
usługi rolnicze, koszenie, pielęgnacja terenów zielonych dla  
firm i ogrodów przydomowych

**sprzedaż:** pasz, zbóż, siana, słomy, ziemi ogrodniczej, torfu,  
kory, nawozów rolniczych i ogrodniczych.  
**Nowość:** brykiet drzewny do kominków i CO

Jaworzno ul. Dąbrowska 22a  
**tel. 032/ 615 51 25, 0 502 687 330**

1688/d/09

## WYRÓB ŻALUZJI I ROLET

**MONTAŻ – SPRZEDAŻ P.P.H.U. „PAT-DAM”**  
Biuro han.: ul. Słowackiego 1 (róg Jaworznianki),  
**tel. 751 95 47, 0606 537 606**

1518/d/09

## „Batix”

**Tel. 615 04 24, 0 501 46 24 23**

**żaluzje poziome i pionowe, rolety zew. i wew. dekoracyjne,**  
**szycie firan i zasłon**

1519/d/09

## ALARMY – ANTENY RTV, SAT

domofony, wideodomofony, tv obserwacyjna  
montaż, naprawa.  
**Tel./fax 032 700 34 27, 0 502 86 34 71**  
Z.I.A. i A. „PREWEN”

1566/d/09

## TAPETY NATRYSKOWE

**„FABRYKA KOLORU”**  
**tel. 500 265 956, 508 294 140**  
fabrykakoloru@o2.pl


1520/d/09

## „EW-MAR”

firany – zasłony, rolety – żaluzje, karnisze,  
dekoracyjne szycie, pomiar – montaż  
ul. Chopina 60, 43-600 Jaworzno  
**tel. 032/ 616 34 46, 0 507 445 126**

1558/d/09






## Prezydent Miasta Jaworzna

na podstawie art. 38 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) i zarządzenia WS/0151/362/08 Prezydenta Miasta Jaworzna z dnia 5 grudnia 2008 r. w sprawie sprzedaży, w drodze przetargu ustnego ograniczonego działki nr 53/11 o pow. 124 m² obr. geod. 151 m. Jaworzna, stanowiącej własność Gminy Miasta Jaworzna, położonej w rejonie ul. Katowickiej w Jaworznie,

### ogłasza

na 25 sierpnia 2009 r. pierwszy przetarg ustny ograniczony na sprzedaż działki nr 53/11 o pow. 124 m² w obr. geod. 151 . Jaworzna, stanowiącej własność Gminy Miasta Jaworzna, położonej w rejonie ul. Katowickiej w Jaworznie.



**Przetarg ograniczony zostanie do osób legitymujących się tytułem prawnym do nieruchomości przyległych, ze względu na brak możliwości samodzielnego zagospodarowania przedmiotowej działki.**

Przedmiotowa działka objęta jest księgą wieczystą Nr 2942 prowadzoną w Sądzie Rejonowym w Jaworznie – Wydziale V Ksiąg Wieczystych. Wskazana działka nie jest obciążona żadnymi ograniczonymi prawami rzeczowymi oraz nie jest przedmiotem innych zobowiązań. Przedmiotowa działka zlokalizowana jest po południowej stronie ulicy Katowickiej w Jaworznie, w odległości około 20 m od ulicy. Działka stanowi teren płaski o kształcie trójkątnym, niezabudowany, bez widocznych śladów charakterystycznych. W sąsiedztwie opisanej działki znajdują się tereny zajmowane przez skład materiałów budowlanych i stację tankowania gazem. Po wschodniej stronie znajduje się będący w trakcie budowy, obiekt użytkowy. Działka nie posiada bezpośredniego dostępu do drogi publicznej. Dojazd do przedmiotowej działki następuje od ulicy Katowickiej, po drodze wewnętrznej, wykorzystywanej również do obsługi przez pobliskie kompleksy użytkowe. Uzbrojenie terenu stanowi: sieć elektryczna i sieć wodociągowa. Ewentualnie występujący na działce drzewostan podlega ochronie i inwestor, który uzyska zezwolenie na usunięcie drzew bezwzględnie kolidujących z planowaną zabudową nieruchomości poniesie koszty z tym związane. Przeznaczenie działki w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego:

1PU - „tereny obiektów produkcyjnych, składów, magazynów oraz zabudowy usługowej (...)”.

Dla terenów oznaczonych symbolami od 1PU do 7PU ustala się przeznaczenie pod tereny obiektów produkcyjnych, składów, magazynów oraz zabudowy usługowej, ponadto ustala się m. in.: realizację nowej zabudowy przemysłowo - produkcyjnej, magazynowo - składowej oraz usługowej wraz z zapleczem administracyjno – socjalnym oraz możliwość przebudowy, rozbudowy, nadbudowy i odbudowy istniejącej zabudowy techniczno – produkcyjnej i usługowej wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną z zachowaniem standardów (...). Szczegółowe informacje w przedmiocie obowiązującego dla tego obszaru planu zagospodarowania przestrzennego oraz dopuszczalnego sposobu zagospodarowania przedmiotowej działki uzyskać można w Wydziale Urbanistyki i Architektury Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 52 (tel. 032 61 81 624).

Cena wywoławcza działki: 8.320,00 zł (słownie złotych: osiem tysięcy trzysta dwadzieścia 00/100) netto.  
Do ceny działki uzyskanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%.

Cena działki nie zawiera kosztów wznowienia znaków granicznych. Ewentualne wznowienie

znaków granicznych nastąpić może na wniosek i koszt nabywcy nieruchomości. Nabywca nieruchomości przejmuje ją w stanie istniejącym.

Postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli przynajmniej jeden uczestnik zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

Sprzedaż nieruchomości następuje na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.).

Wadium warunkujące udział w przetargu wynosi: 1.000,00 zł (słownie złotych: tysiąc 00/100).

Wadium w pieniądzu w ustalonej wysokości, wnieść należy w terminie do 18 sierpnia 2009 r. w kasie Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33 (parter, pok. 25) do godz. 14:30 lub przelewem do 18 sierpnia 2009 r. na rachunek Urzędu Miejskiego w Jaworznie, prowadzony w ING Bank Śląski S.A., NRB 40 1050 1142 1000 0023 0998 7945 SUMY DEPOZYTOWE z dopiskiem „Przetarg – działka nr 53/11 w obr. geod. 151 m. Jaworzna”. Za potwierdzenie wpłaty przyjmuje się datę uznania rachunku bankowego Urzędu.

Wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu albo zamknięciu przetargu, jednak nie później niż przed upływem trzech dni od dnia odwołania, zamknięcia, unieważnienia lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym.

Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika, który przetarg wygra, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium ulega przepadkowi w przypadku, gdy uczestnik, który przetarg wygra, nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego, w ustalonym miejscu i terminie lub przystąpi, ale jej nie podpisze.

Cena nieruchomości uzyskana w przetargu, podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego. W przypadku zapłaty przelewem, za termin zapłaty uznaje się dzień wpływu należnej kwoty na rachunek Gminy.

O terminie spisania umowy, w formie aktu notarialnego nabywca nieruchomości powiadomiony zostanie pisemnie, w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Koszty sporządzenia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego ponosi nabywca nieruchomości.

Przetarg odbędzie się 25 sierpnia 2009 r. o godz. 9:00 w sali 045 Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33.

Warunkiem udziału w przetargu jest:

1) zgłoszenie uczestnictwa w przetargu poprzez złożenie w PUNKCIE INFORMACYJNYM Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33, w terminie do 18 sierpnia 2009 r., w zamkniętej kopercie z napisem „Przetarg ograniczony - działka nr 53/11 w obr. geod. 151 m. Jaworzna” dokumentów stwierdzających tytuł prawny do nieruchomości przyległej do działki objętej przetargiem oraz dowodu wniesienia wadium, 2) przedłożenie komisji przetargowej oryginału dowodu wniesionego wadium w dniu przetargu, 3) osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika.

W przypadku działania przez pełnomocnika, pełnomocnicy winni przedłożyć pisemne pełnomocnictwo do występowania w imieniu mocodawcy.

Komisja przetargowa dokona sprawdzenia dokumentów uprawniających do wzięcia udziału w przetargu, a lista osób zakwalifikowanych do uczestnictwa w przetargu wywieszona zostanie na dzień przed wyznaczonym terminem przetargu, na tablicy ogłoszeń w siedzibie Prezydenta Miasta Jaworzna - Urzędzie Miejskim w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33.

Warunkiem zawarcia umowy sprzedaży z nabywcą będącym cudzoziemcem w rozumieniu ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców jest uzyskanie zezwolenia ministra właściwego do spraw wewnętrznych, na zasadach i w sytuacjach określonych w ustawie z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r. Nr 167, poz. 1758 z późn. zm.).

Prezydent Miasta Jaworzna może odwołać przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.

Szczegółowe informacje dot. przetargu uzyskać można w Biurze Obrotu Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 52, pok. 22, tel. 032 61 81 636.

Jaworzno, lipiec 2009 r.

www.jaworzno.pl

1698/d/09



## Prezydent Miasta Jaworzna

na podstawie art. 38 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) i zarządzenia Nr ON/0151/74/09 Prezydenta Miasta Jaworzna z dnia 23 marca 2009 r. w sprawie sprzedaży, w drodze przetargu ustnego nieograniczonego działki nr 38/4 o pow. 3.280 m² w obr. geod. 149 m. Jaworzna, stanowiącej własność Gminy Miasta Jaworzna, położonej w rejonie ul. Wojska Polskiego i ul. Katowickiej w Jaworznie,

### ogłasza

na 25 sierpnia 2009 r. pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż działki gminnej nr 38/4 o pow. 3.280 m² w obr. geod. 149 m. Jaworzna, położonej w rejonie ul. Wojska Polskiego i ul. Katowickiej w Jaworznie.



Opisana działka objęta jest księgą wieczystą Nr 10119 prowadzoną w Sądzie Rejonowym w Jaworznie – Wydziale V Ksiąg Wieczystych. Działka nie jest obciążona żadnymi ograniczonymi prawami rzeczowymi oraz nie jest przedmiotem innych zobowiązań.

Przedmiotowa działka zlokalizowana jest na terenie zawartym pomiędzy południową stroną początkowego odcinka ul. Katowickiej a północną stroną początkowego odcinka ul. Wojska Polskiego w Jaworznie. Działka o kształcie regularnym, niezabudowania i niezagospodarowana, bez widocznych śladów charakterystycznych, porośnięta roślinnością niską w stanie dzikim i pojedynczymi drzewami. W bezpośrednim sąsiedztwie działki znajduje się zabudowa użytkowa: stacja benzynowa i supermarket. W kierunku zachodnim położony jest duży kompleks garażowy. Uzbrojenie terenu stanowi sieć elektryczna i sieć wodno - kanalizacyjna. Z uwagi na sieć uzbrojeń przebiegającą pod powierzchnią przedmiotowej działki występują pewne ograniczenia w możliwości jej zagospodarowania. Występująca sieć infrastruktury podziemnej powoduje, iż ewentualna zabudowa może być zlokalizowana w części północno - zachodniej i północno - wschodniej działki. Działka w chwili obecnej nie ma bezpośredniego dostępu do drogi publicznej. Dojazd do przedmiotowej działki następuje od ul. Wojska Polskiego przez działki gminne nr nr 59/7, 59/8, 39/220 (użytek „dr”) i 39/218 w obr. geod. 149 m. Jaworzna. Obowiązujący dla tego obszaru miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego „Łubowiec” wyznacza nowy ślad drogi – łącznika pomiędzy ul. Katowicką, a ul. Wojska Polskiego, która docelowo przeznaczona jest do obsługi komunikacyjnej wskazanej nieruchomości. Występujący na działkach drzewostan podlega ochronie i inwestor, który uzyska zezwolenie na usunięcie drzew bezwzględnie kolidujących z planowaną zabudową nieruchomości poniesie koszty z tym związane. Przeznaczenie działki w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego:

12U - „tereny zabudowy usługowej (...)”.

Przedmiotowa działka położona jest na obszarze oznaczonym symbolem 12U - tereny zabudowy usługowej. Dla terenów oznaczonych symbolem od 1U do 14 U ustala się m. in. realizację nowej zabudowy usługowej oraz możliwość przebudowy, rozbudowy, odbudowy i nadbudowy istniejącej zabudowy usługowej wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną (...).

Szczegółowe informacje w przedmiocie obowiązującego dla tego obszaru planu zagospodarowania przestrzennego oraz dopuszczalnego sposobu zagospodarowania przedmiotowej działki uzyskać można w Wydziale Urbanistyki i Architektury Urzędu Miejskiego

w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 52 (tel. 032 61 81 624).

Cena wywoławcza działki – 216.480,00 zł (słownie złotych: dwieście szesnaście tysięcy czterysta osiemdziesiąt 00/100) netto.

Do ceny działki uzyskanej w przetargu doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22%. Cena działki nie zawiera kosztów wznowienia znaków granicznych. Ewentualne wznowienie znaków granicznych nastąpić może na wniosek i koszt nabywcy nieruchomości.

Nabywca nieruchomości przejmuje ją w stanie istniejącym.

Postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli przynajmniej jeden uczestnik zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

Sprzedaż nieruchomości następuje na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.).

Wadium warunkujące udział w przetargu wynosi: 30.000,00 zł (słownie złotych: trzydzieści tysięcy 00/100).

Wadium w pieniądzu w ustalonej wysokości, wnieść należy przelewem do 18 sierpnia 2009 r. na rachunek Urzędu Miejskiego w Jaworznie, prowadzony w ING Bank Śląski S.A., NRB 40 1050 1142 1000 0023 0998 7945 SUMY DEPOZYTOWE z dopiskiem „Przetarg – działka nr 38/4 w obr. geod. 149 m. Jaworzna”. Za potwierdzenie wpłaty przyjmuje się datę uznania rachunku bankowego Urzędu.

Wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu albo zamknięciu przetargu, jednak nie później niż przed upływem trzech dni od dnia odwołania, zamknięcia, unieważnienia lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym.

Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika, który przetarg wygra, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium ulega przepadkowi w przypadku, gdy uczestnik, który przetarg wygra, nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego, w ustalonym miejscu i terminie lub przystąpi, ale jej nie podpisze.

Cena nieruchomości uzyskana w przetargu, podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego.

W przypadku zapłaty przelewem, za termin zapłaty uznaje się dzień wpływu należnej kwoty na rachunek Gminy.

O terminie spisania umowy, w formie aktu notarialnego nabywca nieruchomości powiadomiony zostanie pisemnie, w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Koszty sporządzenia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego ponosi nabywca nieruchomości.

Przetarg odbędzie się 25 sierpnia 2009 r. o godz. 9:30 w sali 045 Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33.

Warunkiem udziału w przetargu jest:

1) przedłożenie komisji przetargowej dowodu wniesionego wadium, 2) osobiste stawiennictwo w dniu przetargu z dowodem tożsamości lub reprezentowanie przez pełnomocnika, 3) w przypadku przedsiębiorców, przedłożenie aktualnego wypisu z właściwego dla danego podmiotu rejestru oraz dokumentów upoważniających do działania w ich imieniu.

W przypadku działania przez pełnomocnika, pełnomocnicy winni przedłożyć pisemne pełnomocnictwo do występowania w imieniu mocodawcy.

Warunkiem zawarcia umowy sprzedaży z nabywcą będącym cudzoziemcem w rozumieniu ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców jest uzyskanie zezwolenia ministra właściwego do spraw wewnętrznych, na zasadach i w sytuacjach określonych w ustawie z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r. Nr 167, poz. 1758 z późn. zm.).

Prezydent Miasta Jaworzna może odwołać przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.

Szczegółowe informacje dot. przetargu uzyskać można w Biurze Obrotu Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 52, pok. 22 (tel. 032 61 81 636).

Jaworzno, lipiec 2009 r.

www.jaworzno.pl

1698/d/09



## ... Blachy na dachy

### Super promocja na Blachy dachówkowe i trapezowe

**12,90 zł brutto/m² z transportem**

- Rynny PCV i metalowe
- Okna dachowe
- Folie dachowe
- Gonty bitumiczne

**Chrzanów, ul. Oświęcimska 46 b,**  
**Tel./fax 032-623-46-16      tel.kom. 0510 136 465**

1641/d/09

## Ośrodek nauki jazdy „KLAKSON”

Zaprasza na kursy prawa jazdy  
**27.07.09. i 10.08.09.** kat. A, B, C, D, E  
Biuro: Jaworzno ul. Farna 2a  
czynne: pon. – pt. 10.00 – 17.00  
**tel. 032 616 33 55,**  
**0 509 721 745**  
www.klaksonjaworzno.prawojazdy.com.pl

1521/d/09



## Prezydent Miasta Jaworzna informuje

od 22 lipca do 12 sierpnia 2009 r., na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33 wywieszony zostanie wykaz nieruchomości obejmujący lokal użytkowy nr 2 zlokalizowany w budynku przy ul. Spacerowej 1 w Jaworznie, położony na działce gminnej nr 45/10 w obr. geod. 272 m. Jaworzna, wyznaczony do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

www.jaworzno.pl



1698/d/09

## PRZEGRYWANIE VHS na DVD

cyfryzacja taśmy VHS – 30 zł brutto  
cyfryzacja kasy magnetofonowej – 20 zł brutto  
cyfryzacja płyty winylowej – 20 zł brutto  
usuwanie trzasków i szumów – 30 zł brutto

**Wydawnictwo GM sp. z o.o.**  
**43-600 Jaworzno ul. św. Barbary 7**  
**tel. (032) 751-91-30**

Ogłoszenie własne



Z szafy prokuratora

# Recydywista z widłami

– **Miał kamienną twarz. Powiedział tylko „załatwiłem Gienka”**  
– **mówią o zabójcy świadkowie, którzy pierwsi przybyli na miejsce wstrząsających wydarzeń. 57-letni Józef M. zadźgał widłami swojego sąsiada. To nie pierwszy atak zwyrodnialca. Za podobny czyn odsiedział już karę wieloletniego więzienia.**

Uderzył dwuzębnymi widłami. Jeden ząb trafił w okolicę oka, drugi w gardło. Mimo tego, że ofiara natychmiast straciła przytomność nie przestawał zadawać ciosów.

Pierwszy akt dramatu rozpoczął się rankiem tego dnia przed miejscowym sklepem. Na ławce przed wejściem kilku mężczyzn piło piwo. Wśród nich był Eugeniusz W. Zobaczył nadchodzącego drogą Józefa M. Kilka minut później pomiędzy mężczyznami wybuchła kłótnia. Nie poszło o nic konkretnego. Według zeznań świadków Eugeniusz W. nazwał swojego niewysokiego sąsiada knypkiem. Ten o zaczepkach poinformował policję. Mundurowi nakazali zgłosić się obu nazajutrz na posterunku.. Kilka godzin później mieszkańcy wioski zobaczyli Eugeniusza W.

wchodzącego na posesję Józefa M. – *Jak tylko zobaczyłem gdzie poszedł Gienek, zaraz zadzwoniłem do jego córki* – relacjonuje Jan K. jeden ze świadków sprzeczki przed sklepem. – *Mówię do niej: idź tam, bo ojciec jest wypity i może się coś złego zdarzyć.*

Po tym telefonie sam poszedł w stronę domu Józefa M. Przybył jednak zbyt późno, by zapobiec tragedii. – *Gienek leżał na trawie w kałuży krwi* – opowiada. – Miał zmasakrowaną twarz. Nie dawał znaku życia. – Widły stały oparte o ścianę. Spływała po nich krew. Józek patrzył na niego z kamienną twarzą. „Coś ty zrobił!”, powiedział do niego. A on spojrzał na mnie i mruknął, że działał w obronie własnej. Potem wszedł na rower i pojechał do budki zadzwonić na policję.

Józef M. zatelefonował też do swojej siostry. Chciał, by zaopiekowała się hodowanymi przez niego królikami. Wrócił do mieszkania, umył się, przebrał i spakował. Usiadł i czekał na przyjazd radiowozu.

– *Zgłoszenie odebraliśmy po południu* – mówi policjant z Komendy Powiatowej Policji. – Sprawca został zatrzymany. Ciężko ranny Eugeniusz W. został przewieziony do szpitala powiatowego a następnie do kliniki. Niestety, lekarze nie zdołali uratować mężczyzny. Zmarł przed pierwszą w nocy.

Biegły lekarz stwierdził na ciele ofiary kilka ran kłutych i tłuczonych. Zabity miał m.in. uszkodzony oczodół i rozerwane gardło. – *Wię-*

*cej szczegółów i dokładną przyczynę śmierci poznamy, gdy otrzymamy wyniki sekcji zwłok* – relacjonował prokurator. Morderca został przesłuchany. Józef M. oficjalnie odmówił składania wyjaśnień. Nieoficjalnie stwierdził, że działał w obronie własnej. Ponoć utrzymuje, że sąsiad zaatakował go kosą. Okoliczności sprawy wyjaśni jednak dopiero toczące się śledztwo. Prokuratura postawiła Józefowi M. zarzut zabójstwa.

Zamordowany Eugeniusz W. osierocił sześcioro dzieci. Najmłodsze ma 14 lat, najstarsze 22. – *Z sąsiadem mieliśmy zawsze dobre stosunki* – powiedziała zrozpaczona córka zabitego. – *Często bywał u nas w domu. W święta ojciec zaprosił go na Wigilię. Nie wiem, jak mógł zrobić nam coś takiego.*

57-letni Józef M. od dawna budził grozę wśród mieszkańców. Mieszkał samotnie w starej chałupie. Utrzymywał się z zasiłku. Ludzie go raczej unikali. Leczył się psychiatrycznie. Z więzienia wyszedł dwa lata temu. Sąsiedzi mają nadzieję, że Józef M. już nigdy nie wyjdzie na wolność. Jeżeli stanie się inaczej zapowiadają lincz. – *On ma ze sześćdziesiąt lat, ale połowę życia przesiedział w więzieniu* – komentują. – „Generała” za kratkami się dosłużył. 12 lat siedział, bo poderżnął gardło milicjantowi. Później 8 lat, kiedy Staśka walnął siekierą w głowę. Teraz Gienek poszedł do niego po śmierć. – *Jak prawa na niego nie ma, sami damy mu radę* – mówią.

PITAWAL

## BLIŻEJ PRAWA

### Jak sobie poradzić w pracy?

Od czterech miesięcy jestem zatrudniona na umowę o pracę w niedużej firmie. Na początku byłam bardzo zadowolona, pracodawca wzbudzał moje pełne zaufanie. Nie ukrywam, że szef nie dał mi do wglądu zakresu obowiązków pracowniczych. Jestem na stanowisku sprzedawcy. Aktualnie mój pracodawca nieustannie nachodzi mnie w pracy, wmawia, że jestem nieproduktywna, że mam zbyt małą sprzedaż. To naraża mnie na ogromny stres, ponieważ ja ze swojej strony robię to, co potrafię. Atmosfera stała się nie do wytrzymania. Czy mogę wystąpić z roszczeniem odszkodowawczym za mobbing? Umowa na czas określony zostanie rozwiązana za dwutygodniowym wypowiedzeniem.

Przed wszystkim zwrócić należy uwagę na fakt, że pracodawca ma prawo kontrolować Panią w pracy, nie można zatem nazwać tego „nachodzeniem”. Oczywiście obowiązany jest on przeciwdziałać mobbingowi i wszelkim jego formom. Trzeba jednak jasno

powiedzieć – co wynika z Ustawy, – że mobbing oznacza działania lub zachowania dotyczące pracownika, lub skierowane przeciwko pracownikowi, polegające na uporczywym i długotrwałym nękanii, lub zastraszaniu pracownika, wynikające u niego zaniżoną ocenę przydatności zawodowej, powodujące, lub mające na celu poniżenie, lub ośmieszenie pracownika, izolowanie go, lub wyeliminowanie z zespołu współpracowników. Trzeba by było zatem wykazać, że któraś z powyższych przesłanek została spełniona, natomiast fakt, że nie dostała Pani na piśmie zakresu obowiązków a teraz szef wymaga ponad to, co Pani uważa za stosowne – sam w sobie nie wskazuje jeszcze na mobbing i tutaj raczej

niemożliwe byłoby wykazanie związku przyczynowo-skutkowego. W razie sporu – sprawę musiałby rozstrzygnąć sąd. Ponadto na Pani spoczywałby ciężar udowodnienia swoich racji. Odnosząc się do podniesionej przez Panią kwestii odszkodowania Ustawa wskazuje na to, że pracownik może dochodzić zadośćuczynienia za doznaną krzywdę wtedy, gdy mobbing wywołał u niego rozstrój zdrowia i to też trzeba udowodnić. Natomiast odszkodowania ma prawo dochodzić osoba, która na skutek mobbingu rozwiązała umowę o pracę i wykaże w tym zakresie przyczynę utraty pracy. Oświadczenie pracownika o rozwiązaniu umowy winno być pisemne z podaniem przyczyny.

## Zaproszenie

Zapraszamy do skorzystania z bezpłatnych porad mgr Marka Niechwieja do siedziby redakcji „Co tydzień” przy ul. św. Barbary 7 w każdą środę w godz. 15.00 – 19.00 i czwartek w godz. 8.00 – 11.00. Z konsultacji może korzystać każdy, kto zapisze się wcześniej, dzwoniąc pod numer telefonu 032 751-91-30.

mgr MAREK NIECHWIEJ KANCELARIA PRAWNA W JAWORZNIE  
przy ul. MIKOŁAJA REJA 47, 43-600 JAWORZNO (Stara-Huta)  
tel. kom. 0 661 914 296 e-mail: kancelarialegis@interia.eu  
czynna: poniedziałek, wtorek i piątek w godz. 14.00 – 20.00

1526/d/08

## PRZYRODA WOKÓŁ NAS

PIOTR GRZEGORZEK – KUSTOSZ MUZEUM W CHRZANOWIE  
www.muzeum.chrzanow.pl

## Widziane na Korzeńcu

W czwartek szesnastego lipca odbyła się druga z wakacyjnych wypraw organizowanych przez Muzeum w Chrzanowie. Przypominam, że do końca wakacji w każdy czwartek czekam przy ulicy Mickiewicza 13 do czwartej. Pierwsza wyprawa, choć trudno to tak nazwać była półtoragodzinnym spacerem po parku w Chrzanowie i blokowisku przy ulicy Jordana. Tego dnia udało nam się zmieścić pomiędzy jedną a drugą nawalnicą a zarazem poznać około 150 gatunków roślin.

miejsu napotkaliśmy pniak po świętej topoli a na nim wielce interesujące zgromadzenie. Dominowała okazała huba lakownica spłaszczona. Był też słuźowiec z rodzaju wykwit. Ale najciekawsze było kilka owocników przypominających goździenie. Po konsultacjach okazało się, że znalazłem pierwszą w swojej długiej karierze mykologicznej świecznicę – Clavicorona pyxidata. W każdym bądź razie grzyb przypominał białawy krzaczek o gałązkach skierowanych ku górze. Końce gałązek



Widok z Korzeńca

### Widziane z Korzeńca

Drugi spacer polegał na przejściu wschodnim skrajem Korzeńca do Cezarówki Dolnej, a następnie zachodnim obrzeżeniem lasów Sońnica na teren przysłego blokowiska, które ma powstać na polach góry Łazy. Początkowo wędrowaliśmy drogą dojazdową do ZGOK-u a następnie zachodnim obrzeżeniem wężła betoniarzkiego poszliśmy w górę. Po drodze w zaroślach obejrzelismy okazałe popłochy. Te sinozielone podobne do ostów byliny znajdują się także w centrum miasta. To ten gatunek jest herbowym ostem Szkocji.

Trudno opisywać wszystkie panoramy, które widać z tych miejsc, ale to co rozciąga się na prawo od Wójtowej Góry warto sobie zapamiętać. Idąc od lewej, poczynając od komina a kończąc na trawersie białego domku mamy wzgórce Bukowica w Pogorzycach. Kolejnym płaskim wzniesieniem zajmującym środek panoramy jest Żelatowa. Na prawo od niej wyraźnie odcina się Zbójnik, na trawersie którego kończy się Chrzanów. Zza Zbójnika czasami wylania się Bukowica w Zagórzu. Mamy bowiem w tej okolicy dwie góry o tej samej nazwie.

### Świecznica

Kiedy podchodząc pod górę dotarliśmy do skraju lasu na naszym celowniku znalazły się warpie. Wszak Korzeniec też był kopalnią kruszców, które tutaj wydobywano metodą szybikowo-kieszeniową. W pewnym

rozszerzały się lejkowato. Wokół jego brzegów znajdowała się korona białych wyrostków. To bardzo specyficzny rodzaj, liczący na świecie około 11 gatunków. Bohaterka tej akcji rozwija się na drewnie topól i wierzb. Uchodzi za gatunek pospolity w strefie umiarkowanej półkuli północnej.

### Głowienka

Wędrując dalej w murawie z dominującą kłosownicą napotkaliśmy gatunek o dużych niebiesko-fioletowych wargowych kwiatach. Była to głowienka wielkokwiatowa, która uchodzi za roślinę nieczęstą w Polsce, rozproszoną na niżu. Jak sama nazwa wskazuje, kwiaty tworzą główkę na szczycie łodygi. Poszczególne ko-



Głowienka wielkokwiatowa

rony kwiatowe wychylają się na boki, czasami tworząc niesamowite układy. Łodygi naszej bohaterki są wzniesione, owłosione. Jej liście dorastają do 6cm długości. Chętnie wyrasta w murawach na wapieniach i widnych brzegach lasów. Nasza bohaterka ma o połowę mniejszą koleżankę, głowienkę pospolitą, którą można między innymi podziwiać na trawnikach w rejonie ulicy Zielonej opodal skrzyżowania z ulicą Grunwaldzką. Warto wiedzieć, że krzyżują się one z sobą, ale ja jeszcze na taki przypadek nie natrafiłem. Gwoli ciekawostki za najważniejszą różnicę pomiędzy nimi podaje się, że u większej środkowo ząb górnej wargi kielicha nie jest szerszy od bocznych.



Clavicorona pyxidata





**AZOT**  
ul. Młynarska 3  
Tel. 032 753 09 09  
0 604 985 495

**PIECZYSKA**  
ul. K. Pniaka 2  
Tel. 032 617 74 99  
0 604 985 494

**DACHY strefa wielkich możliwości**



**OKNA DACHOWE i WŁAZY**



**SCHODY STRYCHOWE**



**AKCESORIA OKIEN DACHOWYCH**



**POKRYCIA DACHOWE RYNNY**



**OKNA PCV i DREWNIANE**

- ▶ FOLIE DACHOWE
- ▶ SYSTEMY KOMINOWE
- ▶ KOMINKI WENTYLACYJNE
- ▶ WEŁNA, STYROPIAN
- ▶ TYNKI GIPSOWE
- ▶ FARBY, KLEJE, FUGI

\*\*\* OKNA \*\*\* DRZWI \*\*\* DACHY \*\*\* ELEWACJE \*\*\* WYKOŃCZENIA \*\*\*

**Jaworzno, ul. Grunwaldzka 120**



**- Komputery**

**- Akcesoria**

**- Kasy fiskalne**

**- Serwis**

**- Internet**

**- Sieci komputerowe**

**tel. 032 745 45 45**

**AUTO SZKOŁA**

L

**OKEJ**

SKUTECZNIE SPRAWNIE PROFESJONALNIE

**PRAWO JAZDY kat. B**

ul. Św. Wojciecha 2, 43-600 Jaworzno  
www.asokej.pl tel. 507 855 965

**Firma "W.W"**

tel. 616-44-70, 753-16-11  
0502-30-99-41



- olej opałowy lekki i napędowy  
- dowóz najnowocześniejszą autocy-  
sterną z elektronicznym układem  
dystrybucyjnym

**KONKURENCYJNE CENY**

Reklama w telewizji  
CTv Jaworzno

**już od 300 zł netto**

**Dzwoń! tel. 751 91 30**



**ŚWIAT PANELI**

[www.swiatpaneli.info.pl](http://www.swiatpaneli.info.pl)

na terenie Mysłowic  
**TRANSPORT GRATIS!**

godziny otwarcia

pn, wt, cz, ptod 9.00-17.00

śr 9.00-18.00

sobota 9.00-13.00

MONTAŻ GRATIS!



PANELE PODŁOGOWE  
BOAZERIE, MDF, PCV  
LISTWY WYKOŃCZENIOWE

MYSŁOWICE BRZĘCHKOWICE

ul. gen. Ziętka 74, tel. 032 316 91 00



**COCCODRILLO**

**SALON FIRMOWY**

**ul. Sienkiewicza 1 (Kocia)**

**WIELKA WYPRZEDAŻ**

CENTRUM EDUKACJI ZAWODOWEJ




43-600 Jaworzno ul. Krakowska 9  
tel. 751 56 65, fax 751 73 55  
e-mail: biuro@cargo.edu.pl; [www.cargo.edu.pl](http://www.cargo.edu.pl)



Kursy transportowe (w tym prawo jazdy kat. A,B,C,D,E,T)

Kursy zawodowe

Doskonalenie kadr

Kursy komputerowe

Kursy językowe

Kursy przygotowawcze

**Zbudujemy Twój dom**



**OFERUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE:**

- » budowa budynków,
- » montaż pokryć dachowych,
- » nadbudowa budynków,
- » adaptacja pomieszczeń,
- » wykończenie wnętrz,
- » docieplenia budynków.

**Jaworzno Batorego 30 Tel. 0 601-48-20-22**

Chcesz reklamować się w Internecie?  
pokażemy Ci nasze możliwości  
na [www.jaw.pl](http://www.jaw.pl) - tel 32 751 91 30



# Sport

## Co tydzień

Nr 199 (930) 22 lipca 2009 r.

# Spore zmiany w Victorii



### W numerze:

Co w Szczakowiance piszczy? – str. 12

Nie będzie połączenia Górnika i Victorii – str. 13

Jaworznianie na starcie Rajdu Karkonoskiego – str. 13

Szukamy jeszcze dwóch graczy – str. 14

czytaj na str. 12



PIŁKA NOŻNA – IV LIGA

# Spore zmiany w Victorii



Wiadomo już, że nie dojdzie do połączenia drużyn Victorii i Górnika Jaworzno. Victoria Jaworzno w przyszłym sezonie wystartuje w rozgrywkach IV ligi w grupie śląskiej I, czyli tak jak w ubiegłym roku. Na tym jednak kończą się podobieństwa z zeszłym sezonem. W nowych rozgrywkach górniczy zespół będzie wyglądał całkiem inaczej niż jeszcze rok temu, potwierdzają to gry kontrolne z Czarnymi Sosnowiec i Orłem Balin.

## Całkiem nowa drużyna

Ważniejszy jednak niż przebieg gier sparingowych i ich wyniki był całkiem nowy obraz drużyny, Victorii. Na boisku w obu sparingach, kibicowi, który uważnie śledził mecze w zeszłym sezonie, ciężko byłoby rozpoznać graczy Victorii. Jest to jednak jak najbardziej zrozumiałe – w sparingu z Orłem, z piłkarzy, którzy wywalczyli z Romanem Madejem 10 miejsce a.d. 2008/2009, mogliśmy zobaczyć tylko Wojciecha Strusia, Adriana Zyska, Adama Gołę i Krystiana Żurawia. Na boisku pojawił się również Michał Gadaj, który w środku boiska operował piłką z najważniejszym nowym-starym człowiekiem w klubie Radosławem Gabigą. Oprócz grającego w drugiej połowie Jakuba Bujakiewicza (Zgoda Byczyna), całą linię defensywną, razem z grającym przez 60 minut bramkarzem (zastąpionym przez powracającym do gry po kontuzji Wąsikiem), tworzyli nowi gracze. – *Nazwisk nowych zawodników nie możemy jednak podać – Jest na to za wcześnie. – Dla planów transferowych lepiej będzie, jeśli nazwiska graczy, których chcemy pozyskać, jeszcze przez kilka dni pozostaną tajemnicą* – powiedział nam prezes Vici, Bogusław Wojciechowski. Kierownik klubu Andrzej Olech dodał: – *Konkurencja nie śpi, poza tym, ciągle gramy sparingi, trener może ocenić poszczególnych zawodników. Lepiej dyktować nazwiska mając pewność, że będą to nasi piłkarze.*



Wojciech Szwed jest jednym z zawodników, którzy opuszczają Victorię

## Ekipa na awans?

Na dziś wiadomo, że w przyszłym sezonie nie zobaczymy w Victorii kilku graczy, którzy do niedawna bronili jej barw. Miłosz Miśkiewicz podpisał już umowę z Czarnymi Sosnowiec. W tym

samym kierunku ma podążyć Damian Jajeśniak. Wojciech Szwed przenosi się do wyższej ligi poza Śląskiem (więcej w następnym numerze), Dominik Leszczyński prawdopodobnie poszuka szczęścia w Mysłowicach, nie wiadomo

gdzie zakotwicz Tomasz Świerczyński. Czas pokaże czy w klubie zostanie Piotr Wartała i Grzegorz Siemek. Przede wszystkim na boisku, jak co ważniejsze, na ławce trenerskiej, nie zobaczymy Romana Madeja. Nowym szkoleniowcem będzie właśnie Radosław Gabiga. Ubytki wymienione wyżej, mogą przerażać, ale jak pokazują sparingi zawodnicy, którzy w tej chwili trenują w Jeleniu, mają dać zespołowi nową jakość – *To głównie piłkarze III-ligowi – zaakcentował prezes Wojciechowski, dając do zrozumienia, że, jeśli planowane wzmocnienia dojdą do skutku to poziom drużyny wzrośnie. Oprócz, Gabigi, Gadaja a także Goli (na wiosnę nie grał) i póki co zawodników o strzeżonych nazwiskach, spekuluje się o powrocie do Vici Grzegorza Szweda, w orbicie zainteresowań znajdującego się ma bramkarz ze Zgody Byczyna – Artur Kominiak oraz boczny pomocnik z tego klubu Jakub Bujakiewicz. Czy dla tak wzmocnionej drużyny celem będzie awans? – Najwyższa pora, trochę cierpliwość się kończy, zdrowie już nie te, czas awansować. My, co sezon gramy o awans – odpowiada pół żartem prezes Wojciechowski, jednak wydaje się, że tym razem walka o III ligę będzie toczyć się na serio. Potwierdzać to może, niepotwierdzona jeszcze w 100% informacja o tym, że cały przyszły sezon Victoria rozgrywać ma na stadionie przy ulicy Krakowskiej. Silny zespół i gra przy Krakowskiej to byłby prawdziwy prezent po ostatnich dwóch ciężkich dla klubu latach.*

## Przygotowania

Victoria Jaworzno – Czarni Sosnowiec 4:2

Victoria Jaworzno – Orzeł Balin 2:2 (2:1)

W ubiegłym tygodniu jaworznianie rozpoczęli cykl przygotowań i sparingów przed nową rundą. W środę piłkarze Vici zmierzili się z Czarnymi Sosnowiec, pokonując beniaminka IV ligi 4:2. Co ciekawe, mecz toczony był 3x30 minut. Wynik mógł być jeszcze

okazalszy, gdyż Victoria prowadziła po kilkunastu minutach 3:0, jednak później do głosu doszli goście a w zespole Vici dało o sobie znać zmęczenie ciężkimi treningami i wprowadzanie testowanych graczy. Po rozegraniu wszystkich tercji sędzia zanotował wynik 4:2 dla Vici, po bramkach Gabigi, Gadaja, Strusia i napastnika na Ż., którego jednak nazwiska obiecaliśmy nie ujawniać.

Bardzo ciekawy był sobotni sparing Victorii z innym beniaminkiem IV ligowych rozgrywek w przyszłym sezonie, zespołem Orła Balin. Już po pierwszym kwadransie jaworznianie prowadzili 2:0, po dwóch pewnie wykonanych karnych przez najlepszego strzelcę poprzedniego sezonu Wojciecha Strusia. Po początkowej, całkowitej dominacji Victorii do głosu powoli zaczął dochodzić Balin, w którego szeregach mogliśmy oglądać wychowanka Vici – Dawida Ziębę oraz znanego z występów przy Krakowskiej Tomasza Jedynaka, który to też brał udział w akcji, po której sędzia podyktował rzut karny dla Orła w 40 minucie gry, celnie zamieniony na bramkę strzałem Kalinowskiego.

Wracając do graczy Balina, wielu kibiców od razu rozpoznało grającego na stoperze Krzysztofa Kaliciaka, który rozegrał ponad 250 meczów w ekstraklasie będąc podporą między innymi Wisły Kraków oraz również znanego z występów w Jaworznie a grającego w drugiej połowie Lichoty. Sama druga część meczu nie dostarczyła już tylu składnych akcji i sytuacji podbramkowych, co pierwsza odsłona. W zespole pojawiło się sporo zmian a gra była coraz bardziej ociężała – adekwatna jednak do zmęczenia przygotowaniami siłowymi i coraz bardziej dokuczliwego upału (mecz zaczął się o 10:30). Ostatecznie piłkarzom Orła udało się doprowadzić wynik do remisu na kilka minut przed końcem meczu, kiedy po dość zaskakującym strzale po ziemi, napastnik gości pokonał broniącego w większej części drugiej połowy Wąsika.

K.REPEC

PIŁKA NOŻNA

MKS Myszków – Szczakowianka Jaworzno 2:8

# Co w Szczakowiance piszczy?

18 lipca, w sobotę piłkarze Szczakowianki rozegrali na wyjeździe kolejny, bo już 4. mecz kontrolny. Tym razem przeciwnikiem biało-czerwonych był występujący w tej samej lidze co Victoria Jaworzno – MKS Myszków.

Jaworznianie nie pierwszy raz podeszli bez kompleksu do spotkania z grającym w wyższej lidze rywalem i zwyciężyli w tej konfrontacji zdecydowanie – 2:8. Strzelcami bramek w tym meczu byli Janeczko, który popisał się hat-trickiem, Ochmański, Chojnowski, Sermak A. (z rzutu wolnego) oraz Pactwa Łukasz i Grabski Mateusz. Ten ostatni wraz z Sebastianem Karasiem to testowani juniorzy z zespołu Sokoła Jaworzno. Następnym zespołem, który sprawdzi siły „Szczaksy” przed nadchodzącym sezonem będzie Nadwiślanin Gromiec czyli klub z Libiąża, który jest spadkowiczem z wadowickiej ligi okręgowej. Mecz odbędzie się 22 lipca na wyjeździe.



Paweł Sermak

Szczakowianka Jaworzno: Skrzypek W. – Skrzypek R., Sałapatek, Chojnow-

ski, Wojtaszak, Sermak A., Szremski, Pactwa Ł., Głoński, Karaś, Janeczko  
**Zagrali również:** Józefiak, Jochymek, Ochmański, Grabski.

Dalej sprawą otwartą pozostaje kwestia gry w Jaworznie Pawła Sermaka, który jak wcześniej informowaliśmy był bardzo blisko opuszczenia Szczakowianki. – *Szanse na pozostanie w Jaworznie są spore* – mówi w rozmowie Sermak. Na pytanie o zainteresowanie jego osobą, w końcu przez niejednego klub, nawet z zaplecza ekstraklasy usłyszeliśmy: – *W składzie GKS'u Katowice rozegrałem sparing, zostawiłem tam swoje dane i miałem czekać na odpowiedź. Na drugi dzień jednak GKS wyjechał na zgrupowanie i tym samym temat gry w Katowicach został zakończony. Na test-mecz zapraszał mnie również ŁKS Łódź, jednak w tym samym dniu pojechałem do Elbląga – gdzie nowym trenerem Olimpii został Tomasz Arteniuk. Niestety, zaproponowane mi tam*

warunki kontraktowe były dla mnie niekorzystne i zdecydowałem się wrócić. Wraz z Pawłem Cygarem byliśmy w Niecieczy, gdzie miejscowa drużyna grała z młodzieżowym zespołem Korony Kielce. W tym sparingu strzeliłem bramkę i miałem czekać na telefon. W pomocowej wypowiedzi dla strony internetowej klubu, trener tamtejszego II-ligowca stwierdził, że Paweł Sermak i Cygar mają zaległości treningowe a w ich grze brakuje płynności. Na zakończenie rozmowy jaworznicki pomocnik dodał: – *Na dzień dzisiejszy jestem zawodnikiem Szczakowianki. Jednak cały czas pozostaję w kontakcie z Olimpią Elbląg. Nad dalszym rozwojem mojej sportowej kariery muszę się jeszcze poważnie zastanowić. Jako ciekawostkę warto dodać, że na sparingu Bruk-Betu Nieciecza pojawił się również Maciej Budka, który jak zostało już potwierdzone związał się z tym klubem rocznym kontraktem.*

BARTEK DŁUGAJCZYK

PIŁKA NOŻNA

## XI Memoriał Jana Ciołczyka

Serdecznie zapraszamy wszystkich kibiców piłki nożnej na XI Memoriał Jana Ciołczyka, który odbędzie się 25 lipca 2009 r. na stadionie miejskim przy ul. Krakowskiej. Jest to XI Memoriał upamiętniający zasłużonego działacza Ludowych Zespołów Sportowych, prezesa LKS Ciężkowianka, budowniczego pawilonu sportowego w Ciężkowicach. Organizatorami imprezy współfinansowanej z budżetu miasta Jaworzna w ramach realizacji zadania publicznego „Amatorzy na start” są LKS Ciężkowianka oraz Klub MCKiS „Wega”. Spotkania będą rozgrywane systemem 2 x 35 minut.

## Kolejność gier:

10:00 LKS Ciężkowianka – GKS Victoria Jaworzno  
11:40 KS Górnik – GKS Victoria Jaworzno  
13:00 GKS Victoria J-no – GKS Victoria J-no

PAWEŁ JĘDRUSIK



PIŁKA NOŻNA

# Stadionowe spotkanie



Prezesi jaworznińskich klubów ustalali terminarz korzystania z boisk piłkarskich

**W czwartek w Hali Widowiskowo-Sportowej doszło do spotkania prezesów jaworznińskich drużyn piłkarskich, które miało na celu ustalenie terminarza korzystania z boisk w przyszłym sezonie.**

– Zdecydowanie brakuje nam boisk, Victoria i Zgoda nie mogą grać u siebie, ponieważ drużyny IV i V ligowa

nie mogą rozgrywać swoich meczów na boiskach w takim stanie – powiedział nam Mirosław Ciołczyk, dyrektor ds. sportu MCKiS. Całe spotkanie miało na celu zagospodarowanie trzech dostępnych boisk w Jaworznie w taki sposób, aby każda z drużyn nie musiała się martwić tym, gdzie zagra w przyszłym sezonie. Najbardziej oblegany będzie stadion przy ul. Krakowskiej, na którym swoje mecze rozgryają Szczakowianka, Victoria oraz, co będzie nowością, część swoich meczów najprawdopodobniej rozegra tam także Zgoda Byczyna. Natomiast

Górnik Jaworzno rozegra spotkania tak samo jak w zeszłym sezonie, na boisku Azotanii przy ul. Moniuszki. Bardzo przydatna okazała się pomoc gminy, która dołożyła wszelkich starań, aby nasze drużyny mogły grać na tych stadionach. Zupełnie inaczej kształtuje się cena wynajmu boiska dla klubów z zewnątrz niż dla naszych jaworznińskich. I tak, przykładowo klub z Jaworzna musiałby grać trzy lata na danym boisku, aby zrównoważyć kwotę jaką GKS Katowice musiał zapłacić za tylko jeden mecz (!).

PAWEŁ JĘDRUSIK

PIŁKA NOŻNA

# Nie będzie połączenia Górnika i Victorii

– To nie miała być fuzja, to miało być połączenie – tłumaczył nam Jerzy Ryba, prezes Górnika. Od kilku tygodni w Jaworznie huczało od plotek na temat rzekomej fuzji drużyn.

Pierwsza nieoficjalna wersja mówiła o fuzji Górnika i Victorii. Następnie krążyła plotka o tym, że Victoria wycofa się z IV ligi, a na zakończenie tego rozległego tematu pt. „fuzja w Jaworznie” pojawiła się opcja połączenia klubów. Tak naprawdę całe to zamieszanie zakończyło się fiaskiem i pomysł, który wydawał się słuszny, spalił na panewce. Niektórzy zadadzą pewnie pytanie, czym w takim razie różniłyby się takie

właśnie do tego najsilniejszego, którego celem byłoby zagranie w co najmniej 2 lidze. Niestety, na propozycję Górnika odpowiedziała tylko Victoria, reszta klubów nie była zainteresowana takim rozwiązaniem. Kolejnym problemem, który stanął na przeszkodzie były kwestie finansowe. Trudno byłoby pogodzić sytuację, gdy w Jaworznie pojawia się kolejna drużyna, która liczyłaby na pomoc od władz miasta. Młodzież szkoląca się w Górniku także nie była zainteresowana opuszczeniem ukochanej drużyny i graniem pod innym godłem. My, mieszkańcy Jaworzna, możemy tylko żałować, że jakiegokolwiek



połączenie od wcześniej wspomnianej fuzji. Jak wytłumaczył nam Jerzy Ryba, w planach było powstanie jednej silnej drużyny, podczas, gdy istniałyby nadal wszystkie inne kluby w Jaworznie. Kluby te zajmowałyby się szkoleniem młodzieży a najlepsi z nich trafiliby

próby „wskrzeszenia” futbolu w Jaworznie podejmowane przez działaczy nie dochodzą do skutku, bo przecież każdy z nas chciałby ponownie oglądać drużyny z najwyższych lig w zmaganiach z reprezentantem naszego miasta.

PAWEŁ JĘDRUSIK

BOKS

# Bokserzy Jawor Team

**Przemysław Gorgoń**

Dane: 81 kg senior – praworęczny, ur. 22.04.1990 r. zamieszkały w Jaworznie. W 2005 początek Victorii Jaworzno. Od stycznia 2009 Jawor Team.

**Osiągnięcia:**

**Kadet:** Mistrz śląska 2006

**Junior:** Mistrz śląska 2007, Mistrz Śląska 2008.

**Najważniejsze sukcesy i walki?**

– Najbardziej pamiętam walkę z Kośmidrem na Mistrzostwach Polski w Elblągu. Mój rywal był bardzo utytułowanym zawodnikiem – parokrotnym Mistrzem Polski i Wicemistrzem Europy. Jest doświadczonym seniorem, sam trenuje już pięściarzy Tygrysów Elbląg. Walka była bardzo dobra w moim wykonaniu, ale decyzją sędziów przegrałem. Nikt, zarówno ja jak i postronni, obiektywni zawodnicy czy trenerzy, nie uważali tej walki za moją przegraną. Mimo, że decyzja sędziów była niesprawiedliwa to ja byłem z siebie zadowolony. Dałem na ringu wszystko, co miałem i byłem lepszy.

**Opinia trenera Roberta Kopytko:**

**Mocne strony:** – Na pewno wielkim atutem Przemka jest siła, którą sobie w dużej mierze sam wypracował podczas swojego pobytu w Anglii. Na ringu jak i poza nim jest niezwykle charakternym facetem. Nie patrzy czy walczy ze mną, z Tobą czy z Mistrzem Świata. Jest nieustępliwy i zadziorny, przez swoją siłę i poziom techniki, do którego już doszedł i jest cały czas



Przemysław Gorgoń

niebezpieczny dla rywala. Poza ringiem bardzo otwarty i wesoły, komunikatywność to cecha, dzięki której na treningu spełnia moje zalecenia.

**Do poprawy:**

Przed wszystkim Przemek w swoim wyszkoleniu i w swojej walce na ringu doszedł do pewnego poziomu, którego nie zaniża, ale też, poza który nie wychodzi. Mając takie predyspozycje, liczę, że skupi się na technice i nauczy się jeszcze więcej niż do tej pory. Wtedy będzie mógł przeskoczyć na inną półkę, jeśli chodzi o boks i związane z nim aspiracje.

**Marzenia:**

Spróbować swoich sił w boksie zawodowym. Osiągnąć w nim jak najwięcej.

K.REPEĆ

SPORTY MOTOROWE

# Jaworznianie na starcie Rajdu Karkonoskiego

Mieszkańcy naszego miasta Aleksander Kidawa i Andrzej Salwiński reprezentują na rajdowych trasach Automobil Klub Jawor a tym samym Jaworzno.

Sportami motorowymi interesują się „od małego”. Swoje pierwsze amatorskie rajdy zaliczyli w 2006 roku. Od tego czasu posiadają licencję R2, dzięki której startować mogą w rajdach 3 ligi. W weekend 10-12 lipca Jaworznianie uczestniczyli w 24. Rajdzie Karkonoskim, była to łączona runda Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski, Rajdowego Pucharu Polski oraz Pucharu Łużyc. Rajd odbywał się w malowniczych rejonach, na trudnych technicznie trasach w kotlinie je-

leniogórskiej. W Mistrzostwach Polski na starcie pojawiła się cała czołówka kierowców, w Pucharze Polski ok 90 załóg a w Pucharze Łużyc około 20 z Czech i z Niemiec. Samochód którym startują Kidawa i Salwiński, czyli Fiat Cinquecento być może odbiega od czołówki, jednak spełnia wszelkie wymagania do startu w Rajdowym Pucharze Polski. Kierowcom z Jaworzna brakuje jednak licencji. W tym momencie posiadają tylko licencję R2, która upoważnia ich do startu w rajdach 3 ligi. Przed Jaworznianiem jeszcze 2 starty po których będą mieli wystarczającą ilość punktów do odebrania licencji R1. W tym sezonie być może wystartują również w Rajdzie

Zamkowym oraz Barbórki Cieszyńskiej. Do sekcji Automobil Klubu Jawor zapisuje się coraz więcej osób. W obecnej chwili do rajdów przygotowane są trzy samochody. W tym sezonie jeszcze dwóch członków AKJ będzie starało się uzyskać licencję R2. Aleksander Kidawa i Andrzej Salwiński wiążą swoją przyszłość z rajdami, jednak jest to drogi sport i bez odpowiedniego zaplecza finansowego trudno jest cokolwiek osiągnąć, dlatego tak ważną rolę odgrywają sponsorzy, Raba II i sklep motoryzacyjny Fonos. Mamy nadzieję, że Jaworznianie będą osiągać coraz lepsze rezultaty promując tym samym nasze miasto.

ŁUKASZ PIOTROWSKI



Latające cinquecento Aleksandra Kidawy



## SIATKÓWKA

## Szukamy jeszcze dwóch graczy

**27 lipca jaworzniccy siatkarze rozpoczną przygotowania do sezonu. O tym jak będzie wyglądała kadra zespołu i o co będziemy walczyć, rozmawiamy z Jackiem Sową – asystentem trenera MCKiS PKE Energetyk Jaworzno.**

**Panie trenerze, przygotowania do ligi zbliżają się wielkimi krokami, gdzie nasi siatkarze będą budować swoją dyspozycję, jaką kadra będziemy dysponować?**

– Pierwszy raz spotykamy się wszyscy z trenerem Krebokiem 27 lipca, następnie od 1 wyjeżdżamy na obóz przygotowawczy do Kołobrzegu, gdzie będziemy do 15 sierpnia. Kadra się już krystalizuje, ale ciągle nie jest jeszcze zamknięta.

**Zaczynając od ubytków. Kogo w kadrze Energetyka już nie zobaczymy?**

– Na dzień dzisiejszy pożegnaliśmy się z Szymonem Kosteckim, który przeniesie się do Lublina, z innym środkowym bloku Adamem Michalskim, który będzie grał w barwach Orła Międzyrzecze. Nie zobaczymy też już atakującego Daniela Wilka, który wybrał grę w zespole Trefla Gdańsk, więc przyjdzie nam rywalizować na parkiecie. Odszedł również Tomasz Kamuda, który prawdopodobnie kończy karierę jako zawodnik. W przyszłym sezonie będzie asystentem trenera Rafała Prusa w Stali Mielec. Odchodzi również, niestety, Piotr Deszcz, który z przyczyn osobistych przenosi się do Wrocławia. Z tego co wiem, będzie grał w Burzy Wrocław, która przejmie od Gwardii prawo do gry w II lidze. Piotr jest naszym wychowankiem i w jego przypadku decydujemy się na roczne wypożyczenie. Pozostałe transfery są definitywne.

**Co z Maciejem Rzędzickim?**

– Mamy nadzieję, że się wyleczy, póki, co, ciągle boryka się z ciężką kontuzją. Maciej będzie u nas prawdopodobnie pełnił funkcję statystyka i asystenta trenera Kreboka. Nie ukrywam, że liczymy na to, że zdrowie dopisze Maćkowi, mógłby w zespole pełnić bardzo ważną rolę, np. występując na pozycji libero.

**Ubytki wyglądają dość poważnie. Na czoło wysuwają się nazwiska Deszcza i Wilka.**

– Na pewno obaj zawodnicy byli ważnymi ogniwami drużyny. Piotr jest wychowankiem, który stale robi progres, pod koniec rundy grał naprawdę bardzo dobrze i wskoczył do szóstki. Daniela nie trzeba przedstawiać, bo on ciągnął nasz atak do przodu i kończył sporo ważnych pili. Obaj zawodnicy otrzymali od nas, moim zdaniem, bardzo dobre oferty, wybrali jednak, z różnych przyczyn, grę gdzieś indziej. Szkoda, ale w tym przypadku można tylko powiedzieć, że nie na siłę, bo jak wiadomo, z niewolnika nie ma pracownika.

**Kto zostaje i kto w zamian wzmacnia drużynę w przyszłości?**



Jacek Sowa

– Cieszymy się, że na kolejny rok zostaje Krzysztof Antosik, który był z kadrą-b Wagnera na Uniwersjadzie, gdzie reprezentacja zajęła 7 miejsce. W drużynie będzie też Mariusz Syguła, czyli bardzo doświadczony zawodnik, ograny w PLS. Zatrzymaliśmy podstawowych blokujących i nasz środek naprawdę zapowiada się bardzo mocno. Skrzypiński i Kaźmierski stanowią zgraną parę a dodatkowo wraca po rocznej przygodzie w Warszawie Jarek Tepling. Podobnie wraca Krzysztof Fitrzyk, nasz wychowanek, który od trzech lat trenował i grał w SMS-ie Spala pod okiem Karola Janaszewskiego i teraz wskakuje do składu. Na pozycji rozegrania i środkowego bloku jesteśmy, więc bardzo mocni.

**Pozostałe pozycje, przyjęcie, atak, libero?**

– Też wyglądają dobrze. Na atak sprowadzony w miejsce Wilka został Adam Kurian, doświadczony, wysoki i bardzo mocny fizycznie zawodnik z Gwardii Wrocław, który powinien być bardzo silnym punktem drużyny. Na przyjęciu w MCKiS zadebiutuje Marcin Koziołek, również bardzo dobry zawodnik sprowadzony z Hajnówki a grający wcześniej w Nysie czy Bydgoszczy, także pozycje ataku i przyjęcia też zostały wzmocnione. Zostaje Krzysiu Szopa, w razie potrzeby atak lub przyjęcie. Liczymy, że na ataku z dobrej strony pokaże się Paweł Adamajtis. Z tego samego SMS co Fitrzyk, wraca do nas Kozłowski, również na pozycję przyjęcia lub ataku.

**Ale kadra nie jest kompletna. Kogo jeszcze szukamy?**

– Tak, chcielibyśmy sprowadzić jeszcze zawodnika na pozycję libero oraz zawodnika gwarantującego wysoki poziom przyjęcia, który

pokaże się również w ataku. W tej chwili prowadzimy rozmowy i mamy nadzieję, że niedługo poznamy nowych graczy na tych pozycjach.

**Przez MCKiS w kuluarach przewijało się dużo nazwisk. Jak to się odnosi do rzeczywistości?**

– Rzeczywiście, prowadziliśmy sporo rozmów z zawodnikami, bywało, że, kwestia gry w Jaworznie rozbiła się o pieniądze, choć nie mi o tym mówić. Przede wszystkim, MCKiS konsekwentnie kontynuuje koncepcję realnego budżetu. Wiemy, na jakie kontrakty możemy sobie pozwolić i nie będziemy nikomu obiecywać nic ponadto, gdyż naszą renomą w kraju jest wypłacalność i najważniejsze jest, żeby opinia rzetelnego pracodawcy przy nas została.

**Pytanie ostateczne. Czy wobec mocnego składu Energetyk w przyszłym sezonie zagra o awans?**

– Takich odważnych deklaracji przed nowym sezonem nie ma, co składać, bo jak pokazał ostatni sezon, nigdy do końca nie wiadomo jak to wszystko się potoczy. Trener Krebok to szkoleniowiec ambitny, którego nie interesuje gra o nic, czy o unikanie spadku. Powiem tak: jeśli uda nam się znaleźć odpowiedniego człowieka na przyjęcie z atakiem to będziemy bardzo mocni kadrowo. Na libero zawsze może wystąpić Łukasz Warchoł czy właśnie Maciej Rzędzicki. Jak pokazał poprzedni sezon, bardzo ważne to dobrze rozpocząć. Jeśli udało się skończyć sezon w czwórce to w play-offie o wszystkim zadecyduje bieżąca forma. Ale podkreślam, nie ma, co grać sobie głów deklaracjami, szczególnie po minionym sezonie. Lepiej spokojnie i rzetelnie pracować.

ROZMAWIAŁ K.REPEĆ

## PIŁKA NOŻNA

## Sokół w Szigethalom

**Podczas pobytu w węgierskiej miejscowości Szigethalom, bardzo miło spotkać było rodaków co więcej, jaworzniaków. Jak się okazało w partnerskim mieście Jaworzna, przez dwa tygodnie przebywał piłkarski zespół Sokola Jaworzna rocznik 94' prowadzony przez Andrzeja Dylowicza.**

Piłkarze Sokola Jaworzno w uznaniu za świetne wyniki w swojej grupie rocznikowej, wyjechali na tradycyjną już wymianę sportowców pomiędzy zaprzyjaźnionymi miastami, która miała charakter dwutygodniowego obozu rekreacyjno-sportowego. – Na pewno ten wyjazd to ogromne wyróżnienie dla chłopców, sprawa wygrana na boisku – podkreśla Wojciech Tomasik, który razem z Mirosławem Dąbrowskim i panią Bożeną Gallon z Urzędu Miejskiego, opiekowali się drużyną podczas pobytu na Węgrzech. Trener Andrzej Sermak niestety nie mógł być obecny.

Młodzi piłkarze podczas swojego pobytu u Madziarów, czas dzielili między zajęcia rekreacyjno-sportowe, jak i typowo turystyczne. – Każdego dnia działo się naprawdę bardzo dużo. Zwiedziliśmy leżący nieopodal Budapesztu, byliśmy na zamku królewskim placu św. Anny, w grotach budapesz-

teńskich i muzeum wojskowym. Poza tym, wspólnie wspominaliśmy wyjazd do tropikarium, na najwyższy szczytu Węgier – Keks czy turniej rycerski. Węgrzy zaopiekowali się nami tak, że nie mogliśmy się chwili ponudzić – mówi nam Pan Wojciech.

Poza wakacyjnym folgowaniem zawodnicy rozegrali 5 czysto rekreacyjnych gier i 2 mecze w miejscowości Sziget San Miklos. Przeciwnikami jaworzniaków był młodzieżowy zespół słynnego węgierskiego klubu Ferencvaros oraz... ligowa drużyna kobiet – senierek. Choć w obu potyczkach nie wynik był najważniejszy, to jednak młodzi jaworzniccy piłkarze oba spotkania wygrali. Sama gra w Sziget San Miklos była dla sokołów frajdą, ze względu na jakość sportowego obiektu w tym 35 tysięcznym mieście. Pełno wymiarowe boisko, z sztuczną trawą, zadaszone i w pełni oświetlone robiło spore wrażenie, jak zresztą cały kompleks sportowy z m.in. boiskiem do siatkówki. Ciekawym sportowym wydarzeniem dla młodych piłkarzy był też trening tai-bo z instruktorem, na co dzień walczącym w formułach sportów walki jak K1 czy MMA.

– Pozostało nam tylko podziękować, tym wszystkim, dzięki którym ten wyjazd był możliwy oraz nader wszystko gospodarzom, którzy naprawdę świetnie zorganizowali nam czas w Szigethalom i przez cały pobyt wykazywali się ogromną życzliwością – kończy Wojciech Tomasik.

K.REPEĆ

## PIŁKA NOŻNA

## Wakacyjna Liga Mistrzów

Przez trzy tygodnie, od 24 czerwca rozpoczętym meczem na Orliku rozpoczęły się rozgrywki piłkarskie, które trwały do 10 lipca. Młodzi piłkarze, mecze rozgrywali na pięciu sztucznych boiskach a także na nowo otwartym Orliku w dwóch kategoriach: szkoły podstawowe i gimnazja.

Pomyśłodawcą turnieju był wiceprezydent miasta Jacek Nowak. Organizatorami byli także Wydział Edukacji, Kultury i Sportu oraz MCKiS. Nagrody wręczali wiceprezydent Jacek Nowak, dyrektor d/s. sportu MCKiS-u Mirosław Ciołczyk i naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Zbigniew Mika. Głównymi nagrodami był 5-dniowy wyjazd do Krościenka dla całej drużyny piłkarskiej.

**Wyniki turnieju Szkoły Podstawowe:**

Najlepszy zawodnik ligi – Tomaszewicz Grzegorz – Gogusie. Najlepszy bramkarz ligi – Kołodziej Konrad – AC Pajace. Najlepszy strzelec ligi – Olesik Adrian – AC Pajace. Klasyfikacja fair – play – Pjonne Kierpce. Najciekawsza nazwa drużyny – FC Drzewce.

**Składy:**

**I miejsce** – Gogusie – Gaspar Repa, Szymon Siewniak, Robert Smalcerz, Kamil Siedlarz, Bartosz Stolarek, Szymon Więcek, Damian Kosiór, Adrian Koczur, Grzegorz Tomaszewicz, Adrian Żurek, opiekun Anna Siewniak.

**II miejsce** – AC Pajace – Damian Roczkalski, Jakub Żmuda, Adrian Olesik, Damian Telega, Patryk Szkółka, Nikodem Romanowski, Konrad

Kołodziej, Mariusz Mastalerz, Kamil Warzecha, opiekun Arkadiusz Romanowski.

**III miejsce** – Pjonne Kierpce – Patryk Zienko, Dariusz Budak, Dawid Wasiak, Piotr Kubies, Mateusz Płocica, Piotr Pałczyński, Paweł Wątroba, Michał Wątroba, Dorian Mitas, opiekun Jacek Wasiak.

**Gimnazja:**

Najlepszy zawodnik ligi – Arkadiusz Jaromin – Trickers Jaworzno. Najlepszy bramkarz ligi – Przemysław Starczynowski – Szczakowa. Najlepszy strzelec ligi – Podralski Seweryn – Szczakowa. Klasyfikacja fair – play – Crazy Boys. Najciekawsza nazwa drużyny – Gumbasy Team

**Składy:**

**I miejsce** – Trickers Jaworzno – Dominik Wardziński, Andrzej Cierpiół, Bartosz Marcinkowski, Mateusz Otrębski, Arkadiusz Jaromin, Patryk Starzec, Norbert Ślusarczyk, Rafał Wieczorek, Michał Widzisz, Michał Gąsior, opiekunowie – Violetta Wardzińska, Łukasz Pawelek.

**II miejsce** – Szczakowa – Bartłomiej Molenda, Marcin Głód, Jakub Adamus, Paweł Głogowski, Przemysław Danak, Kamil Fus, Dawid Pluta, Przemysław Starczynowski, Seweryn Podralski, Paweł Namysł, Adrian Wiśniewski, Arkadiusz Czuba, opiekun – Zbigniew Kasperkowicz.

**III miejsce** – Gumbasy Team – Kacper Wójtowicz, Dawid Ciupek, Kacper Knapik, Dawid Sikora, Sebastian Faron, Maciej Martyka, Marcin Gnyp, Piotr Szemla, Artur Konsek, opiekun – Urszula Konsek.

IW



# Technik informatyk w eCollege'u w Jaworznie

W ofercie edukacyjnej szkoły policealnej eCollege w Jaworznie znajduje się 20 zawodów. Wśród nich niesłabnącym od samego początku zainteresowaniem cieszy się kierunek Technik informatyk.

O informacje dotyczące kształcenia słuchaczy w tych grupach poprosiliśmy Marcina Gołębiowskiego i Tomasza Marca, nauczycieli przedmiotów informatycznych w szkole policealnej eCollege.

**W szkole policealnej eCollege od ponad 2 lat kształceni są słuchacze na kierunku technik informatyk? Czy cieszy się on dużym zainteresowaniem?**

MG: – Tak co semestr – w naborze jesiennym we wrześniu i zimowym w lutym otwieramy nową grupę dla chętnych do uzyskania kwalifikacji w tym zawodzie. Zainteresowanie tym kierunkiem w naszym regionie jest dość duże, ponieważ ten zawód dobrze radzi sobie na rynku pracy, nawet w czasie kryzysu. Większość naszych absolwentów ma duże szanse późniejszego zatrudnienia w swo-



im zawodzie. Jesteśmy szkołą już dobrze rozpoznawalną w regionie i stąd myślę – również dzięki ustnym przekazom naszych słuchaczy – tak duże zainteresowanie tym kierunkiem.

**Czy to znaczy że słuchacze pochodzą nie tylko z Jaworzna?**

MG: – Tak uczniowie dojeżdżają do naszej szkoły także z miast ościennych, takich jak Sosnowiec, Chrzanów, Mysłowice, Trzebinia, Libiąż.

**Zagadnienia informatyczne nie należą chyba do najłatwiejszych? Czy to nie odstrasza potencjalnych kandydatów do tego zawodu?**

MG: – Nie taki diabeł straszny. Dzięki dużej ilości ćwiczeń i zajęć praktycznych jesteśmy w stanie przełamać pierwsze lody, wyrównać poziom, dać możliwość uzupełnienia braków. Na pewno potrzebne są zainteresowania w tym kierunku i pewna podstawowa wiedza. Patrząc jednak przez pryzmat osób, które przewinęły się przez te grupy, dawały sobie w nich radę osoby, które powątpiewały początkowo w swoje umiejętności. Poza zagadnieniami teoretycznymi jest przecież w programie nauczania szereg przedmiotów, których nauka daje wiele satysfakcji i możliwości samorealizacji osób o zainteresowaniach niekoniecznie ścisłych.

**• SZKOŁA POLICEALNA • BEZPŁATNA NAUKA! •**

JAWORZNO, ul. Armii Krajowej 5  
tel. 032 752 83 38



[www.ecollege.pl](http://www.ecollege.pl)

**BHP • LOGISTYKA • INFORMATYKA • ADMINISTRACJA • EKONOMIA**  
**USŁUGI FRYZJERSKIE • OCHRONA FIZYCZNA OSÓB I MIENIA • TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH**  
**ORGANIZACJA REKLAMY • OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA • ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ**

**Jakie przedmioty znajdują się w programie nauczania?**

TM: – Są to między innymi: systemy operacyjne i sieci komputerowe, multimedia i grafika komputerowa, urządzenia techniki komputerowej, oprogramowanie biurowe, programowanie strukturalne i obiektowe, specjalizacja przedmiotowa, której zagadnienia dobierane są pod kątem zainteresowań słuchaczy i aktual-

**i tablica. Jakie zaplecze sprzętowe ma do zaoferowania szkoła swoim słuchaczom?**

MG: – W szkole prócz dziesięciostanowiskowej stacjonarnej pracowni komputerowej znajduje się także pracownia mobilna składająca się z 10 laptopów wyposażonych w odpowiednie specjalistyczne oprogramowanie, które pozwala przygotować słuchaczy do zdawania egzaminu zawodowego. Nauczyciele mają również do dyspozycji 5 rzutników multimedialnych, które pozwalają na lepszy przekaz prezentowanej wiedzy. Przygotowując się do włączenia tego kierunku do naszej oferty edukacyjnej zbudowaliśmy trzy lata temu w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4 dwie sieci bezprzewodowe. Jedną z nich jest dostępna dla wszystkich osób przebywających w budynku, drugą jest do wyłącznej dyspozycji naszych słuchaczy. Dzięki niej dostęp do Internetu jest możliwy w każdym pomieszczeniu lekcyjnym, co oczywiście sprawdza się w przypadku pracowni mobilnej. W ramach doskonalenia umiejętności informatycznych jesteśmy również ze słuchaczami odpowiedzialni za utrzymanie i konserwację tych struktur.

**Potwierdzeniem teoretycznej i praktycznej wiedzy nabytej w trakcie nauki, jest jak w każdym przypadku zewnętrzny egzamin zawodowy. Czy jest on trudny na tym kierunku?**

TM: – Jako nauczyciel z uprawnieniami egzaminatora w tym zawodzie mogę powiedzieć, że nie jest najłatwiejszy, ale staramy się jak najlepiej przygotować słuchaczy do jego zaliczenia. Nauczyciele przedmiotów dokładnie analizują na swoich zajęciach treści wchodzące w skład zagadnień egzaminacyjnych, realizując przykładowe zadania i zgodnie z zarządzeniem dyrektora obowiązkowo organizują próbny egzamin na 3 miesiące przed właściwym. Jest on przeprowadzany zgodnie ze wszystkimi procedurami ustalonymi przez OKE w Jaworznie. Tym samym staramy się zmniejszyć stres egzaminacyjny.

**Czy słuchacze eCollege mogą liczyć na dodatkowe zajęcia?**

TM: – Co roku w naszej szkole organizowane są warsztaty linuksowe. Słuchacze kierunku technik informatyk mają też możliwość uczestniczenia w zajęciach z zakresu Multimedia w Pałacu Młodzieży w Katowicach.

**Wspomniał pan o warsztatach linuksowych, na czym one polegają?**

TM: – W naszej szkole odbywają się warsztaty, które miały na celu spopularyzowanie systemu komputerowego Linux. Program zajęć składa się z części teoretycznej i praktycznej. Teoria przybliży pojęcia, takie jak OpenSource, GNU/Linux i dystrybucje Linuksa. W czasie zajęć uczestnicy mogą sami w praktyce odkryć dobre strony tego systemu. Pokazano zalety serwera i klienta linuxowego oraz zastosowanie usług sieciowych. Każdy z uczestników mógł samodzielnie uruchomić najnowszą wersję Linuxa Ubuntu Live na jednym z 15 stanowisk komputerowych przygotowanych specjalnie na potrzeby warsztatów. Warsztaty prowadzą panowie Maciej Bąk, Borys Kleider, Mariusz Derela – członkowie działającego w Jaworznie stowarzyszenia JLUG. Co ważne warsztaty nie są zamknięte.



Uczestniczyć w nich mogą wszyscy zainteresowani a więc tak uczniowie z innych szkół – niekoniecznie szczebla policealnego – jak i osoby „z ulicy”. Są one imprezą cykliczną a najbliższe odbędą się w październiku bieżącego roku. Wszystkich zainteresowanych już dzisiaj serdecznie na nie zapraszam. Informacja o terminie organizacji pojawi się już we wrześniu na naszej stronie [www.ecollege.pl](http://www.ecollege.pl)

**Na czym polega współpraca szkoły ze Stowarzyszeniem JLUG?**

TM: – Członkowie stowarzyszenia prowadzą w naszej szkole zajęcia z zakresu obsługi Linuksa, dzięki czemu słuchacze mogą na bieżąco zgłębiać wiedzę z zakresu tego systemu operacyjnego. Stowarzyszenie zasłynęło z tego, iż wspólnie z Urzędem Miasta Jaworzna prowadzi

dza Linuksa we wszystkich szkolnych pracowniach komputerowych na terenie naszego miasta. Jest to ewenement w skali całego kraju.

**Szkoła dostrzegła więc już od początku zalety korzystania z tego systemu i konieczność przygotowania swoich absolwentów do pracy w różnych środowiskach. Myślę, że coraz więcej urzędów czy zakładów pracy będzie przechodziło na ten bezpłatny system tak jak np. Urząd Miejski w Jaworznie. Wasi absolwenci będą więc czuli się w takich instytucjach „jak w domu”. Czy szkoła planuje jeszcze inne rozszerzenia swojej oferty z zakresu edukacji informatycznej?**

MG: – Dodatkowo od tego roku w naszej szkole uruchamiamy kursy komputerowe nie tylko dla naszych słuchaczy, ale również dla innych zain-

teresowanych osób z naszego regionu. Nasza oferta rozszerzy się m.in. o kursy: podstawowy, Excel dla zaawansowanych, Programowanie w Języku PHP, Obsługa systemu Linux, Multimedia i grafika komputerowa no i oczywiście inne zgodne z zainteresowaniami zgłaszających się osób i aktualnymi potrzebami pojawiającymi się na rynku pracy.

**Myślę więc, że w najbliższym naborze pojawi się nowa grupa na kierunku Technik Informatyk?**

MG: – Mamy nadzieję a kandydatów zapraszam do jak najszybszej rejestracji w szkole tym bardziej, że w bieżącym naborze nauka na tym i innych kierunkach w eCollege jest bezpłatna! Decyduje jednak kolejność zgłoszeń, gdyż u nas panuje zasada – jeden słuchacz – jeden komputer.

DZIĘKUJEMY ZA ROZMOWĘ. RED





Oferta promocyjna ważna od 28.05.2009 do 31.07.2009 r.

www.brw.com.pl

# KUCHNIE

na indywidualne zamówienie !!!  
**NOWOŚCI** w ofercie promocyjnej **BLACK RED WHITE**

TYLKO TERAZ!

# 30%

## taniej

UWAGA: Dodatkowe informacje dotyczące adresów studiów kuchni, biorących udział w promocji mebli kuchennych Black Red White S.A., uzyskacie Państwo pod numerem infolinii: +48 (0) 801 10 30 30 w godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> lub na stronie [www.brw.com.pl](http://www.brw.com.pl)

### Zapraszamy do nowootwartego studia mebli kuchennych firmy **BLACK RED WHITE**

Oferujemy pomiar oraz projekt wybranych mebli kuchennych. Dla 10 pierwszych zamówień korzystne rabaty\*

\* - nie dotyczy zamówień z bieżącej promocji



#### KUCHNIA SAVANA

kolor: heban makasar wysoki połysk  
materiał: drewno, fornir, płyta meblowa

**NOWOŚĆ**  
w ofercie promocyjnej

#### EUROPA-MEBEL

ul. Insurekcji Kościuszkowskiej 58 (Skałka)  
Tel./fax 032 751 38 87, 032 751 78 45

1444/d/09

## ulga kredytowa dla wszystkich

Bez względu na to, kim jesteś i czym zajmujesz się na co dzień, w eurobanku przysługuje Ci kredyt gotówkowy z oprocentowaniem obniżonym o 50%.

Zapraszamy do placówki eurobanku w Jaworznie, Rynek Główny 2.

zadzwoń  
**19 000**

[www.eurobank.pl](http://www.eurobank.pl)  
Koszt jak za połączenie lokalne wg stawki operatora. Promocja dotyczy obniżenia oprocentowania nominalnego przez 6 miesięcy dla kredytów od 500 zł do 6000 zł rozłożonych na maks. 36 rat. RRSO z 22.06.2009 r. dla kredytu w wysokości 6000 zł, rozłożonego na 36 rat, bez ubezpieczenia wynosi 21,5%. Szczegóły oferty, w tym informacje o zabezpieczeniach kredytu oraz opłatach i prowizjach, są dostępne na [www.eurobank.pl](http://www.eurobank.pl) i w placówkach banku. Promocja trwa do 31.08.2009 r.

 **eurobank**

1074/d/09

## Mix cenowy ogłoszeń drobnych



gazeta – 0,50 zł

telewizja – 0,50 zł

portal – 0,50 zł



**Jaworznicki**

[www.jaw.pl](http://www.jaw.pl)

Portal społecznościowy

\*\*\* Przy zamówieniu dwóch ogłoszeń – trzecie gratis lub ogłoszenie w ramce \*\*\*

ogłoszenie własne



**Miejski Zarząd Dróg i Mostów**  
w Jaworznie, ul. Krakowska 9

Miejski Zarząd Dróg i Mostów w Jaworznie informuje:

w najbliższych dniach rozpocznie się remont mostu nad Wąwolnicą w ciągu ul. Chopina.

Charakter zaplanowanego zadania wiąże się z utrudnieniami w ruchu. Wykonawca na czas trwania remontu zmuszony jest zamknąć ten odcinek ulicy Chopina. Objazd będzie poprowadzony przez łącznik od ul. Sulińskiego do obwodnicy. Na tym odcinku wprowadzony zostanie ruch dwukierunkowy.

MZDiM apeluje o zachowanie zwiększonej ostrożności w rejonie placu budowy i o stosowanie się do obowiązującego tam oznakowania.

**Za wszystkie utrudnienia serdecznie przepraszamy.**

Więcej informacji w serwisie [www.mzdim.jaworzno.pl](http://www.mzdim.jaworzno.pl)

1094/d/09





# INFORMATOR ZDROWIA I URODY



## STOMATOLODZY

### Lek. stom. Piotr Lorenc

Szeroki zakres usług protetycznych, plombę światłoutwardzalną, usuwanie kamienia, korony i mosty porcelanowe, protezy akrylowe, szkieletowe, wybielanie zębów. **Umowa z NFZ.**  
ul. Tylina 32 os. Podłęża (dojazd od ul. Leśnej). Sob. prywatnie.  
Czynny codziennie. Rejestracja telefoniczna **616 32 30**

1531/d/09

### Protezy, korony, mosty

Wykonuje ekspresowo Gabriela Kwaśniewska  
**Tel. 751-12-41, 0-694-245-071**  
ul. Grunwaldzka 225/54 (Leopold)

1531/d/09

### Pracownia protetyki dentystycznej Grzegorz Koczur

43-600 Jaworzno, ul. Skotnica 28, **kom. 0 604 897 883**  
**Wykonuje:** protezy szkieletowe, protezy akrylowe, korony i mosty tradycyjne oraz ceramiczne. Naprawy protez.

1532/d/09

### Lek. stom. Leszek Ochłust

pełny zakres usług, wysokiej jakości korony, mosty porcelanowe, protezy szkieletowe  
Gabinet czynny: pon. i cz. od 16.00 do 19.00  
ul. Wandy 30, tel. 616 44 44

1533/d/09

### GABINET STOMATOLOGICZNY lek. stom. Anna Partyka-Ziętek

Jaworzno ul. Farna 14 (I piętro)  
czynny poniedziałek, piątek 17.30-20.00, czwartek 9.00-12.00  
– stomatologia zachowawcza i protetyka  
– radiowizjografia (RTG)  
**rejestracja telefoniczna 0 600 498 669**

1534/d/09

### GABINET STOMATOLOGICZNY lek. stom. Agnieszka Kłosowicz

Pełny zakres usług dla dzieci i dorosłych. Protetyka: korony i mosty porcelanowe, protezy szkieletowe i akrylowe.  
ul. Nosala 4/2, 43-600 Jaworzno, **tel. 032/ 615 07 89**  
rejestracja telefoniczna codziennie od 8.00 – 20.00

1535/d/09

Praktyka Stomatologiczna **dr. n. med. Tatiana Jamróz-Szłapa**  
43-603 J-no, ul. Promienna 51 (w firmie „ELVITA przy El. J-no III) przyjmuje:  
sobota rejestracja **tel. codziennie 0 609 956 057**

pełny zakres usług: protetyka estetyczna: korony, mosty, licówki pełnoceramiczne, protezy, leczenie i profilaktyka: materiały najnowszej generacji, scaling ultradźwiękowy, wybielanie zębów, chirurgia

1690/d/09

### Studio Stomatologii estetycznej i profilaktycznej

stomatologia: zachowawcza, estetyczna, dziecięca wybielanie zębów, rentgen panoramiczny, protetyka (nieuculające protezy tytanowe), radiowizjografia – RTG cyfrowy, ortodoncja – aparaty stałe i ruchome  
Trzebinia ul. Ochronkowa 29, **tel. 032/ 753 42 56, 753 31 52**

1537/d/09

## INNE

### Przegrywanie taśm VHS i magnetofonowych na płyty DVD i CD

Cyfryzacja płyt winylowych 12,20 zł brutto  
cyfryzacja kaset magnetofonowych 60/90 min. 15,00/20,00 zł brutto  
cyfryzacja kaset video VHS 30,00 zł brutto  
Chcesz zachować nagranie dla potomnych skorzystaj z okazji usuwania szumu z nagrania z płyt winylowych cena negocjowana. **tel. 032/ 751 91 30**

Ogłoszenie własne

Klasyczny masaż leczniczy mięśni pleców, kręgosłupa i kończyn  
Stefan Kozbielak  
**Tel. 032 615 64 60; 0 784 091 773**

Wykonuję masaż także w domu klienta

Zlecony przez lekarza powoduje: ustąpienie bóli mięśni powstałe w wyniku nadmiernego wysiłku, relaksuje, usuwa napięcie mięśni, poprawia kondycję mięśni i jędrność skóry, eliminuje tkankę tłuszczową



**ESTEURODA**  
Medycyna Estetyczna

Botox  
Lipoliza

Cellulit  
Mikrodermabrazja  
Makijaż trwały

Modelowanie ust  
Wypełniacze

**NOWOŚĆ! Macrolane – powiększanie piersi**  
**Depilacja laserowa technologią elōs™**  
**Lifting bezoperacyjny falami radiowymi**

Jaworzno, ul. Farna 14, **tel. 032 614 14 11, 0608 421 853**  
**www.esteuroda.pl, info@esteuroda.pl**

1542/d/09

## OPTYCY

**PROMOCJA**

**Optyk Okulista**  
Pracownia mistrzowska

-Dla klientów zamawiających okulary  
**BADANIE OKULISTYCZNE BEZPŁATNE!!!**

Teraz nowe niższe ceny na **OPRAWY**

**-20%** **-30%** **-50%**

**JAWORZNO ul. Sienkiewicza 15 (I PIĘTRO) tel. 032 752-00-25**  
Szczegóły w zakładzie dot. wybranych modeli

1538/d/09

## PEDIATRZY

### Specjalistyczna Praktyka Lekarska „Na wezwanie”

#### Irena Mikluska-Głąb

Specjalista chorób dzieci

**Tel. (032) 616 25 06, tel. kom. 0 601 897 470**

1317/d/09

## GABINET USG

**Badania USG lek. Krzysztof Ptaszkiewicz** specjalista radiolog  
przyjmuje w Centrum Zdrowia i Urody Rożnowskiego ul. Przechodnia 5  
Badania po uprzednim ustaleniu tel. **rej. tel. 0 694 809 708**  
**lub 032/ 751 58 85** pon. śr. 10.00 – 14.00. Badania: piersi, szyi, tarczycy, jamy brzusznej i miednicy mniejszej, tkanek miękkich, badania dopplerowskie przepływów naczyniowych

1543/d/09

## ORTOPEDZI



### Specjalista Chirurgii Urazowej i Ortopedii Dr n. med. Jerzy Cholewiński.

Leczenie schorzeń i urazów kości, stawów i mięśni, terapia manualna, USG narządu ruchu. Centrum Promocji Zdrowia, ul. Paderewskiego 43. Rejestracja tel. 752 24 64

1537/d/09

## URODA

### Studio Kosmetyki Nowoczesnej i Fryzjerstwa Lorin

zaprasza na Trwale przedłużanie rzęs Noveu Lashes - 200 zł. Skuteczne odmładzanie za pomocą fal radiowych - 150 zł, Mikrodermabrazja diamentowa - od 100 zł, peeling kawitacyjny- bezbolesne oczyszczanie twarzy - 45 zł, tipsy żelowe - od 60 zł, Medycyna estetyczna(peelingi na zmarszczki, trądzik) - Od 130 zł  
Usuwanie przebarwień - od 50 zł oraz wiele innych jedynych w Jaworznie zabiegów **tel. 608476405 032 6155250**

1553/d/09

## CHIRURDZY

### Dr Andrzej Maj specjalista chirurg

Leczenie żylaków, owrzodzeń, obrzęków i niedokrwienia kończyn. Drobne zabiegi chirurgiczne. ul. Krucza 5, os. Podłęża (między Leśną a Towarową). Pt. 15.00 – 17.00. **tel. grzecz. 032 616 37 41**

1541/d/09

### Chirurgia Jednego Dnia

Zabiegi operac. żylaków kończyn, hemoroidów, guzków piersi, przepuklin, drobne zab. z zakr. ginek., ortopedii, urologii. Chir. kosmet. NZOZ Medica Mysłowice – Centrum, ul. Strumińskiego 10. **Tel. 316 14 66 od 13.00 – 19.00, 0 509 530 881. Umowa z NFZ.**

1539/d/09

## REHABILITACJA

**GABINET REHABILITACJI** Jaworzno **Przychodnia Podwale** ul. Nosala mgr Ewa Baczyńska-Lorenc **rej. tel. 0 606 191 808** Indywidualna terapia skolioz i wad postawy, masaż, przeciwbólowa terapia kręgosłupa. **Fizykoterapia:** laser, pole magnetyczne, jonoforeza, diadynamic, elektrostymulacja. **Grupowa gimnastyka specjalistyczna dla pań** **www.rehabilitacja.jaworzno.pl**

1544/d/09

## INNE

Poradnia urologiczna, poradnia chirur. ogólnej, por. chorób piersi, biopsji, USG, najnowsza metoda wybielania zębów – piaskowanie, leczenie stomatol. w pełnym zakresie.

**Tel. 316 14 66, 0 509 530 881 od 13.00 – 19.00.**

**Umowa z NFZ. Medica – Mysłowice ul. Strumińskiego 10.**

1539/d/09

### Gabinet Lekarski

#### lek. med. Michał Pieczara

specjalista chorób wewnętrznych  
przyjmuje pon., czw., pt.  
17.00-19.00  
**tel. 0 607 31 45 35**

#### lek. med. Iwona Pieczara

specjalista neurolog  
przyjmuje wt.,  
17.00-19.00  
**tel. 0 695 757 652**

**Jaworzno Ciężkowice ul. Poległych 6**

1540/d/09

CEZ CARGO ul. Krakowska 9, Jaworzno tel. 032/751 56 65

### PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA

czynna: pon. 11-19, sob. 8-12

Badania psychologiczne kierowców oraz kandydatów na kierowców kat. ABCDET, operatorów wózków jezdniowych, suwnic, dźwigów itp.

1689/d/09

## Odmieńmy los Arka



Fundacja na Rzecz osób Nie-widomych i Niepełnospraw-nych „POMÓŻ I TY” zwraca się z uprzejmą prośbą o pomoc finansową na rzecz naszego podopiecznego 14 letniego Arkadiusza Kukawskiego, który przyszedł na świat z niewykształconymi kończynami górnymi i dolnymi.

Aby mógł prawidłowo rozwijać się i samodzielnie wykonywać codzienne czynności, Arek wymaga zaopatrzenia ortopedycznego w protezy rąk i nóg, których koszt znacznie przekracza możliwości rodziny. Wzywamy ludzi dobrej woli, gdyż dzięki Państwa



pomocy możemy spełnić marzenia chłopca i dać mu szansę na normalne życie. Zakup odpowiednich protez sprawi, iż Arek będzie mógł samodzielnie funkcjonować w życiu społecznym i w pełni cieszyć się pięknem świata tak jak jego zdrowi rówieśnicy.

(IW)

Fundacja na Rzecz Osób Niewidomych i Niepełnosprawnych „POMÓŻ I TY”,  
81-535 Gdynia, ul. Płocka 5A  
tel/fax (058) 663-81-41

Fundacji: BANK MILLENNIUM S.A.  
nr 63 1160 2202 0000 0000 2920 6273

z dopiskiem

„Protezy kończyn dla Arka Kukawskiego”



## MZDIM ODPOWIADA

Pracownicy Działu Wykonawstwa Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jaworznie wykonali profilowanie i utwardzenie dróg gruntowych mieszanką kamienną. Prace zostały przeprowadzone na ulicach Leśnej Osady, Wolnej, Jasiugi.

Podjęto również szybką interwencję na ul. Fornalskiej, której odcinek gruntowy po obfitych opadach deszczu wymagał przeprowadzenia niezbędnych prac remontowych. Dział Wykonawstwa MZDiM uzupełnił powstałe wyrwy mieszanką kamienną i wyrównał nawierzchnię.

Ponadto w rejonie przystanku Jeleń Łęg MZDiM wykonał blisko 100 metrowy chodnik z kostki brukowej a także peronik pod wiatę przystankową

Pomimo zmiennych warunków atmosferycznych cały czas realizowane są działania mające na celu wzmocnienie nawierzchni dróg gruntowych metodą podwójnego powierzchniowego utrwalenia nawierzchni. Obecnie prace prowadzone są w dzielnicy Bory na ul. Bielany i Chłopickiego

W numerze CT z 1 lipca br. pojawił się list mieszkańców Dąbrowy Narodowej o niewidocznych znakach, dokładnie oznakowania przejazdu kolejowego na ul. Elektryków. Pracownicy Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów przeprowadzili kontrolę oznakowania w tym rejonie i wymienili słupki wskaźnikowe znajdujące się przed przejazdem kolejowym.



ul. Leśna Osada



Jeleń – Łęg



ul. Bielany



ul. Elektryków

## SZCZAKOWA

## Strefa niczyja

To skrzyżowanie ulic: Sobieskiego i Wolności. Jedna ulica była remontowana w jednym czasie, później druga. Na ich styku powstała strefa niczyja.

Prawdopodobnie, oprócz różnicy czasowej wykonania remontu, byli także różni wykonawcy. Nikomu zatem nie zależało na eleganckim połączeniu obu nawierzchni. A zamawiający?



## OSIEDLE STAŁE

## Zapomniany zakątek

To dawne budynki jaworznickiego obozu dla młodocianych więźniów.

Po zamknięciu obozu zostały one adaptowane na bloki mieszkalne. Rzadko się zdarza, aby mieszkali tu prominentni jaworznianie. Nie oznacza to jednak, że są tu zameldowani mieszkańcy drugiej kategorii, choć stan na-

wierzchni prezentowanego na zdjęciu zakątka mógłby na to wskazywać.

Można odebrać wrażenie, że nikt nie dba o otoczenie tych budynków a sami mieszkańcy nie mają takiej siły przebicia, aby skutecznie domagać się od służb miejskich stosownych remontów.



Łącznik pomiędzy ul. Inwalidów Wojennych a blokiem przy ul. Wita Stwosza

## Jak parkować w centrum miasta?

**W związku z trwającymi pracami remontowymi w centrum miasta i wynikającymi z tego powodu utrudnieniami w ruchu drogowym Miejski Zarząd Dróg i Mostów przedstawia kierowcom miejsca w ścisłym centrum miasta, gdzie możliwe jest parkowanie i postój pojazdów:**

**Ul. Stojałowskiego**

W związku z wprowadzeniem ruchu jednokierunkowego na ul. Kopernika udostępniono do parkowania lewą stronę jezdni na od-

cinku, od skrzyżowania z ul. Kopernika do ul. Wandy. Natomiast na odcinku od ul. Obrońców Poczty Gdańskiej do Małego Rynku funkcjonujący po lewej stronie, zakaz zatrzymywania się i postoju zostanie utrzymany wyłącznie na tym fragmencie, który jest niezbędny dla autobusów komunikacji miejskiej, dla wykonania skrętu w prawo z ul. Obrońców Poczty Gdańskiej.

**Ul. Farna**

Zakaz zatrzymywania się i postoju po stronie obiektów usługowo-handlowych obowiązuje wyłącznie na jezdni. Chodnik jest udostępniony dla postoju pojazdów.

**Ul. Gwarków**

Zdemontowano funkcjonujące po stronie bloków mieszkalnych

znaki zakazu zatrzymywania się i postoju.

**Ul. Narutowicza i Sławkowskiej**

Na tych ulicach jednokierunkowych można zatrzymywać się po lewej stronie jezdni.

W grudniu 2008 r. i lutym 2009 r. w celu stworzenia dodatkowych możliwości parkowania na ulicach: **św. Barbary, Krótkiej** oraz na odcinkach ul. Wandy i ul. Kopernika wprowadzony został ruch jednokierunkowy.

Miejsca postojowe dostępne są również na **ul. Mickiewicza i Zielonej**.

Dostępne są dotychczasowe parkingi przy Hali Widowiskowo-Sportowej, Komendzie Miejskiej Policji oraz Miejskiej Bibliotece Publicznej.

**Ul. Poczтовая**

Możliwe jest parkowanie pojazdów na chodniku po lewej stronie jadąc w kierunku Chrzanowa.

**Ul. Matejki**

Udostępnione są funkcjonujące dotychczas parkingi. Z uwagi na trwającą przebudowę ul. Grunwaldzkiej ulica Matejki jest ulicą ślepą, co pozwala parkować pojazdy na lewej stronie jezdni w kierunku Trasy Śródmiejskiej od skrzyżowania z ul. Grunwaldzką do budynku Szkoły Podstawowej nr 1.

Przypominamy jednocześnie, że parkowanie i postój pojazdów powinno odbywać się zgodnie z obowiązującymi przepisami o ruchu drogowym.

Miejski Zarząd Dróg i Mostów w Jaworznie zwraca się z apelem

do kierowców by nie pozostawiali pojazdów w miejscach niedozwolonych. Zasłaniają one funkcjonujące oznakowanie oraz wpływają negatywnie na widoczność skrzyżowań. Ponadto płyta rynku i zatoki postojowe nie są miejscami właściwymi do prezentowania pojazdów przeznaczonych na sprzedaż a także działanie w znacznym stopniu wpływa na poprawną organizację ruchu w centrum miasta.

Informujemy jednocześnie, że w miarę postępu prac remontowych w ramach projektu MTdA – MZDiM będzie analizował pojawiające się możliwości parkowania i udostępniał je mieszkańcom miasta.

**MATERIAŁ INFORMACYJNY PRZYGOTOWANY ZOSTAŁ PRZEZ RZECZNIKA PRASOWEGO MIEJSKIEGO ZARZĄDU DRÓG I MOSTÓW W JAWORZNIE NIKODEMA MOTYKĘ**



## AZOTKA

# Mieszkańcy tracą cierpliwość

Szczególnie Pan Mieczysław Kijowski, który indaguje na regularnie, wskazując na duże uciążliwości mieszkańców ul.: Gościnnej, Miłej i Spacerowej.

To nasilenie problemów wzięło się z powodu planów połączenia

ronda na ul. Szopena z ulicą Matejki. Pan Mieczysław z niecierpliwością czekał na otwarcie tego łącznika, bo jego budowa nadwerżyła stan nawierzchni okolicznych uliczek, które musiały znieść zwiększone nasilenie ruchu, zarówno

błądzących, jak i dostawców materiałów na budowę łącznika.

Zdajemy sobie sprawę, że co nieco trzeba będzie poprawić, ale radość z nowo otwartej drogi, choć z niewielkim poślizgiem, otrzeźwi żalu nie tylko panu Kijowskiemu.



Nowo otwarty łącznik ronda na Azotce z ul. Matejki. Naprzeciw po lewej ul. Spacerowa, po prawej Miła



ul. Miła



ul. Spacerowa – początek



ul. Spacerowa – wyjazd na Matejki

## GIGANT

# Szczury na Gigancie

Jednak z mieszkanki Gigantu poinformowała nas, że coraz częściej można spotkać szczury na parkingu przy ul. Granitowej oraz w okolicach Międzyzakładowej Górniczej Spółdzielni Mieszkaniowej czy też tamtejszego placu zabaw dla dzieci.

O wyjaśnienia poprosiliśmy prezesa spółdzielni Lecha Krawczyka, który problem zna bardzo dobrze i wskazał nam przyczyny zwiększonej aktywności szczurów na osiedlu.

Spółdzielnia radzi sobie ze szczurami w piwnicach. Trudniej jednak jest z tymi, które mieszkają w rurach ciepłowniczych i kanalizacyjnych. Te mają swoich sprzymierzeńców. Są nimi ludzie dokarmiający gołębie i szukający w śmietnikach puszek i innych odpadów. Okoliczne szczury wyruszają także na poszukiwanie wody do picia, zwłaszcza w kolejne dni panujących upałów w mieście.

Spółdzielnia do walki ze szczurami kupuje nie tylko trutki. Od dwóch lat instaluje też, na zwyczajowych szczurzych ciągach, specjalne pojemniki, pozostawiające trutkę na sierści szczura.

Prezes uważa, że najpoważniejszą przyczyną wędrówki szczurów po osiedlu jest dokarmianie gołębi przez mieszkańców. Nie zjedzony pokarm przez gołębie jest ewidentnym zaproszeniem szczurów na teren osiedla.



Na pierwszym planie nałożony przedstawiciel szczurzego gatunku. Szczury pojawiły się również w budynku siedziby zarządu spółdzielni

## Czemu wierzby płaczą?

To już druga interwencja w tej sprawie w naszej gazecie.

Służby drogowe zamiast problemem usunąć, to dały tej rozłożystej wierzbie czas na dalszy rozwój swych długich powłóczystych gałęzi, które utrudniają zarówno ruch samochodów i pieszych, jak i zabierają miejsce zmotoryzowanym mieszkańcom do parkowania swoich samochodów.

Mamy nadzieję, że ta interwencja przyniesie wreszcie skutek i gałęzie tej typowo polskiej rośliny zostaną odpowiednio przycięte, ku zadowoleniu ogółu mieszkańców Jaworzna.



Ul. Dwornickiego

## OS. STAŁE

# Narastający problem

Jadąc aleją Tysiąclecia w kierunku ulicy Armii Krajowej natrafimy przed skrzyżowaniem na dziurę okazałych rozmiarów. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że dziura ta rośnie z dnia na dzień, a materiał z niej pochodzący, w postaci asfaltowych brył rozsiewa się w jej pobliżu.

Wygląda na to, że problem ten z czasem narasta. Kto go rozwiąże?



Ta dziura w al. Tysiąclecia rośnie z dnia na dzień

## PODŁĘŻE

# Drugie oblicze przychodni

Nie jest to w żadnej mierze atak na przychodnię, lecz sposób określenia lokalizacji istniejącego w jej okolicy problemu.

Wjeżdżając na tyły przychodni, gdzie oprócz śmietników znajduje się znaczna powierzchnia do parkowania

samochodów, trzeba zachować szczególną ostrożność, aby nie urwać sobie zawieszenia pojazdu.

Istnieje także problem wokół okolicznych studzienek telekomunikacyjnych, gdzie można wpaść, szukając przejścia na skróty po trawie.



Dziura w drodze na tyłach przychodni

## „Zrób zdjęcie” – konkurs

Chodnik dla wszystkich, również dla krzaków



Zdjęcie zostało wykonane na Podłężu przy ul. Wilczej

Gratulujemy Marcinowi Dziedzicowi i zapraszamy po odbiór kuponu na pyszną pizzę dla dwóch osób z Pizzerii 2-ka.

Zapraszamy do naszego konkursu wszystkie osoby, którym w ostatnim czasie udało się sfotografować jakieś ciekawe zjawisko. Zdjęcia prosimy wysłać na adres [dzielnice@ct.jaworzno.pl](mailto:dzielnice@ct.jaworzno.pl)

Sponsorem konkursu jest

**PIZZERIA 2-ka**  
GRILL



## NIERUCHOMOŚCI

GEO – DOM biuro nieruchomości.  
Tel. 032/ 752 04 15; 0607 281 231.  
ul. Grunwaldzka 43/16 (Centrum  
przystanek „Merino”).

**Biuro nieruchomości Parcela.**  
Działki, domy, mieszkania. Tel.  
032/ 751 91 51 od 9.00 – 16.00.,  
www.parcela.jaw.pl. ul. Królo-  
wej Jadwigi 22 (dawna Ciast-  
karnia ANIA”). Oddział firmy:  
ul. Starowiejska 1,  
tel. 0 32/ 752 45 17

**Do wynajęcia teren ogo-**  
**rodzony, pomieszczenia biurowe,**  
**pomieszczenia pod działal-**  
**ność gospodarczą. Ul. Sze-**  
**lonka 1. Tel. 0601 520 180.**

Sprzedam komfortowe mieszkanie  
w Centrum 80 m2. Tel. 601 43 16 65

**Pilnie sprzedam działki 3.000**  
**m2 Pszczelnik. Tel. 514 721 400**

**Pilnie sprzedam nieruchomość**  
**przy ul. Grunwaldzkiej.**  
**Tel. 514 721 400**

Sprzedam mieszkanie własnościowe  
44 m2 Podwale tel. 0 508 373 044

**Wynajmę lokal na działalność**  
**gospodarczą w Libiążu. Tel.**  
**602 100 777, 032/ 627 11 82**

Sprzedam budynek usługowo-  
handlowy z działką w Jaworzno  
– Byczyna (Centrum), cena do uzgod-  
nienia. Tel. 606 319 352

Sprzedam-wynajmę bar.  
Tel. 603 422 822

Miejsce na reklamę w Centrum  
wynajmę. Tel. 661 914 296

**OKAZJA! Sprzedam działkę budowlaną**  
**w Ciężkowicach.**  
**Tel. 503 022 927**

Sprzedam działkę w Jeleniu o  
powierzchni 3000 m2 pod zabudowę  
gospodarczą. Zainteresowanych  
proszę o kontakt na nr tel. 0 32/ 752  
17 44, w godz. 7.00-15.00 od ponie-  
działku do piątku.

Wynajmę lokal pod działalność  
gospodarczą tel. 0 668 964 858

Sprzedam mieszkanie 47 m2 2 pokoje  
+ kuchnia tel. 0 668 844 826,  
0 604 429 281

Sprzedam kawalerkę 2- pokojową  
Podłężę tel. 0 512 231 959

Wynajmę pokoje Ustka, mieszkanie  
tel. 0 886 640 932

Lokal do wynajęcia (gabinet kosme-  
tyczny) – Centrum tel. 0 606 734 665

Sprzedam mieszkanie 43 m2 Cent-  
rum tel. 0 798 896 292,  
0 505 644 798

Zamienię M-3 na kawalerkę  
tel. 032/ 616 32 16

Sprzedam ogródek działkowy – Osie-  
dle Stale. Tel. 502 235 079

Sprzedam domek 69 m2 + ogród 1774  
m2 (Trzebinia Siersza, Góry Luszow-  
wickie). Tel. 715 13 18; 601 903 762

Kraków – wynajmę mieszkanie pokój  
+ kuchnia umeblowane.  
Tel. 0 601 062 487

Pilnie odstąpię stoisko handlowe w  
D.H. Ślązak w Katowicach.  
Tel. 0 791 344 337

Sprzedam dom w Jaworznie, dobra  
lokalizacja. Tel. 604 267 439

Sprzedam garaż murowany przy ul.  
Kalinowej (Os. Stale).  
Tel. 606 324 380

Sprzedam działkę budowlaną  
2650 m2. Tel. 608 812 889

Sprzedam M 3, 53m2.  
Tel. 516 77 44 57

Sprzedam mieszkanie 54 m2, Os.  
Stale, II piętro, koło działek.  
Tel. 508 642 381

Sprzedam 65 m2 Osiedle Stale.  
Tel. 607 608 631

**Zamienię mieszkanie na dom.**  
**Tel. 605 275 624**

Real Estate Nieruchomości. Sprze-  
dam mieszkania w Centrum: 38 m2,  
50 m2, 62 m2, 80 m2. Tel. 600 483  
058, www.nieruchomosci.pl

Pilnie zamienię mieszkanie komu-  
nalne 29 m2 w Świebodzicach (woj.  
Dolnośląskie) na większe do 40 m2 na  
terenie Jaworzna. Tel. 698 789 262;  
0 74/ 854 76 70

Sprzedam nowy dom stan surowy  
zamknięty, Centrum Jaworzna. Możli-  
wość rozliczenia mieszkania własno-  
ściowego. Tel. 604 146 353

Sprzedam działkę budowlaną, Cen-  
trum Jaworzna – 7a.  
Tel. 0 604 146 353

Sprzedam mieszkanie własnościowe  
47 m2 Podłężę. Tel. 664 508 848

Wynajmę dwupokojowe, umeblo-  
wane mieszkanie na Podwale.  
Tel. 616 12 20

## PRACA

**Firma zatrudni kierowcę do roz-**  
**wozu gazu propan- butan**  
**tel. 0 691 555 055, 0 601 43 16 65**

Zatrudnimy techników elektroników  
i pracowników ochrony. Firma Nowi-  
nex, ul. Grunwaldzka 164.  
Tel. 0 32/ 616 35 71; 606 40 64 35

Poszukuję kucharza z doświadcze-  
niem. Tel. 608 051 059

Zatrudnię fryzjerkę z doświadcze-  
niem w zawodzie tel. 0 607 413 846

Zatrudnię krawcową. Tel. 667 193 781

Zatrudnię kosmetyczkę, kosmologa  
tel 0 661 13 73 91

Zatrudnię sprzedawcę do sklepu  
AGD w Jaworznie Tel. 032/ 62 42 655  
w godz. 7.00 – 15.00

Firma ogólnobudowlana zatrudni  
murarza i fachowców do dociepleń.  
Tel. 509 453 870

Przyjmę kierowcę – dostawcę gazu  
w butlach. Tel. 601 149 372

Przyjmę kierowcę z prawem jazdy kat.  
B do 3,5 t lub osobę bez samochodu.  
Tel. 752 83 38

Zatrudnię sprzedawczynię do sklepu  
meblowego. Tel. 0 32/ 61 77 599 od  
9.00 do 17.00

Zatrudnię do sklepu szkolnego stu-  
dentkę, rencistkę. Tel. 793 05 01 72

Przyjmę do sprzedaży kwiatów i  
zniczy na cmentarzu Szczakowa, 5  
zł netto, mile widziana praktyka w  
kwaciarni. Tel. 600 822 877

## USŁUGI

**GAZ - EKSPRESOWA**  
**DOSTAWA NA TELEFON. Pro-**  
**pan-Butan w butlach 11 i 33 kg.**  
**Gazy techniczne:Tlen, Acety-**  
**len, Co2 i inne. Sprzedaż butli**  
**i akcesoriów gazowych."GRAFI"**  
**ul. Krakowska 9. Tel. 032/ 751**  
**83 83; 751 83 33**

**NAPRAWA TELEWIZORÓW u**  
**klienta Bajda Krzysztof, serwis**  
**RTV tel. 032/ 752 95 99,**  
**0 603 090 508**

**Czyszczanie dywanów, wykle-**  
**dzin, tapicerki meblowej,**  
**samochodowej. Usługi pro-**  
**fesjonalne. MIMAR. 10-lat na**  
**rynku. Tel. 032/ 751 15 74;**  
**0 607 237 819**

**Telewizory – naprawy domowe.**  
**Tel. 0 32 751 57 69**

**Aparaty cyfrowe Foto Image ul.**  
**Sienkiewicza 11**  
**tel. 032/ 751 91 23**

Zdjęcia przez internet 0,39 gr/sztuka,  
www.zdjecia.jaw.pl

**Videofilmowanie, fotografia**  
**reportażowa, okolicznościowa,**  
**przegrywanie z kaset na DVD,**  
**tel. 032/ 616 39 96, 0503 783 232**

**Cyklinowanie. Hurtownia**  
**lakierów. Wypożyczalnia cykli-**  
**niarek Tel. (032) 623 78 98**  
**www.dim-hurt.pl**

**Cyklinowanie tel. 032/ 624 04 30**

Ocieplenia, dachy, remonty, tapety  
natryskowe, farby piaskowe  
tel. 0 606 971 838

Azbest acekol, eternit, papa- demon-  
taż, utylizacja tel. 0 792 013 569

Pokrycia dachowe papami termo-  
zgrzewalnymi 29 zł/m2, gwarancja  
na 10 lat. Tel. 0 792 013 569

Profesjonalne remonty łazienek.  
Solidnie, terminowo  
tel. 0 600 660 208

**Parkieciarskie usługi**  
**tel. 0 667 90 70 30**

Malowanie, gładź, panele, kafelki  
tel. 0 660 320 621

**Przeprowadzki.**  
**Tel. 601 46 24 08**

Instalacje wod-kan, likwidacja uste-  
rek, montaż sanitariatów  
tel. 0 664 780 752

Usługi glazurnicze kompleksowe  
tel. 0 664 780 752

**Komputer odmawia posłuszeń-**  
**stwa?! Projektowanie znaków**  
**graficznych; tel. 0 509 974 865,**  
**627 91 76**

Koparko –ładowarka transport samo-  
chód wywrot, kopanie szamb, eko-  
szamb, fundamentów itd.  
Tel. 0 512 496 213

**Dachy – dekarstwo, więzby,**  
**azbest, Ciężkowicka 46. Tel.**  
**0 698 188 705; 0 32/ 615 15 17**

**Rusztowania warszawskie –**  
**wynajem. Tel. 0 698 188 705**

Gładzie, malowanie, sufity podwie-  
szone, panele, gotele.  
Tel. 605 442 905

Spawanie aluminiowych części  
samochodowych. Tel. 792 028 307

**Panele, malowanie, flizy. Tel.**  
**721 618 744; 0 32/ 615 23 60**

Usługi remontowo - budowlane.  
Tel. 519 512 843

Remonty mieszkań. Tel. 698 916 352

Adaptacja poddaszy.  
Tel. 507 290 032

Usługi budowlane, budowa domów od  
podstaw i wszelkie remonty.  
Tel. 517 209 967

Fast-Bud usługi koparko –ładowarka,  
brukarstwo. Własny sprzęt.  
Tel. 697 289 504

Adaptacja poddaszy.  
Tel. 698 916 352

Remonty mieszkań. Tel. 507 290 032

Wykaszanie traw, łąk.  
Tel. 604 369 204

Usługi brukarskie kompleksowo,  
koparko –ładowarka.  
Tel. 515 902 371; 792 384 891

Przeprowadzki, transport 2 t.  
Tel. 603 199 846

Pogotowie komputerowe.  
Tel. 513 44 29 72

**Przewóz mebli i inne usługi**  
**transportowe tel. 0 604 273 244**

WES-BUD. Dachy. Tel. 692 619 959

Schody, parkiety. Tel. 0 32/ 615 63 88

Kafelkowanie, gładzie.  
Tel. 665 433 582

Remonty łazienek, kafelkowanie,  
wod.-kan., suche tynki, panele, malo-  
wanie, tapetowanie. Tel. 509 460 651

Kafelki, hydraulika solidnie, gwaran-  
cje. Tel. 510 766 356

Łazienki kompleksowo.  
Tel. 516 790 441

## MOTORYZACJA

**AUTO SKUP kupię każde auto,**  
**stan obojętny. Gotówka od ręki.**  
**Tel. 0 32 623 50 61;**  
**0 605 76 10 82**

Auto Komis Myszor. Jaworzno, ul.  
Dąbrowska 1, skup za gotówkę,  
sprzedaż, zamiana, pośrednictwo.  
Tel. 032/ 615 67 96.

Auto skup – osobowe, dostawcze,  
cale, rozbite, skorodowane. Tico, Audi  
i inne. Gotówka od ręki.  
Tel. 660 819 819; 510 967 260

Autoskup. Tel. 888 222 318,  
0505 254 985

Skup samochodów osobowych  
całych, pokolizyjnych.  
Tel. 0 32/ 622 72 72; 0 605 46 63 70

AUTOSKUP osobowe, dostawcze.  
Tel. 0 888 666 791; 660 69 10 76

Każde auto kupię. Tel. 0 505 254 985;  
0 888 222 318 gotówka

**AUTO SKUP całe, rozbite, sko-**  
**rodowane, gotówka tel. 032/**  
**711 56 39, 0 600 507 385**

**AUTO SKUP całe, rozbite, sko-**  
**rodowane, gotówka tel. 032/**  
**711 56 39, 0 600 507 385**

Daewoo Lanos 99 r., 1,5 16 V + gaz,  
stan bardzo dobry. Tel. 668 140 526;  
501 590 514

## SPRZĘT AGD

**Tanie AGD i RTV pochodzące z**  
**nadwyżek magazynowych nie-**  
**mieckich domów towarowych.**  
**Możliwy odbiór osobisty.**  
**www.roamnet.pl**

## KUPNO-SPRZEDAŻ

Okazja! Wyprzedaż odzieży damskiej  
– atrakcyjne ceny oraz wyposażenie  
sklepu z odzieżą: manekiny, stojaki,  
lady. Tel. 0 791 344 337

## ZDROWIE

**Rehabilitacja w neurologii,**  
**ortopedii tel. 0 505 120 681**

**CENTRUM PROMOCJI ZDRO-**  
**WIA dostępne poradnictwo:**  
**ENDOKRYNOLOGA, NEURO-**  
**CHIRURGA, DERMATOLOGA,**  
**INTERNISTY-KARDIOLOGA,**  
**DIETETYKA, PSYCHOLOGA**  
**ORAZ DORADZTWO PERSO-**  
**NALNE – ul. Paderewskiego**  
**43. Tel. 615 64 06, 0 501 701 344**

Herbalife – produkty  
tel. 032/ 616 58 16

Protezy, mosty porcelanowe.  
Tel. 694 245 071

Protetyka. Tel. 784 53 33 34

## NAUKA

Biuro tłumacza – wszystkie języki  
Tel. 032/ 616 81 58, 508 222 291  
www.remar-tlumacza.pl

Matematyka, angielski, niemiecki.  
Tel. 609 676 191

**SZKOŁA POLICEALNA, kie-**  
**runki: technik informatyk,**  
**administracji, BHP, rachun-**  
**kowości, asystent osoby nie-**  
**pełnosprawnej i wiele innych**  
**nowych kierunków. CZESNE:**  
**0 ZŁ. ZAŚWIADCZENIA WKU,**  
**ZUS. Tel. 616 34 76; 609 547 991**

## JĘZYKI OBCE

Angielski w wakacje! Lekcje, kon-  
wersacje. Tel. 0 692 223 739, 032/  
74 44 752

Biuro tłumacza. Od 29 zł brutto!  
www.KALKa.org.pl. Tel. 0 692 223  
739, 0 32/ 74 44 752

## INNE

Pilnie potrzebny stacjonarny rowerek  
rehabilitacyjny dla osoby niepełno-  
sprawnej. Tel. kontaktowy: (0-32)  
618-18-69;(0-32 618-18-70)

**Skrzypek zagra na ślubie.**  
**Tel. 601 99 89 52**

Okolice Wadowic „Czartak” domki  
wolnostojące – wczasy, weekendy.  
Tel. 514 357 452

Pani z wieloletnim doświadczeniem  
chętnie zapewni dożywotnią opiekę  
samotnej, starszej osobie w zamian  
za sprzedaż (wynajem) mieszkania  
lub małego domu do remontu.  
Tel. 516 718 240

Oddam ziemię, gruz do zarównania  
za darmo Tel. 0 501 727 382  
(9.00-18.00)

## EKO GROSZEK

paczkowy lub luzem  
Eko brykiet węglowy.  
Lepszy od węgla.  
Dostawa gratis.

**Tel. 504 47 45 45**

Noclegownia przyjmie meble w stanie  
dobrym, zapewniamy transport. Tel. 0  
32/ 615 19 30 czynny od 8.00 – 18.00

Ziemia, gruz oddam. Tel. 502 150 710

Oddam gruz. Tel. 507 125 250

## SZUKAM PRACY

Emeryt podejmie pracę stróża, por-  
tiera tel. 0 667 26 36 92

Młoda dziewczyna szuka pracy:  
minimum sanitarne, książeczka  
zdrowia, kurs kasy fiskalnej. Kontakt  
pod numerem **telefonu** 691 530 332.

Poszukuję każdej pracy na terenie  
Jaworzna. Posiadam doświadczenie  
budowlane. Tel. 0 32/ 617 70 87;  
0 501 267 907

Szukam pracy jako pomoc domowa –  
posprzątam, umyję okna, wypraszuję.  
Tel. 69 88 43 564

Szukam pracy jako pomoc domowa.  
Tel. 696 163 168

Szukam pracy – kierowca kat. B+E,  
C, D. Tel. 66 20 41 362

Emerytka czasowa 56 lat podejmie  
każdą pracę. Tel. 0 510 900 760

Zaopiekuję się dzieckiem po południu  
tel. 0 887 789 771

Emerytka energiczna, dyspozycyjna,  
lat 53 szuka pracy jako opiekunka.  
Tel. 667 177 222

Rencistka 45 lat podejmie pracę  
fizyczną. Tel. 507 156 962

Emeryt podejmie pracę jako stróż,  
portier, kierowca tel. 0 696 735 191

Powiatowy Urząd Pracy  
w Jaworznie, przekazuje oferty  
pracy trudne do zrealizowania:

- LEKARZ SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH – wykształcenie wyższe medyczne, aplikacje mogą składać lekarze będący w trakcie specjalizacji
- LEKARZ SPECJALISTA GASTROENTEROLOG – wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZ SPECJALISTA KARDIOLOG- wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZ SPECJALISTA UROLOG – wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZ SPECJALISTA NEONATOLOG LUB PEDIATRA NA STANOWISKO OR-DYNATORA ODDZIAŁU NEONATOLOGII – wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZ SPECJALISTA REHABILITACJI MEDYCZNEJ – wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZ SPECJALISTA PEDIATRA – wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZ SPECJALISTA ANESTEZJOLOG – wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZ SPECJALISTA GINEKOLOG I POŁOŻNIK – wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZ SPECJALISTA CHIRURGIA DZIECIĘCA – wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZY CHCĄCYCH SPECJALIZOWAĆ SIĘ W DZIEDZINIE NEUROLOGII W SYS-TEMIE REZYDENCJALNEJ LUB ETATOWYM – wykształcenie wyższe medyczne,
- LEKARZ SPECJALISTA DO PRACY W ZESPOLE WYJAZDOWYM KARETKI SPE-CJALISTYCZNEJ NA STANOWISKO KIEROWNIKA ZESPOŁU WYJAZDOWEGO KARETKI „S” – wykształcenie wyższe medyczne



# Z Aleksandrii do Jaworzna (cz. 21)

## Budowa nowego gmachu Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jaworznie

W ten sposób dobiegła końca budowa Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jaworznie, jednej z najnowocześniejszych bibliotek w regionie. Całkowity koszt budowy wyniósł prawie 20 mln zł, z czego 13 mln zł stanowiło dofinansowanie unijne, które przyznane zostało przez Zarząd Województwa Śląskiego<sup>1</sup>. Zakres rzeczowy inwestycji objął budowę biblioteki oraz jej wyposażenie techniczne i sprzęt systemowy. W nowym gmachu bibliotecznym funkcjonują:

1. „Wypożyczalnia dla dorosłych z wolnym dostępem do zbiorów oraz miejscami do przeglądania książek.
2. Oddział dla dzieci z miejscami do czytania i pisania oraz pokojem pracy zespołowej. Oddział posiada stanowiska komputerowe współpracujące z serwerem działu multimedialnego i dostępem do Internetu.
3. Czytelnia naukowa z działem bibliograficznym, reprograficznym, z wydzielonymi aneksami zbiorów regionalnych, dokumentów unijnych i innych specjalistycznych. Czytelnia posiada stanowiska komputerowe współpracujące z serwerem zbiorów cyfrowych i Internetem.
4. Czytelnia czasopism z wyposażeniem klubowym.
5. Dział multimedialny posiadający: czytelnię komputerową z Internetem i dostępem do serwera obsługującego zbiory edukacyjne i specjalistyczne

1 Tamże.



29 września 2007 roku

zgrupowane na nośnikach cyfrowych, systemowe stanowiska kabinowe z monitorem typu »kokpit«, zbiory książki mówionej oraz zbiory muzyczne ze stanowiskami odsłuchu, zbiory filmowe (adaptacje filmowe najwybitniejszych dzieł literackich).

Dział multimedialny, niezależnie od stanowisk indywidualnych, posiada dwie salki do projekcji audiowizualnych (na 30 miejsc – dla całej klasy szkolnej oraz na 12 miejsc – dla grupy zainteresowanych)<sup>2</sup>. Informatorium jest uzupełnieniem działów udostępniania, ułożone zostało w holu wejściowym. Można tu zaizolować informacje o zbiorach, czemu służą katalogi tradycyjne i elektroniczne.

Biblioteka zaopatrzona jest również w pomieszczenia służące prowadzeniu działalności kulturalnej, do których należy wielofunkcyjna sala na spotkania

2 Uzasadnienie celowości budowy biblioteki. Jaworzno, maj 2006 (dokument wewnętrzny).

literackie, konferencje, wykłady, naukę języków obcych, itp. a także galeria wystawowa, umiejscowiona w hallu. W pobliżu tych pomieszczeń ulokowano także szatnię i barek kawowy.

„W Bibliotece Centralnej znajdują się także działy pracujące na rzecz całej sieci bibliotecznej w mieście: dyrekcja i administracja, dział instrukcyjno-metodyczny, dział gromadzenia i opracowania zbiorów oraz dział techniczny z intrologatnią<sup>3</sup>.”

Biblioteka jest w pełni skomputeryzowana, pracuje wykorzystując system komputerowy SOWA. Bazę swoich zbiorów udostępnia w Internecie a program wskazuje, czy poszukiwana książka jest aktualnie dostępna. Komputeryzacja jest sukcesywnie rozszerzana na całą sieć biblioteczną. Nowy gmach wymagał zwiększenia zatrudnienia o 25 pracowników o różnych specjalnościach a także zatrudnienia osób w punktach komercyjnych

3 Tamże.

wewnątrz budynku, m.in. w barku kawowym, kioskach usługowo-komercyjnych, punktach informacyjnych różnych instytucji. Biblioteka w nowym gmachu pełni funkcję kulturotwórczą i miastotwórczą<sup>4</sup>. Wreszcie w sposób należyty pomaga w zdobywaniu wykształcenia i w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych, w pełni służy rozwojowi naukowemu mieszkańców, zwłaszcza młodzieży i studentom, którzy stanowią ponad połowę ogółu czytelników. Wnętrze biblioteczne przystosowane są dla osób niepełnosprawnych. Biblioteka jest nowoczesnym ośrodkiem informacji. Jako instytucja wspiera rozwój życia intelektualnego i kulturalnego w mieście. W pełni wykorzystuje swoje możliwości lokalowe, w każdym miesiącu proponując mieszkańcom miasta ciekawą i bogatą ofertę kulturalną, oświatową i rozrywkową. Prowadzi i rozwija działalność promującą książkę, czytelnictwo oraz kulturę, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom wszystkich grup użytkowników. Do tego typu przedsięwzięć należy m. in.:

- „Współorganizacja Międzyszkolnego konkursu literackiego o Złote Pióro Prezydenta Miasta Jaworzna zwieńczonego wydawnictwem książkowym „Laureaci”.
- Cykliczne spotkania literackie czytelników z pisarzami i krytykami literackimi, współpraca w tym zakresie z Polskim Radiem Katowice.
- Popularyzowanie lokalnych poetów i pisarzy przez organizowanie spotkań z czytelnikami.

4 Wpływ nowego gmachu biblioteki na zatrudnienie i rozwój gospodarki miasta. Jaworzno, 22.08.2005 r. (dokument wewnętrzny).

- Prowadzenie lekcji bibliotecznych jako formy przygotowania młodzieży do samodzielnego korzystania z bibliotek i ich zbiorów.

- Wyrabianie nawyków czytelniczych u dzieci poprzez różnorodne formy pracy, w tym konkursy literackie i plastyczne, wystawki tematyczne.

- Rozwijanie współpracy ze szkołami i przedszkolami oraz prowadzenie biblioterapii w Polskim Stowarzyszeniu na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym.

- Udział w ogólnopolskich i międzynarodowych akcjach czytelniczych, np.: Międzynarodowy dzień Pluszowego Misia, Noc z Andersenem, Nordalia, akcja Cała Polska czyta dzieciom<sup>5</sup>.

Wybudowanie nowego gmachu Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jaworznie umożliwiło szersze wykorzystanie jej zasobów tradycyjnych i elektronicznych oraz przyczyniło się do rozwoju prowadzonych przez nią usług. Od początku jej funkcjonowania w nowym budynku biblioteka przyciąga i zaprasza do nowoczesnych i przyjaznych wnętrz a także zachęca mnogością ofert. W pełni zasługuje na miano Centrum Multimedialnego, jakim niewątpliwie jest.

CDN. ELŻBIETA HOMLAK

5 Informacja o aktywizacji kulturalnej mieszkańców Jaworzna w nowym budynku biblioteki. Jaworzno, 29.08.2005 r. (dokument wewnętrzny).

Homlak E. „Budowa biblioteki – od projektu do realizacji (na przykładzie Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jaworznie)” – praca magisterska napisana w Instytucie Bibliotekoznawstwa i Informacji Naukowej UŚ pod kier. prof. dr hab. Elżbiety Gondek; Katowice 2008.

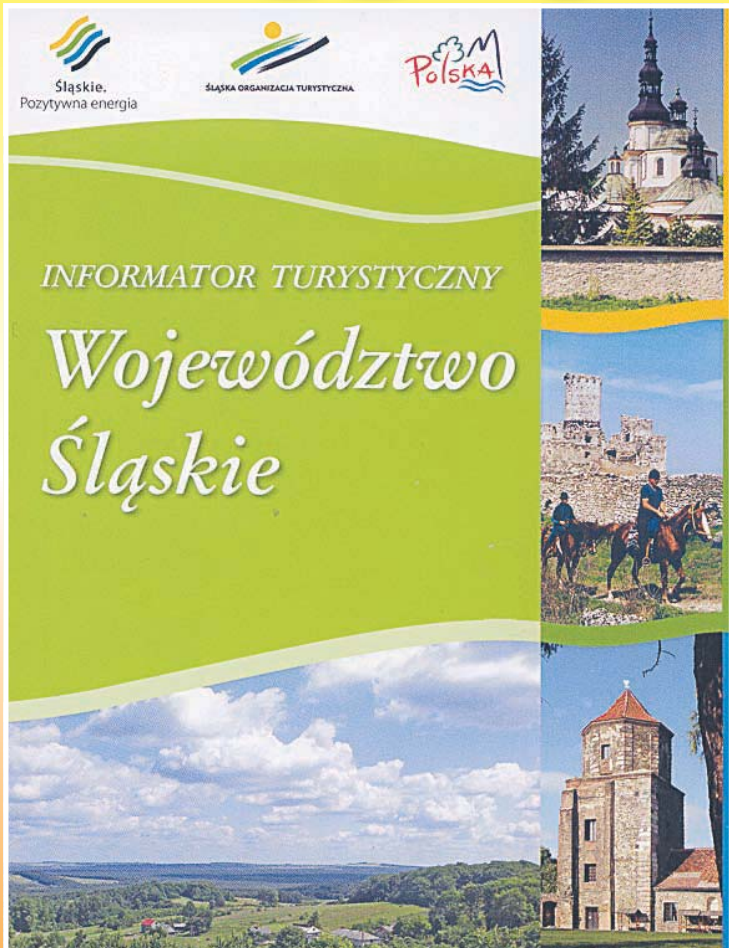
## Konkurs Wygraj z Co tydzień

### Kino „Helios” zaprasza



W tym tygodniu do kin wchodzi długo oczekiwana premiera kolejnej części przygód Harrego Pottera. W związku z tym, kino „Helios” w Katowicach zaprasza na Nocny Maraton Filmowy w piątek tj. 24 lipca o godzinie 23:00. W ramach maratonu będzie można zobaczyć trzy części przygód Harrego Pottera: premierowo Księcia Półkrwi, Zakon Feniksa i Czarę Ognia. Przed maratonom w piątek od 15:00 (również w sobotę i niedzielę w godzinach 16:00 – 21:00). Przygotowano także dodatkowe atrakcje na terenie kina i budynku Altus: wróżby tarota, Magiczną Księgarnię PWN oraz ekspozycję repliki zabytkowego samochodu a dla wszystkich uczestników maratonu ciastka z wróżkami! Warto zaznaczyć, że widzowie odwiedzający „Helios” mają do wyboru kopię z dubbingiem lub cyfrową kopię z napisami. Przypominamy o braku możliwości rezerwacji miejsc!

A dla naszych czytelników mamy podwójne zaproszenie na wybrany seans filmowy. Wystarczy tylko odpowiedzieć



na pytanie: Jak się nazywa autorka powieści o Harrym Potterze? Więcej informacji na stronie: [www.heliosnet.pl](http://www.heliosnet.pl).

**Tydzień Kultury Beskidzkiej**  
Już dziś Śląska Organizacja Turystyczna zaprasza na Tydzień Kultury Beskidzkiej – Góralskie

Świętowanie (1-9 sierpnia 2009). Festiwal to ponad 100 zespołów z Polski i z zagranicy, setki występów, uliczne korowody, kramy z rękodziełem w niesamowitej scenarii Beskidów. Właśnie to sprawia, że Tydzień Kultury Beskidzkiej przyciąga tysiące spragnionych wrażeń turystów. Sceny ustawione będą w 5 miejscowościach: Wiśle, Szczyrk, Żywcu, Makowie Podhalańskim i Oświęcimiu. Jest to jedna z najstarszych imprez folklorystycznych nie tylko w Polsce, ale również w Europie. W tym roku oprócz sporej reprezentacji polskich górali wezmą w niej udział m. in. przedstawiciele Czech, Ekwadoru, Grecji, Gruzji, Indonezji, Kolumbii, Macedonii, Serbii, Słowacji, Turcji, Ukrainy, Węgier czy kraju Basków. Wszystkich artystów będzie można zobaczyć w barwnych korowodach, które przejdą przez Wisłę, Szczyrk, Żywiec i Jabłonków.

Oprócz darmowych koncertów w całym regionie, zespoły będą walczyły o najwyższe laury w konkursach folklorystycznych.

A dla naszych czytelników mamy przewodnik po województwie śląskim. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie: W którym roku po raz pierwszy odbył się Tydzień Kultury Beskidzkiej?

Szczegółowy program imprezy znajdą Państwo na stronie: <http://www.rok.bielsko.pl/tkb.html>.

### Kinoteatr „Rialto” zaprasza do dialogu

W dniach 22-26 lipca Kinoteatr „Rialto” zaprasza na prawdziwy międzynarodowy dialog trzech kinematografii: polskiej, czeskiej i słowackiej w ramach przeglądu pod słowniowym tytułem „Rozmówki polsko-czesko-słowackie czyli...”. A dialog to prawdziwa wycieczka nie tylko poprzez rodzime produkcje tych trzech sąsiadujących ze sobą krajów, ale także przez różnorodną tematykę filmową. Zapraszamy zatem na filmowy dyskurs Petra Zelenki z arcydziełem rosyjskiej prozy „Bracia Karamazow”, na obrosły już legendą film Jirigo Menzela „Obsługiwałem angielskiego króla”, na wruszającą opowieść o miłości Bohdana Słamy „Mój nauczyciel” czy odrobinę realizmu magicznego połączonego z subtelnym poczuciem humoru w ekranizacji „Opowieści galicyjskich” Andrzeja Stasiuka w filmie „Wino truskawkowe” Dariusza Jabłońskiego.

A dla naszych czytelników mamy podwójne zaproszenie na wybrany seans do Kinoteatru „Rialto”. Wystarczy tylko odpowiedzieć na pytanie: Kto jest autorem powieści „Bracia Karamazow”?

Szczegółowy repertuar znajdą Państwo na stronie [www.rialto.katowice.pl](http://www.rialto.katowice.pl).

Na Państwa odpowiedzi czekamy pod numerem telefonu 751 91 30 w piątek od godziny 10.00 do 10.30



# Wakacje z uśmiechem

**W tym roku w okresie od 29.06.2009 r. – 10.07.2009 r. w Młodzieżowym Klubie – Świetlicy Środowiskowej „Podłęże” odbyła się półkolonia dla dzieci z naszego miasta. Atrakcyjny program akcji „LATO w MIEŚCIE” został zrealizowany dzięki funduszom uzyskanym z budżetu Miasta Jaworzno przez Stowarzyszenie Równych Szans „SIGMA”, którego prezesem jest kierownik świetlicy pani Ewa Latko.**

W akcji brało udział 45 dzieci, dla których organizatorzy przewidzieli codziennie nowe atrakcje oraz wyżywienie w postaci II śniadania, obiadu i podwieczorka. Uczestnicy półkolonii wyjeżdżali na basen, do kina, stadniny koni oraz mini ZOO w Kazimierzu Górnym. Poza tym organizowa-



Największą atrakcją dla uczestników był 3 dniowy wyjazd do Suchego k/ Zakopanego

no im różnego rodzaju zajęcia w placówce m.in. program profilaktyczny autorstwa pani Zenobii Sosin, zajęcia integracyjne, różnego rodzaju konkursy, gry i zabawy świetlicowe a także bal przebierańców.

Największą atrakcją dla uczestników był 3 dniowy wyjazd do Suchego k/ Zakopanego i pobyt w ośrodku wypoczynkowym z basenami, placem zabaw, boiskiem i pysznymi domowymi obiadami. W trakcie pobytu dzieci miały okazję wyjść na Gubałówkę, uczestniczyć w przejażdżce wozami drabiniastymi, odwiedzić Sanktuarium Maryjne na Krzeptówkach oraz przespacerować się po Krupówkach.

Tegoroczną półkolonię z całą pewnością należy zaliczyć do udanych i bezpiecznych. Należy podkreślić, że akcja by się nie odbyła gdyby nie wsparcie z budżetu miasta Jaworzno oraz pomoc Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Miejskiego Centrum Kultury i Sportu, za co dzieci i organizatorzy składają serdeczne podziękowania.

Zapraszamy do świetlicy wszystkich chętnych na równie atrakcyjną akcję otwartą w godzinach od 10.00 -18.00.

(IW)



## Akademia uśmiechu



dr n. med. Agnieszka A. Pawlik  
[www.agnieszkapawlik.pl](http://www.agnieszkapawlik.pl)



### 2. Odrobina historii

Higiena jamy ustnej nie jest bynajmniej wynalazkiem współczesnej cywilizacji. Pierwsze znane nam receptury mieszanek stosowanych do higieny jamy ustnej pochodzą z papiirusu, datowanego na 1550 lat p.n.e. Polecano wtedy wcierać w zęby lub dziąsła drobno sproszkowaną ochrę o właściwościach ściernych wymieszaną z miodem.

Chińscy medycy sprzed 2000 lat p.n.e. usuwali nieświeży oddech z ust płukając ją dziecięcym moczem. Podobne płukanki zalecano w kulturze azteckiej a dodatkowo polerowano zęby węglem drzewnym naniesionym na szmatkę, co miało na celu absorbowanie toksyn i zmniejszenie poziomu kwasowości w ustach. Wymiennie, w takim samym celu używano sól.

Hipokrates natomiast, w 460 r p.n.e., w jednym ze swoich dzieł, polecał na nieświeży oddech mieszanek sproszkowanego marmuru i popiołu ze spalonej głowy zająca i 3 myszy. Ta dziwna mieszanka wcierała w zęby i dziąsła kawałkiem bawełny lub wełny nie kończyła zabiegu. Po przepłukaniu ust wodą należało wmasować jeszcze

w dziąsła miód. Jamę ustną płukano także w tym czasie mieszanek odświeżających, antyseptycznych i łagodzących nasion anyżu i mirry, zmieszanych z białym winem.

Carystos natomiast, w celu zachowania higieny jamy ustnej, w około 300 r p.n.e. polecał po uprzednim przepłukaniu ust wodą, wykonanie masażu zębów i dziąseł z użyciem soku z mięty.

W latach 860-930 n.e., lekarz i achemista a zarazem filozof perski Rhazes, który praktykował w Bagdadzie, polecał dla utrzymania prawidłowej higieny jamy ustnej używanie gałązek, wystrzępionych na jednym końcu, wraz z mieszaną składającą się ze spopielonego rogu jelenia, soli (co dawało właściwości abrazyjnych), soczewicy dającej cechy przeciwpalną mieszankę, mirry odświeżającej oddech i miodu, który nawilżał i łagodził podrażnienia dziąseł.

Avicenna znowu, perski lekarz i filozof ogłosił, że zęby mogą być oczyszczane za pomocą mieszanek na bazie soli, sproszkowanych muszli ślimaków, ostryg, gipsu, bursztynu, które miały cechy abrazyjne oraz ściągającego grynszpanu, amoniaku i miodu. Odradzał on jednak stosowanie mieszanek

zbyt gęstej, by nie uszkodzić powierzchni zębów.

Giovanni Arcoli (1458), włoski profesor Akademii Medycznej w Bolonii, propagował oczyszczanie zębów mieszaną miodu i prażonego cukru z solą.

Wyrażenie „pasta do zębów” zostało wprowadzone do słownictwa przez Anglików w 1558 roku. W połowie ubiegłego wieku Amerykanie zwrócili szczególną uwagę na pasty do zębów, ich skład i skuteczność profilaktyczną, dodając do nich fluor. Lata 90-te natomiast, przyniosły szereg produktów przeciwbakteryjnych w formie żeli, płukanek, past, które eliminują zgromadzone już bakterie w płytce nazębnej oraz ograniczają formowanie świeżych złogów. Z czasem rozwinęła się produkcja najróżniejszych szczoteczek i innych przyborów do higieny: nici dentystycznych, irygatorów wodnych, zwrócono uwagę na znaczenie diety, używanie bezcukrowych gum do żucia, środków do domowego wybielania zębów.

O wszystkich osiągnięciach ostatnich lat „przemysłu” propagującego zdrowy uśmiech i zasadach jak go uzyskać, w kolejnym odcinku.

CDN.

## Wycieczka krajoznawcza Północna Lubelszczyzna 9/10-13.09.2009 r.

**Celem wycieczki jest: krzewienie aktywnych form spędzania wolnego czasu i wypoczynku, poznanie pięknej Ziemi Lubelskiej, w tym Poleskiego Parku Narodowego oraz obiektów sakralnych różnych wyznań, poznanie obiektów zaliczanych do Kanonu Krajoznawczego Polski.**

Osoby niepełnoletnie mogą brać udział w wycieczce pod opieką opiekuna. Wpisowe: młodzież – posiadacze kart rabatowych PTTK – 450 zł., młodzież i dorośli posiadacze kart rabatowych PTTK – 480 zł, pozostali mieszkańcy Jaworzna – 500 zł, osoby z poza Jaworzna – 550 zł.

Zaliczki od uczestników w kwocie 200 zł przyjmowane będą w Oddziale PTTK w Jaworznie ul. Grunwaldzka 35 (róg Zacisze) do 10 sierpnia 2009, tel. 032-6163952, fax 032-6163908,

0-603275115 w godz. 10-17. <http://www.pttk.jaw.pl>. Świadczenia: obsługa trasy przez przewodnika, przejazd autokarem tam i z powrotem, 3 noclegi – Włodawa i 2x Lublin, 3 obiadokolacje i 3 śniadania, bilety wstępu do zwiedzanych obiektów.

### Trasa wycieczki:

Wyjazd spod hali MCKiS w dniu 9.09.2009 r. o godz. 23:30. Dzień I: Uchanie – Dubienka – Hnieszów – Sobibór – Włodawa – Urszulin – Poleski Park Narodowy – Włodawa – nocleg. Dzień II: Jableczna – Kodeń – Kostomłoty – Studzianka – Romanów – Radzyń Podlaski – Kock – Lubartów – Lublin – nocleg. Dzień III: zwiedzanie Lublina – nocleg. Dzień IV: Lublin – Kozłówka (pałac, Muzeum Socrealizmu) – powrót do Jaworzna ok. 21:00. Z uwagi na warunki drogowe i pogodowe trasa może ulec zmianie.

**Z TURYSTYCZNYM POZDROWIENIEM**

CENTRUM EDUKACJI ZAWODOWEJ

**CARGO**

**03.08.09 – KWALIFIKACJA WSTĘPNA KIEROWCÓW**

**03.08.09 – Instruktor nauki jazdy**

**03.08.09 – Magazynier**

**03.08.09 – Obsługa wózka jezdniowego**

**Szkolenia współfinansowane ze środków Unii Europejskiej:**

**Kurs dokształcający dla kierowców w zakresie przewozu osób i rzeczy:**

**Podstawowy tylko 103.89 zł**

**Uzupełniający tylko 63.89 zł**

**Kurs ADR: podstawowy tylko 103.89 zł; cysterny tylko 93.89 zł**

**Tel. 032 751 56 65 [www.cargo.edu.pl](http://www.cargo.edu.pl); [www.oskcargo.pl](http://www.oskcargo.pl)**



# videozone

## T A U R O N '2009

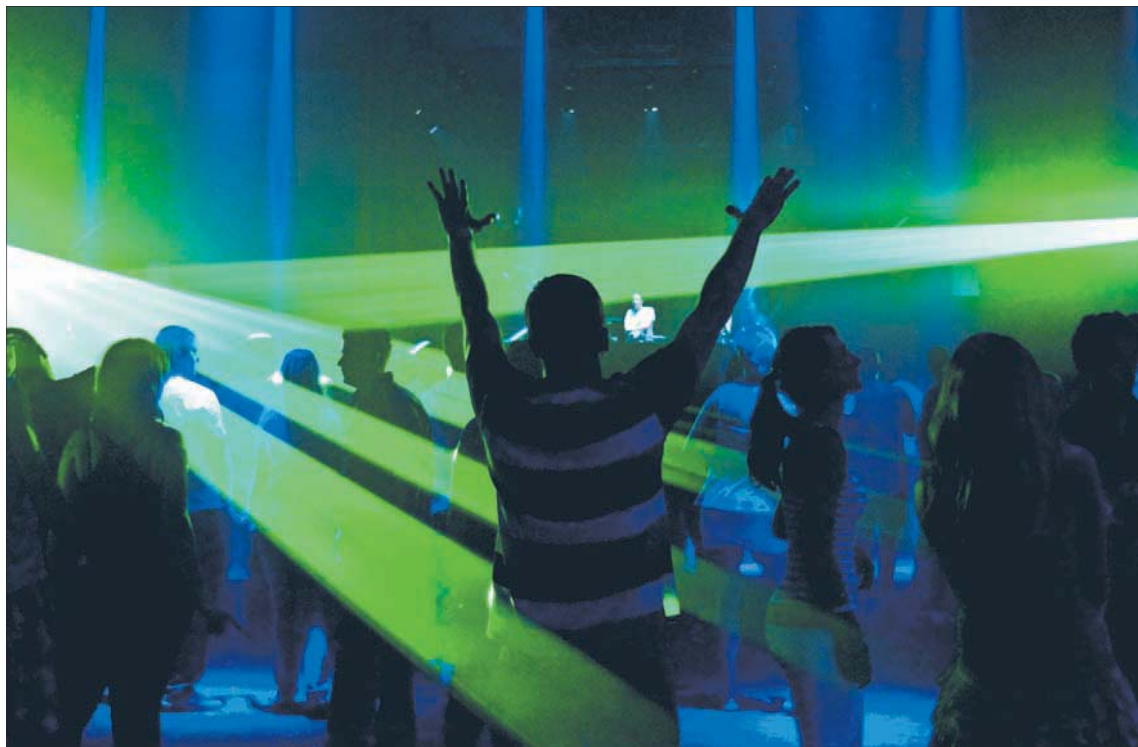
**Megadyskoteka połączona z półfinałem Mistrzostw VJ to pierwsza odsłona tegorocznego Festiwalu Energii, która miała miejsce w hali MCKiS w Jaworznie.**

Program dyskoteki był naprawdę imponujący, ponieważ pierwszą częścią dyskoteki były Mistrzostwa Polski Videozone i zaczęły się o godzinie 21. Każdy z VJ prezentował swoją sześciominutową wizualizację. Czas odliczał i zachęcał do dobrej zabawy DJ Kobe, który również stanął za gramofonami tego wieczoru. W jury piątkowych zmagani zasiadł zastępca prezydenta Jaworzna Dariusz Starzycki.

Hala widowiskowo-sportowa była fenomenalnie przygotowana na to elektroniczne wydarzenie, moc laserów, wyrafinowane nagłośnienie a także duże ekrany z wizualizacjami nastawiały na dobrą zabawę. Odtwarzacze marki Pioneer i Technics zapewniły rewelacyjny dźwięk.

Druga część zabawy to typowa dyskoteka a swoje sety prezentowali innymi Novika i Lexus, 5Set, Maik, Siasia i Wazin, którzy zakończyli piątkową dyskotekę około 4 nad ranem. Pierwszy dzień jaworznickiego festiwalu był naprawdę na światowym poziomie, a dowodem na to jest uznanie wśród klubowiczów. Tak zakończył się dzień pierwszy.

Efektom piątkowego półfinału był awans do ścisłej sobotniej czołówki Sebastiana Jachimowicza Krzysztofa Pańtaka, Cordier'a Clement oraz Radosława Janickiego.



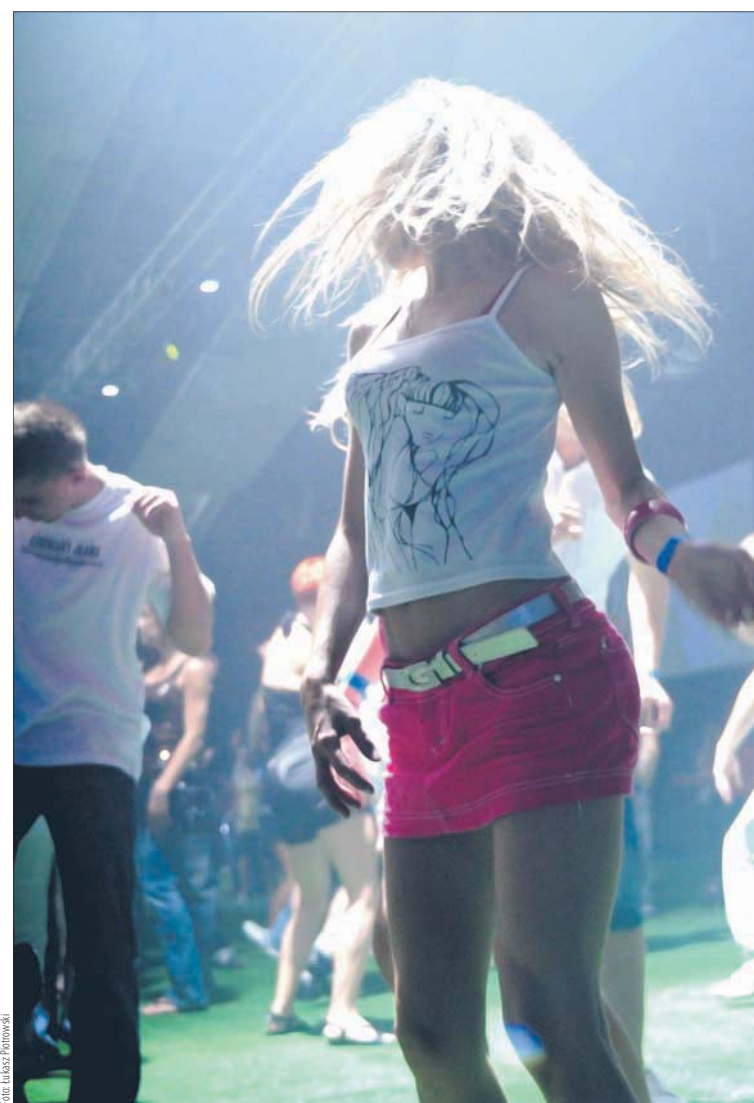
Rewelacyjne pokazy laserów były nieodpartą częścią piątkowego festiwalu



Jedną z gwiazd była Novika



Wręczenie pierwszej nagrody dla Radosława Janickiego



Oprócz wizualizacji była też świetna dyskoteka

**videozone**  
T A U R O N '2009

Protokół z obrad Jury  
Ogólnopolskiego Konkursu dla VJ-ów  
Videozone Tauron 2009

Jury w składzie:  
Paweł Silbert  
Paweł Bogocz  
Anna Sanetra  
Weronika Lewandowska  
Mateusz Pirecki

postanowiło przyznać następujące nagrody:

IV miejsce i nagrodę w kwocie 500 zł otrzymuje:  
KRZYSZTOF PAŃTAK VJ ICYD

III miejsce i nagrodę w kwocie 1 000 zł otrzymuje:  
CORDIER CLEMENT VJ PIKILIPITA

II miejsce i nagrodę w kwocie 2 000 zł otrzymuje:  
SEBASTIAN JACHIMOWICZ VJ JQM

I miejsce i nagrodę w kwocie 4 000 zł otrzymuje:  
RADOSŁAW JANICKI VJ LUMINATOR

Podpisy członków Jury:

Paweł Silbert  
Paweł Bogocz  
Anna Sanetra  
Weronika Lewandowska  
Mateusz Pirecki

Jaworzno, 18 lipca 2009 r.

Protokół finałowego konkursu

Drugi dzień przyniósł ostateczne rozstrzygnięcie. Półfinałści musieli zaprezentować się przed dwudziestotysięczną publicznością. Skład jury uległ zmianie i zachowano pełny obiektywizm wyboru.

**Werdykt na najlepszą finałową wizualizację ogłosił prezydent Paweł Silbert. III miejsce a zarazem nagrodę w wysokości tysiąca złotych otrzymał Cordier Clement, który na konkurs przyjechał z Londynu, na drugim miejscu uplasował się Sebastian Jachimowicz i otrzymał czek w wysokości dwóch tys. złotych. Bezkonkurencyjny tego wieczoru okazał się Radosław Janicki, który wygrał i otrzymał główną nagrodę w wysokości czterech tys. złotych.**

Impreza z pewnością zostanie zapamiętana przez klubowiczów a organizatorom należą się brawa za dobrze zorganizowany czas swoim mieszkańcom.

BARTOSZ SZCZUREK



Pokazy wizualizacji podczas finałowego konkursu na Sosinie





## STREFIA

Pierwszy lightowy tygodnik dla spragnionych śmiechu

Mała dziewczynka stoi na ulicy i płacze, ludzie ją pytają:  
– Dłaczego płaczesz?  
– Bo się zgubiłam!  
– A jak się nazywasz?  
– Nie wiem!  
– Nie wiem!  
– A swój adres znasz?  
– Tak, wu-wu-wu-kropka-basia-kropka-pe-el

Nauczyciel:  
– A teraz Wowa do tablicy!  
Wowa:  
– Iwanie Iwanyczu, ja się nie nauczyłem.  
– Dłaczego?  
– Wczoraj mojego brata wypuścili z więzienia, gdzie siedział 15 lat za zamordowanie nauczyciela.  
– Myślisz, że mnie nastraszył? Siadaj – cztery.

## FLECK

Podczas polowania myśliwy strzelił sobie przyrządowo struten w kroczce. Odransportowano go do szpitala i zoperowano. Gdy mężczyzna budzi się z narkozy, natychmiast sprawdza, jak udało się operacja. Profesjonalizm lekarzy pojawił się u niego.

Pacjent ogląda wizytówkę z niedowierzaniem.  
– Ale tu jest napisane, który wykonywał ten skomplikowany zabieg i wręcza mu wizytówkę.  
– I właśnie on pokazuje panu, jak rozkładać palce, żeby nie nasikać z panem na jutro.  
Proszę koniecznie spojrzeć się u niego.

Ala mudy, Nożce by jakiegoś pokierkać



16 lipca 2009. Spotkanie jawornickich działaczy piłkarskich u dyr. ds. sportu Mirosława Ciockczyka. Debatują nad przyszłością jawornickiej piłki

Spotyka się Beduin na pustyni z białym. Biały ma papugę na ramieniu, Beduin węza wokół szyi.  
– Te, biały! – mówi Beduin – coś ty za jeden?  
– Polak – odpowiada biały.  
– Słyszałem, że wy tam nieźle chleciecie w tej Polsce?  
– A napijemy się od czasu do czasu.  
– A napijesz się jednego?  
– Napiję!  
– Ale wiesz, to taki ciepły bimber, z bułki, może być?  
– Dawaj!

Wypit jednego i nic. Beduin nie wiezy i pyta:  
– A drugiego wypijesz?  
– Wypiję!  
– A trzeciego wypijesz?  
– Wypiję!  
– A napijesz się jednego?  
– W tym momencie zniecierpliwiona papuga Polaka skrzeczy:  
– I czwartego, i piątego, i łomot dostaniesz, i tego robaka Ci zjem...

## Etap prawdy

### Zdarzenie autentyczne

Jeden z moich znaniych pracujący na stałe w Londynie wybrał się ze swoim kolegą na wakacje do Polski. Kolega – Brytyzyk. Środek transportu – samochód. Cel – nauczyć Brytyzka pisać.  
Okolo tydzień po przybyciu do Polski ów Brytyzyk miał podziurkę wujka znajomego do domu. Niestety, pech chciał, że ów wujek nie dał się odwieść bez wstąpienia na jednego malego. Różnym wieczorem, na puszczy drodze patrol policji zatrzymuje samochód policjant, puka w okienko, a tu otwiera mu wyżej wspomniany wujek, chuchając w sposób zniechęcający do używania otwartego ognia. Policjant w tym momencie pyta, czy nie zechciałby nadmuchać balonika. Ten, że chętnie, i wnet balonik zmienia zabawienie.  
Policjant pyta, czy może zobaczyć prawo jazdy. Ten zaś odpowiada, że ma w domu. Policjant podejmuje decyzję i mówi:  
– No to pojedzie pan z nami na posterunek.  
Wujek na to:  
– Nie sądzę.  
Policjant trochę zaszokowany pyta:  
– A dlaczego?  
A na to wujek, pokazując na gościa na sąsiednim siedzeniu:  
– Nie sądzę, bo... bo kierowca jest po drugiej stronie.

### Druga strona medalu

Żyrafa opowiada zajączkowi:  
– Nawet nie wiesz, jak to wspaniale mieć taką dłuugą szyję.  
Siegając wszędzie, do każdej gałązki, a potem...  
Pomyśl, każdy lisiek, który zerwe i przeżuje, wędruje potem tak dłuugoo, dłuugo w dół...  
Ach... jaka to rozkosz...  
Zajączek słucha, nie reagując. Żyrafa ciągnie dalej:  
– A gdy przychodzi upał, idę nad rzekę, pochylam głowę, kiedyś?

zaczepnę wody... Nie wyobrażasz sobie, jaka to rozkosz, gdy zimna, ożywcza woda spływa w dół, chłodząc mnie coraz bardziej i bardziej...  
Moja szyja rozkoszuje się tym chłodem, centymetr po centymetrze, metr po metrze, a ja wraz z nią. Ech, gdybyś wiedział, zajączku, jak to wspaniale mieć taką dłuugą szyję.  
Zajączek przechrzła tylko lekko głowę i pyta:  
– A powiedz. Rzygałaś kiedyś?

## Pamiętnik słomianego wdowca

(wakacyjne opowiadanie tylko dla dorosłych)

Zostałem sam. Żona wyjechała na tydzień. Całkiem przyjemna odmiana. Myślę, że razem z psem miło spędzimy te dni.

### Poniedziałek

DOKŁADNIE zaplanowałem rozkład zajęć. Wiem, o której będę wstawał, ile czasu poświęcę na poranną toaletę i śniadanie. Policzyłem, ile zajmie mi zmywanie, sprzątanie, wyrowadzanie psa, zakupy i gotowanie. Jestem miło zaskoczony, że mimo wszystko zostaje mi mnóstwo wolnego czasu. Nie wiem, dlaczego prowadzenie domu jest dla kobiet takim problemem, skoro można tak szybko się z tym uporać. Wystarczy odpowiednio zorganizować sobie pracę.  
Na kolację zafundowałem sobie i psu po sietka. Żeby stworzyć miły nastrój, ładnie nakryłem do stołu. Ustawiłem wazon z różami i zapaliłem świecę. Pies na przysławie dostał paszlet z kaczki, potem główne danie udekorowane warzywami, a na deser ciasteczka. Ja popijam wino i palę dobre cygaro.  
Dawno nie czułem się tak dobrze.

### Czwartek

KONIEC z wyściskaniem soku z pomarańczy! To nie do wiary, że z tym niewinnym wyglądającym owocem jest aż tyle zachodu. Kupię sobie gotowy sok w butelkach.  
Odkrycie dnia: udało mi się przespać noc i wysunąć się z łóżka prawie nie naruszając pościeli. Rano musiałem tylko wygładzić narzutę. Oczywiście jest to kwestia wprawy i w czasie snu nie można się za często przewracać z boku na bok. Trochę bolą mnie plecy, ale gorący prysznic powinien pomóc.

### Worek

MUSZĘ jeszcze raz przemyśleć rozkład dnia. Zdaje się, że wymaga kilku drobnych poprawek.  
Wyjaśniłem psu, że nie codziennie jest święto, dlatego nie może się spodziewać, że zawsze będzie jadł przysławki i inne dania z trzech różnych misek, które ja muszę myć.  
Przy śniadaniu zauważyłem, że picie soku ze świeżych pomarańczy ma jedną zasadniczą wadę. Za każdym razem trzeba potem myć wyściskarkę. Jak rozwiązać ten problem? Trzeba przygotować sok na dwa dni – wtedy wyściskarkę myję się dwa razy rzadziej. Odkrycie dnia: parówki można odgrzewać w zupie. W ten sposób ma się jeden garnek mniej do zmywania.  
Na pewno nie będę codziennie biegł z odkurzaczem tak jak chciała żona. Raz na dwa dni to już nadto. Muszę tylko pamiętać, żeby zdejmować buty, a psu wycierać łapy. Poza tym czuję się świetnie.

### Środa

MAM wrażenie, że prowadzenie domu zajmuje jednak więcej czasu, niż przypuszczałem. Będę musiał zniewolować swoją strategię.  
I tak: przyniosłem z baru kilka gotowych dań – w ten sposób nie stracę w kuchni

### Piątek

KONIEC z sokiem pomarańczowym! Za dużo dżwigania.  
Odkryłem następującą rzecz: rano parówki smakują całkiem nieźle, po południu gorzej, a wieczorem w ogóle. Poza tym, jeśli żywić się nimi dłużej niż przez dwa dni z rzędu, mogą wywoływać lekkie mdłości.  
Pies dostał suchą karmę. Jest równie pożywna, a miszka nie jest popakowana. Z koleji ja zacząłem jeść zupę prosto z garnka. Smakuje tak samo, a nie trzeba brudzić talerza ani chochl. Teraz już nie

czuję się tak, jakbym był automatyczną zmywarką do naczyń.

Przestałem wycierać podłogę w kuchni. Ta czynność irytowała mnie tak samo jak ślania łóżka.

UWAGA: Żegnając puszki!!! Nie będę brudził sobie otwieracza.  
codziennie ślania łóżka było konieczne, zwłaszcza, że i tak wieczorem człowiek musi się do niego położyć. W sumie wydaje się, że jest to czynność zupełnie pozbawiona sensu.

### Sobota

Po co wieczorem zdejmować ubranie, skoro rano znów trzeba je włożyć? Zamiast martnować czas, lepiej trochę dłużej poleżeć. Przy okazji można zrzęgnować z koldry i odpadnie kłopot z jej porannym układaniem.  
Pies nakruszył na podłogę. Zbessałem go. Powiedziałem, że nie jestem jego służącym.  
Dziwne – nagle zdałem sobie sprawę, że moja żona też tak czasem do mnie mówi.

### Niedziela

OGŁADALIŚMY z psem telewizję z łóżka. Na ekranie różni ludzie zjadali przeróżne smakołyki, a my tylko z zadością przyglądaliśmy się. Obaj jesteśmy osłabieni i drażliwi. Rano zjedliśmy coś z psiej miski, ale żadnemu z nas to nie smakowało.  
Naprawdę powinienem się umyć, ogolić, uczesać, zrobić psu jeść, wyjść z nim na spacer, pozmywać, posprzątać, pójść po zakupy, ale po prostu nie mogę wykrzesać z siebie dość sił.

Mam problemy z utrzymaniem równowagi, zaczyna szwankować wzrok. Pies zupełnie przestał merdąć ogonem. Pchani reszką instynktu samorozchowawczego, wyzwołujemy się z łóżka i idziemy do restauracji, gdzie przez ponad godzinę jemy różne pyszności. Korzystamy z wielu talerzy, sztućców, obrusów i innych głupot. Trochę bolą mnie dżągła. Pewnie jem za mało owoców, ale nie chce mi się ich taszczyć ze sklepu. Może to początek szkorbutu?

Po południu zadzwoniła żona i spytała, czy unyłem okna i zrobiłem pranie.  
Wreszcie znalazłem sposób na zmorę tych okropnych domowych obowiązków. Ciekawe, czy kiedykolwiek przyszło to do głowy mojej żonie?

Mąż siedzi przy komputerze, a za jego plecami żona, która mówi:  
– Pusc mnie na chwilę, teraz ja sobie posuruję po Internetce!

Mąż na to:  
– No wiesz co! Czy ja Ci wyrzynam gąbkę z ręki, jak zmywasz naczynia?!

Do pewnego kapitana statku, będącego już prawie na emeryturze, dorwała się pewna dziennikarka. Przeprowadzając z nim wywiad, zadała pytanie:  
– Kiedy pan przetrzył największą burzę?

Kapitan zamilkł, ale widać po oczach, że rozpamiętuje swoje życie wilka morskiego. W końcu rzecze:  
– To było zaraz po ślubie. Jak splunąłem w domu na dywan.

## Wakacyjna oferta

Jaka jest różnica między wczasami w górach a wczasami nad morzem? W górach ceny są wysokie, a nad morzem – słone.